فتاوى كبارُالكتابُ وَلادُ بارُ

في

١ -- مستقبل اللغة العربية

٧ — نهضة الشرق العربي وموقفه ازاء المدنية الغريية

نت بنشره ا دَارَة العِبْ للبضر سنة ١٩٢٣

مقلامت

يهم أهل الانطار العربية جميماً في هذا العهد الجديد ان يعرفوا ما يكون من أمر اللغة العربيــة في المستقبل وهل تمود الى سالف مجدها وعزها وما يكون تأثير التطور المام فها .كذلك يهمهم ان محيطوا بما يكون من موقف هذا الشرق العربي الناهض ازآء المدنية الغربية الحديثة وماذا يجدر به ان يقتبسه منها الى غير ذلك من المسائل الخطيرة التي تشغل اذهان المفكرين. وقد جمنا في هذا الكتاب آرا. طائفة من صفوة الكتاب والادبا. والمستشرقين في هذه الموضوعات المظيمة الشأن رداً على استفتائين عرضهما عليهم الملال في بضع السنوات الاخيرة. ولا ريب ان قراء العربية سيقدرون هذه المجموعة الفريدة حق قدرها فاله لم يسبق ان اجتمع بين دفني كتاب مثل هذا القدر من النظرات البعيدة والافكار الخطيرة ادارة الهيول

الكتاب الاول

مستقبل اللغة العربية

موضوع الاستفتاء

ما هو مستقبل اللغة العربية في نظركم ؟

وما عسى أن يكون تأثير التمدين الأوربي والروح الغربية فيها؟ وما يكون تأثير التطور السياسي الحاضر في الاقطار العربية ؟ هل يعم انتشارها في المدارس العالمية وغير العالمية وتعلم بها جميع العلوم؟

> وهل تتغلب على اللهجات العامية المختلفة وتوحدها ؟ وما هي خير الوسائل لاحياجا ؟

الاستاذ ا · غويدي

المستشرق الايطاني والعضو في مجلس الشيوخ

... لا ريب في أن الامتيازات العظيمة التي حصل عليها العرب من جرًّا ؛ حوادث السنوات الاخيرة سبكون لها تأثير شديد في اللغة العربية . وفي رأبي انه يجب أن تنكمُّ ن لغة كتاسة سهلة يفهمها الجمهور العربي وتكون مستقلة عن اللهجات العامية المختلفة . أما الانشاء الخيالي المفخم وأساليب البـديع فيجب أن نخصص الكتب ذات الصفة الأديسة الصرفة . تم اني أرى من المكن ادخال شيء من الاصلاح على طريقة الكتابة العربية ولا سما فها تعترض هذا الاصلاح بالنظر الى الخط العربي وقواعده . ولكن ألا يمكن استعال أحرف خاصة سميكة في أول أسهاء الاعلام من حجم الاحرف الاخرى ؟ ان العمل بهذا الرأي يسهل مطالعة الكتابة العربية كثيراً فضلا عن فوائده العظيمة في التعليم

الاستان رتشرر كو تهيل المستشرق الاميركي والاستاذ في جامعة كولمبيا

قلّ منا نحن الغربيين من يقدر اللغة العربيــة حق قدرها من حيث أهمينها وغناها . فهي بفضل تاريخ الاقوام التي نطقت بهما وبداعي انتشارها في أقاليم كثيرة واحتكاكها بمدنيات مختلفة قد نت الى أن أصبحت لغة مدنية بأسرها بعــد أن كانت لغة قبيلة واحدة . ومع ان اللسان المغربي يختلف عن اللسان المصري بقسدر ما يختلف اللسان المصري عن المضرمي والمضرمي عن البغدادي فالغة واحدة والخط واحد. فالعربية من هذا القبيل أشبه بالانكايزية التي اجنازت البحار وقطعت القارات وغدت أساساً لمدنية جامعة ومما لا ريب فيه إن الانقلابات الناجمة عن الحرب الكبرى سيكون لها شأن في تقريب البلاد العربية وأبنائها على اختلاف مالهم ونحلهم وتكوين ما نسميه نحن الاوربيين « مدنيـة » . وسوف يتيسر للمدنية الاوربية احداث تأثير شديد في اللسان العربي . وهو تأثير لا مندوحة عنه بداعي النلامس المكاني والالتصاق الروحى الله بن كادا يَهان . على أن اللسان العربي والآداب العربية ستحتفظ بكيانها في المستقبل كما احتفظت به في الماضي . فهذه هي المرة الثالثة التي احتكت فيها بمدنية الغرب وعادت سالمة. فني صــدر الاسلام احتك الدبن الجديد والنهضة الجديدة وآدابها بحضارة العصر اليوناني اللاتيني الذابلة واستفادت فائدة جليلة الا انها لم تغلب على أمرها . ولما اجتاز العرب بوغاز جبل طارق وحلوا في اسبانيا وجنوبي فرنسا تم التلامس للمرة الثانية وذلك مع المدنية اللاتيذية الغوتية ولكن العرب لم يتهروا بل تقهتروا الى أفريقيا تاركين في اسبانيا اكثر مما أخذوا عنها . فن الواضح ان الينابيع التي استمدت منها الآداب العربية وحيها والهامها لم تكن ناضبة

وفي مذهبي ان نتيجة الاحتكاك الثالث الذي نحن بصده الآن ستكون مثل نتيجته في المرتين الآخريين مها تكن التغيرات السياسية . فربما بسطت فرنسا حمايتها على سوريا وبريطانيا العظمى تولت المحافظة على مستقبل جنوبي ما بين النهرين غير اله لا يعقل أن اللغة الافرنسية أو الانكليزية تحل محل اللغة العربية . وان شعباً له آداب غنية متنوعة كالآداب العربية ولغة مرنة لينة ذات مادة تكاد لا تفنى لا يخون ماضيه ولا ينبذ ارنا اتصل اليه بعد قرون طويلة عن آبائه وأجداده . ولو أصبح العالم كله واحداً في الجنس واللغة لكان ذلك من تعسه . فعلى المرء ان يفهم فكر أخيه وعمله مها اختلفت الالسن . وليكن برج بابل رمزاً الوحدة برغم النباين مها اختلفت الالسن . وليكن برج بابل رمزاً الوحدة برغم النباين

لا بد أن يكون للتأثير الغربي شأن في الشرق الادنى. ولا بد من ايجاد كلات جديدة لمعان ٍ جديدة ولكن هــذا يسهل وقوعه

ضمن دائرة اللغسة وبفضل الوسائل التي لدينا . ومن المكن أن يتشعب عن اللمان العربي على كرور الايام لهجات متعددة. فالفاصل القديم بين العربية الشرقية واللسان المغربي لن يزول. فان مراكش ن تغير لهجمها اجابة لداعي قوة خارجية . ومع ذلك فالتباين الجزئي الذي يقلق خاطر الغربي وهو مسافر من مصر الى فسلطين وسوريا ومن هناك الى بلاد ما بين النهرين _ وهو تباين لا يزيد عن التباين الكائن بين لهجة لانكشير ويوركشير في اللغة الانكليزية _ لابد أن يزول الا القليل منه . وعليه فسيكون لدينا منطقة عربية تتكليم لنة واحدة شاملة كل أفريقيا الشهالية ولا يصدها عن الجنوب سوى سير الانكايزية والافرنسية من أفريقية الوسطى الى الشهال ، مع كل جزيرة بلاد العرب حتى جبال طورس حيث تصدها الالسن الابرانية العجمية ، ومن هناك الى بلاد ما بين النهرين حتى الخليج العجمي. ولولا قيام الامة الارمنية الحديثة لما كان عندي شك في أن العربية تتمكن من الانتشار تدريجاً في آسيا الصغرى والقيام مقام التركية فأنها تفضلها بنشاطها وامكان تكيفها

وما قيل في اللغة يقال في الخط العربي. فمن الغبن والعبث أن يحاول أحد _ كما حاول بعضهم في الماضي القريب _ أن يقنع الاقوام الناطقة بالخط الاوربي. فان حرقاً تكتب به العربية والفارسية والتركية والاوردية وغيرها لحقيق ان تستعمله الشعوب الناطقة بالضاد . ولا يستطيع الانسان اختراع

حرف قادر على مجاراة التغيرات اللفظية الناتجة عن تغيير الزمان والمحيط. ورب حياة سهلت شؤونها لدرجة أصبحت بها موتاً ولم تمد حياة !

ولست أرى سبباً بمنع جعل العربية في كل تك الامصار له التعليم في المدرسة وفي الكابية . بل يجب جعلها كذلك . على أنني أستثني فلسطين حين تصبح وطناً سياسياً البهود . اذ تكون العبرانية انه التعليم فيها . ولكنني أطلب جعل تدريس العربية اجبارياً لانها انه مواطني البهود في فلسطين ولنة المدنية المحيطة بهم . وانني ممن لا يستحسنون جعل اللغات الاوربية لنات تدريس عامة بل أنا ممن يقولون بتدريس عامة بل أنا ممن يقولون بتدريس عامة بل أنا ممن

كان المربية ماض مجيد . وفي مذهبي انه سيكون لها مستقبل ياهر . ولأ رباب العلم في مصر وسوريا فضل في ابقا ، نورها ساطماً . أما الآن وقد خولوا حرية لم تكن لهم من قبل وأزيح النير التركي الخالم عن رقابهم فني استطاعتهم اتباع الخطة التي رسموها لانفسهم . والطريقة الوحيدة التي يجب استعالها هي طريقة التهذيب . وليس من وسيلة لاشعال النور الذي سطع في الايام النابرة وجمل الشعوب الناطقة بالضاد خلفاً صالحاً لاسلافهم العظام أفضل من درس تاريخ الآباء وآداب الاجداد

(نرجة) رتشرد كونهيل

الابلامنس

العلامة المستشرق اليسوعي

اني أنق بستقبل حسن النة العربية على شرط أن يتولى الحكم في البلاد العربية رجال ذوو نظر بعيد وأفكار واسعة ووطنية رحبة يقننعون بان مستقبل لغنهم يتوقف على اتحادها وثيقاً بالمدنية الغربية

وبجب أن يعنى اهل البلاد العربية بلغتهم باعتبار انها المة وطنية . على انه ينبغي لهم ان ينابروا على تعلم اللغات الاوربية التي مكنت السوريين بوجه خاص ان يلمبوا دورهم التاريخي . وليس عندي ادنى شك في انه اذا جعل التعليم العالي باللغة العربية تنعزل البلاد العربية شيئاً فشيئاً عن الحركة العامة اذ تصبح اللغة الوطنية حاجزاً منهعاً دون مواصلة التقدم

هذا هو رأي ولا سلطة لي في ابدائه الاماخولني اياه انصر افي اثناء اربمين سنة الى تعلم اللغة العربية وتاريخ الشعوب التي تتكامها (رحمة) لامنس

الاستاذ وليم ورل

المستشرق الاميركي ومدير مدرسة المباحث الشرقية الاميركية في القدس

ينبغي للباحث في مستقبل الشعوب التي تشكام العربية ألا يبرح من ذهنه ان الشعوب المسيحية الغربية قد مرت في دورين من أدوار انتطور السياسي في حين أن الشعوب العربية لم تختبر الا أحدهما . أما الدوران فهما : دور العصبية الدينية ودور العصبية الدينية ودور العصبية الدورالدولي internationalism (أي الدور الذي تعدفيه الاعتبارات الدولية المشتركة اسمى من الاعتبارات الوطنية الخاصة) . نقد كان العالم قبل تكون القوميات الحديثة مقسوماً الى قسمبن رئيسيين : النصرانية ولفنها اللاتينية والاسلام ولفته العربية . وقد كان اليهود في الغرب والمسيحيون الشرقيون في الشرق بمثابة دخلاء غرباء بين أقوام مختلفون عنهم في العقيدة

على ان العالم الغربي مع كونه يتطلع في الوقت الحاضر الى مجيء الدور الدولي باعتبار انه يضمن مصالح البشر جميماً ويوفق بينهم لا يزال قائماً على النظام الوطني القومي والامل قليـــل لاهل هذا الجيل بمشاهدة انحلال هذا النظام

اما أهل البلاد العربية فلم تنجل فيهم الروح الوطنية بعد، فهم لا يزالون متمسكين بالعصبية الدينية فهل يا ترى يدخلون في الدور الثاني أو ينتقلون مباشرة الى الدور الثالث ؟ هذا ما ستكشفه لنا الايام

وبينا نرى رجل الدبن من جهة يحنون على الرجوع الى العصبيات الدينية والاشتراكيين والمنطرفين من جهة أخرى يرمون الى التآلف على أساس تنوع الطبقات الاجتماعية فالبشر لا يزالون في الواقع موزعين باعتبار القوميات. واني فيا يخصني اسرلو رأيت أهل الاقطار العربية مخلصين لمصلحة البلاد التي يعيشون فيها قبل النظر الى الروابط الدينية التي تربطهم. على ان ذلك مخالف لتقاليده في العصور الماضية فان الفوارق الدينية تكاد تكون أشد ويلا على الشرق من الفوارق الاقتصادية في الغرب

ومهما يكن الامر فان حالة روسيا في الوقت الحاضر بجب أن تكون عبرة للاقطار التي لم ينتشر فيها التمليم انتشاراً كبيراً . فان التمليم أساس التقدم السياسي والمسئولية السياسية

أما سؤالكم عن مستقبل اللغة العربية فالجواب عليه أن هذه اللغة لم تتتهقر قط فيما مضى أمام أي لنسة أخرى من اللغات التي احتكت بها وينتظر أن تحافظ على كيانها في المستقبل كما حافظت عليه في المساضي

ولا ريب أن الاحتكاك بالمدنية الغربية سيكون له شأن متزايد

في تطور اللغة العربية . فعسى أن هـذا التأثير يتناول الآراء والافكار من غير ان يتطرق الى اللغة وقواعدها

أما الانفجارات السياسية التي يشاهدها العالم في الوقت الحاضر فسيكون لها تأثير على الاقطار العربية . غير انه نظراً الى الاحوال التي سبق لي وصفها والى أن رؤوس الاموال قليسلة في الشرق لا يتوقع حدوث شيء شبيه بالبلشفية . ولو حدث ذلك لادى على الارجح الى اضمحلال اللغة العربية الفصحى

والنة العربية لين ومرونة بمكنانها من التكيف وفقاً لمقتضيات هذا العصر . وليس من يشك في انه متى سنحت لها الظروف تستطيع ان تبلغ درجة من الدقة والرقي تمكنها من التعبير عن اسعى الاغراض العلمية . ويجوز اذ ذاك الجامعات الشرقية أن تعلم العلوم باللغة العربية كما تعلم في هوائدا والدائمرك مثلا باللغتين الهولندية والدائم كية . على انه لا يكون الشرقيين غنى عن تعلم الانكليزية والفرنسية والالمانية كما يتعلمها الغربيون أنفسهم

أما سؤالكم عن بقاء اللغة العربية واحدة أو تحولها الى عدة لغات فالجواب عليه ان اللغة العربية الفصحى ليست حية في أفواه الشموب العربية . ولو استطاع أحد ان مجعلها جيماً تسكلم بها ولو بصورتها العصرية كما تبدو في الجرائد _ فانه يأتي بذلك أمراً ليس له من مثيل في تاريخ العالم . فالنتيجة التي لا مناص منها هي انه سوف تعتبر احدى اللهجات العربية الثائمة _ اما كما هي او مع بعض

التعديل ــ المثل الاسمى للعربية فتستعمل للتعبير في الموضوعات الادسـة

والطريقة الفضلي لحفظ اللغة العربية واحيامًا هي الاعتراف بالقاعدة التاريخية الثابتة التي مؤداها ان مرجع اللغة الحقيقي على مرور الزمن هو كلام العامة مع شيء من التنقية والتطهير . وانه من المحال ايجاد حياة وطنية صحيحة بلا معونة لغة يستطيع الشعب بأجمعه ان ينهمها ويكتبها بسهولة

(i = ;)

وايم ورل

*

خليل مطران

أديب القطربن السوري والمصري

أرجو بما تبذله مصر والشام من الحجهودات العظيمة في سبيل احياء اللغة العربية أن يكون مستقبلها زاهياً زاهراً

ومعظم هذه المجهودات قد أنجه الوجية التي دعت البهاضرورات الحياة أو قضى بها طلب البقاء . وعامل هذا الانجاد أنما هو تأثير التمدين الاوربي والروح الغربية لنعلبهما على احلاقنا وعاداتنا وعيشاتنا باختــلاف ضروبها ومن ثم على أحوالنا الادبية وأساليبنا السانسة بحث أنك لو طالعت الآن مقالات الصحف وفصول المجلات والاسفار لوجدتها شبيهة بالمربة وان كانت منشأة انشاء . وذلك لا لعجمة تعتور فصاحمها بالضرورة ولا لهجنة في تراكيبها تنجم من اختلاط السليقة بل لاننا بفعل التقويم الذي قومت عليه نفوسنا والتنشئة التي نشَّتت عليها ملكاتنا أصبحنا نستغنى عن كثير من النضول التي كانت تضفو عن مقتضيات المقام في الفواتح والخواتم من كل كلام . ثم لاننا أصبحنا نعله للقول موضوعه ونرتب أجزاءً ونتخير له من المعاني والالفاظ كل ما يتساوق معه ونقطع الجمل لاراحة القارى. مع بقاء الارتباط الضمني والتسلسل الذهني . ثم لاننا بتصورنا الاشياء التي تقع تحت أبصارنا على النحو

الذي انهت اليه صورها على يد الاختراعات والابتداعات والحررات والمحبرات الافرنجية الجديدة اصبحنا بدومها على النحو المنطبق علمها والذي هو اذن مختلف عما كانت عليه أمثالها من قبل كاختلافها هي عن تلك الامثال . أليست المصابيح والمرائي بل البيوت والقرى بل كل ما نستعمله من اداة و نطالعه من صحيفة غير ما كان عند العرب بشكله و نظامه على كونه اياه بألغرض المقصود منه والحاجة التي خلق لقضائها

* * *

تنمشى الآن مصر في مقدمة الامم العربية الاخرى من حيث العناية بتعلم اللغة العربية وتعليمها في المدارس الاولية والعالية . وقد أصبحت سورية تليها بعد ان كانت سابقة لها في هذا المجال واعتقد أن سائر الاقطار العربية ستطرس على آثار هتين الامتين اللتين هما منارتاها . وقد قرب اليوم الذي يستطاع فيه وجود الكل أو المجلم من الاصطلاحات العربية أو المهربة بأحكام ومهارة لتلقين ضروب العلوم باسان الضاد ويسرني جداً تقرير ما أراه من التقدم المثيث في هذه السبيل

* * *

اللغات الدامية أو اللغى ستبق ما بقي اختلاف الزمان والمكان . وما دامت لا تتوحد الدولة العربية فلن تتوحد اللغة العربية مجتمعة كلها في الفصحى أو في المبتدلة . ولكن هذا الاختلاف عينه هو الذي كان وسيكون أكبر سبب للمناية باللغة الفصحى وتعميمها بين طبقات المتعلمين في كل تلك الام لتجعل وسيلة النعارف فالنآ لف فالتعاون في الشؤون المشتركة بينها بحكم اللحمة الشرقية أو السدى الديني أو الحماية المعاشية أو الدفاع الحربي الى آخر هذه البواعث الفعالة القوية.ولا تنس أن الاستمرار في تعلم اللغة الفصحى وتعليمها والاهتام بتسهيلها وتقريبها وتعميمها هو أنها لغة القرآن الشريف وكنى بهذا بياناً لقوم مبصرين

* * *

أما خبير الوسائل لاحراء اللنة فتعدد المدارس التي تعنى بها ورعاية الحكومات ؛ أو جماعات ذات حول وطول من أهل الجاه والفضل لتلك المدارس ؛ ووجود معجم صحيح شامل مضبوط بالشكل الكامل جامع للاصيل والمولد والحديث بعلائم معينة بقرء عقد نظيم من العلماء الاعلام المجمع على كفاءتهم وتبريزه في الاقاليم العربية على اختلافها مجعل مقره مصر ويكون ذلك المعجم وما اليه شغلهم الاكبر وعملهم الاظهر . وسأ كتب في هذا المعنى بحثاً وافياً يبيانه وتبيينه لعظيم فائدته وعميم عائدته . هذا رأى بنهاية الابجاز كا أردتم وحياكم الله

خليل مطران

محمل کرد علي

صاحب « المقتبس » ورئيس المجمع العلمي العربي في دمشق

ان استفتاءكم في مستقبل اللغة العربية مهم للناية وأظن التطور السياسي الاخير يزيدها استحكاماً وانتشاراً . فإن التركية كادت تَقضى عليها في دمشق وبغداد بل في مكة والمدينة . وها هي الآن تنشط من عقالما والنفوس ترغب في تحصيلها والمتعلمون يفاخرون باتقامها وسندرس بهاجميع العاوم العالية فتحسن دراستها وتزيد مهونة لقبول الاوضاع الجديدة لانها لم تتعاص على ذلك وهي في ابان بعثهما فكيف بها في هذا القرن وهي ترى العلوم نزيد والالفاظ والمسميات تَكَثَر . ولعله لا يمضي قرن أو قرنان حتى تتوحد اللهجات العامية لان الفصحي آخذة بالنالمب عليها على كل حال ودليلنا على ذلك مصر وبعض مدن سورية التي كان فيها مدارس وجرائد كثيرة . وخير وسيلة لاحيائها نشر جميع ماخلفه علماء العرب وأدباؤهم من القرن الثاني الى القرن الناسع والعاشر للهجرة وتعليم جميع العاوم بالعربية في المدارس وبث الكَتب النافعة بين جميع طبقات الامة في المدن والقرى والحواضر والبوادي وعناية أهلكل أنق بترتيب فصحاء منهمم ينوعون أساليب التعليم للامة في كتب ورسائل محمد کرد علی ومحاضرات وخطب وتمثيل وغير ذلك

الاستاذ جبر ضومط

أستاذ اللغة العربية في الجامعة الاميركية في بيروت

(١) ما هو مستقبل اللغة العربية في نظركم ؛

- (ج) مستقبلها غير ماكان يقدر لها قبل هذه الحرب المشؤومة أتني غيرت وستغير في افكار وهم أبناء هذه اللغة كاغيرت وستغير من افكار ونيات الغربيين المستوصين بهم. ولعل تبعة هذه الحرب ستكون شراً من تبعة كل حرب تقدمتها على العربية والعرب الى أن يتم التوازن الدولي بين الامم
- (۲) ما عسى أن يكون تأشير التمدن الاوربي والروح الغربية فيها؟
- (ج) اذا طا انمدن الاوربي على البلاد العربية في المستقبل القريب وهو طام كا تشير الى ذلك كل الظواهر طمت معه انة أهله على اللغة العربية . ومعنى طبو الممتدن الاوربي هو تعزز الغربيسين والمتداد سلطتهم ونفوذ نفوذه . وبعبارة أخرى هو تسلطهم الادبي والسياسي حساً . وهذا ولا شك بوجب أو يفضي الى اقبال المغلوبين على آداب الغالبين ولغنهم وأهمال آدابهم ولغنهم الوطنية نوعاً . وعلى نسبة شدة تسلط الغربيين ونفوذ نفوذهم تتراجع اللغة نتواجع

العربية والروح العربي الى ان يتم المكتوب في لوح الاقدار . ولا شك ان جهاد اللغة العربية والروح العربي في المستقبل سيكون شديداً جداً كما كان جهاد اللغة العبراحية والروح العبرانية اليهودية فها مضى

(٣) ماذا يكون تأثير التطور السياسي الحاضر في الاقطار العربية ؟

(ج) اذا بقى التطور السياسي الدولي على 10 يظهر لنا الآن فلا شك أن تأثيره سيكون شديداً يؤدي الى المهاجرة الخفية . ولا يبعد أن يتبع السوريون وكثيرون من أهل ما بين النهرين خطوات الهود اخوالهم في اللغة والجنسية ويحذوا حدوهم في طريقة حفظ كيام . ولعل اكثرهم يفصلون أخيراً التحصن بقوميهم ولنهم في ولايات أميركا الجنوبية المعتدلة الهواء ويكثرون فيها ويظهر تأثيرهم هناك ظهوراً لا يمهيا لهم مشاه في الولايات المتحدة ولا في اوستراليا . ونظن انه كما كان شرقي أوربا فها من قبلة مهاجرة اليهود اخوان السوريين كذلك سنكون أميركا الثمالية والجنوبية ولا سها الجنوبية قبلة مهاجرة العرب من سوريين وغيرهم . ولكمهم لا يلاقون من الاضطهاد ما لاقاه ولا بزال اليهود يلاقونه في روسيا وبولونيا وبعض ممالك البلقان . كل ذلك نقدر حصوله إذا استمر التوازن الدولي الحالي كما نراه الآن من وراء ضباب السياســـة الكثف (٤) هل يعم انتشارها في المدارس العالية وغير العالية وهل
 تعلم بها جميع العلوم ؟

رج) اذا كانت رغبة الغربيين واهمامهم في البلاد العربية كرغبة الاميركيين واهمامهم في البلاد العربية لغيم الأميركيين واهمامهم في الفيلييين فسيحدو هؤلاء في نشر الغيم هنا حدو الاميركان هناك . لكن لما كانت العربية في الفيليينية فلا بدع اذن ان يشتد الجهاد بين العربية وبين الانكليزية والفرنساوية وسيكون السبق في المدارس العالية والطبية للانكليزية والفرنساوية في الارجح لان المستوصين بنا من أها هاتين اللغتين سيديرون وجههم الى جهة جملهم : وهو طبيعية

(٥) هل تتغلب على اللهجات العامية المختلفة وتوحدها :

(ج) في كل اللغات الراقية لهجات عامية مختلفة ولكن اللغة الفصحى لغنة المعلمين والمتعلمين وهي لغنة المدارس والجرائد والكتب واذا بقي الاسلام وسيبقى فلغة القرآن والحديث وسائر الاحاب العربية منذ عهد الرسالة الى اليوم أقوى من سائر اللغات الاوربية على هضم اللهجات العامية المختفلة . ولذلك فستبقى هذه الشريفة كما كانت لغة العلم والمتعلمين والادباء والمتأدبين ولغة الصحافة والمؤلفين الى ما شاء الله

(٦) ما هي خير الوسائل لاحيائها ٪

(ج) خير الوسائل لاحائها رغبة أهلها فيها حفظاً لكيانهم وقوميهم ويزيد رغبتهم فيها تحامل الانكليز أو الفرنساويين عليها أو اضطهادهم جيراً لها . ولعلهم لا يصارحون بالمقاومة وحينته فلا أفضل من الاعتماد على المدارس الابتدائية الاهلية واختيار أفاضل المعلمين لها واشباعهم واكرامهم لانهم يخدمون هذه الخدمة الوطنية ويضحون حياتهم في سبيلها والسلام

جبر ضومط

سليمر سركيس

لما كانت اللغة العربية لغة المسلمين خاصة وعليهم دون سواهم المعاشها فجواني على سؤالكم ان . . .

> في فمي ماه وهــل ينطق من في فيه ماء سليم سركيس

عيسي اسكناءر المعلوف

صاحب مجلة الآثار

- (١) الادلة متواترة على ارتقاء اللغة اليومي بعناية أبنائها والمستشرقين الكرام وكالها مقدمات انتائج حسئة تفضي الى مستقبل حسن
- (٢) ان لتأثير التمدين الاوربي والروح الغربية فيها نوسعاً بالافكار وتفنناً بالاساليب وتبسطاً في التأليف والتعريب وبتاً لروح جديدة بين الناطقين بالضاد وذلك يظهر من استقراء المهضة الاخيرة منذ بدئبا الى اليوم ويدل على هذا التأثير دلالة صريحة نثراً ونظماً وعلماً وأساوباً الخ
- (٣) سيكون التطور السياسي الحاضر في الاقطار العربية باعثاً
 على رفع منار اللغة وتجديد نهضتها لان اللغة من الروابط السياسية الوثيقة العرى فتنهض بنهضة الحكومة
- (؛) ان تعميم اللغة في المدارس العليا وغديرها وتعليم جميع العلوم بها يتوقف على مضافرة الحكومة وتدليل الصعاب المعترضة في سبيل ذلك . وليس أفضل من المجامع العلمية تقام في كل قطر وتتحد برأي واحد على الاوضاع والمعربات والمنقولات والمؤلفات فتغني اللغة بها وتنقل البها أحدثها وأنفعها وأدقها كما فعلت الحكومة

المصرية في أول عهدها والمدرسة الاميركانية في بيروت في أوائل النشأم وكما تفعل اليوم وزارة المعارف في القطر المصري . وذلك يتم بتقديم الاهم على المهم وتذليل العوائق لتقل الشكوى من تعدر التعلم والتصنيف بالعربية

(ه) اذا بقي المحافظون على أساليب اللغة الفصحى واقعين في سبيل المتساهلين والناحين منحى العامة في اللغة والاساليب يزيفون كتاباتهم وينتقدونها بتصحيحها وينبذون كل ما يشوب الفصحى منها تستظير هذه على اللغة العامية . كما ترى بالمقابلة بين الاساليب القديمة ولاسما في الجرائد والمجلات

(٦) تقدم لي ذكر أهم الوسائل لاحياء اللغة في مجلة الزهور المصرية (١) تقدم لي ذكر أهم الوسائل لاحياء اللغة في مجلة الزهور المصرية (١) تان عاني درجات هي الدولة والامة والمدرسة والصحافة والخابعة والتأليف والمجمع العلمي والمكتبة فهي كافلة باحياء اللغة تعريجاً لا طفرة . حققق الله الآمال بها

عيدي اسكندر المعلوف

مصطفى صادق الرافعي

الثاعر الاديب المعروف

ان الجواب على هده المسائل لا يلقى في كلات ولا يبتنى الا على بحث طويل ، غير انا نرمي بنتيجة البحث ونعين الجهة التي استقر عندها النظر وكل جلة نما سنذكره فهي محل تفصيل . ولا يغيبن عن انقارئ ان بعض هذه المسائل مركب على قضايا من الغيب وفي علم الله ما استأثر الله بعلمه وما الينا نشأة التاريخ فيكون علينا أن نصيب في الحكم عليه

(١) تقول في مستقبل العربية ان الماضي كان مستقبلا قبل أن يصبر ماضياً فالموامل الطبيعية التي اثرت في بنائه هي نفسها التي تعين على استكناه ما بعده مما لا بزال مستقبلا ان نفذ الرأي الى ما بعده . والتاريخ في الحقيقة كأنه ينبت من القبور حيث دفنت القرائح والافكار والاصول الانسانية التي برث منها الخلق . وهذه اللغة العربية تمتاز على اللنات كافة بارتباطها الى الاصلين العظيمين الخالدين القرآن والحديث وهما على وجه واحد أول الدهر وآخر الدهر واليها مناط العتائد في العالم الاسلامي كنه . فقد جملا هذه اللغة ولا سبيل للغة عليها من حيث هي كما انه لا سبيل لدبن على دينها من حيث هي كما انه لا سبيل لدبن على دينها من حيث هي كما انه لا سبيل لدبن على دينها من حيث هي العالم النصفت او عدت

عليها بعض عوادي الاجماع فان قوة الحياة المستكنة في أصولها لا تلبث ان تشد منها وتذهب بأمراضها عند أيسر العلاج. وليس يخفى ان الكيان الانساني قائم على القوى الادبية وأصاهذه القوى في العالم الاسلامي هو القرآن وهو كذلك أصبح من وجوه كثيرة كأنه أصل اللنة. فما دام كل انقلاب اجماعي فينا لا يأتي على هذا الاصل فهو لن يأتي على تلك اللغة واذا كان الحي لا يبنى الا من داخله فهو لا يهدم الا من داخله

فالمسآلة اذن من مسائل الضعف والقوة لا من مسائل موت اللغة وحياتها . وههنا أصلان عظيمان يستند اليها الباحث في مستقبل العربية وقلها يلتفت اليها احد . فالاول ان سواد الذين يتكلمون بهذه اللغة هم من ابعد الشعوب أعراقاً في تاريخ المدنية وذهاباً في عصورها وتغلغلا في طبقات الميراث الانساني وذلك اصل عظيم في الاحتفاظ بها بعد ان صارت قطعة من تاريخهم وكأنها عناية الهية بهذه اللغة ان لا تستغيض الا في تلك الشعوب . والثاني ان في العربية نفسها نوعاً من الاستهواء بما فيها من جمال التركيب وروعة الملفظ وحسن الاداء الى غيرها من المعيزات المعروفة حتى ان غير أهلها ليكونون في حبهم اياها أحق بها وأهلها

وظاهر ان لكل لغة قوية وجهاً سياسياً كما ان لكل سياسة قوية وجهاً لغوياً . . . فالشعوب قائمة على الاختلاف والتنازع وهنا موضع الضعف والقوة . فان نهض اهل العربية وكتبت لهم السلامة من تحكم المستعمرين وجنبهم الله هذه المحن التي هي فضائل السياسة فتلك نهضة العربية نفسها ، وان ضعفوا فذلك ضعفها وما أراها الا سنتهض في مصر وسوريا نهضة من يستجمع . وربما شهد الناس دهراً يصلح ان يسمى فيه ما بين العراق الى الاطلانطيق (جمهورية اللغة العربية) وما هو ببعيد والله غالب على أمره

(٢) وتأثير التمدين الاوربي والروح الغربية في هذه اللغة فلن يكون الاعلى السابقة التي سلفت من تأثير علوم الفرس واليونان وغيره ولا ضرر منه على اللغة فهي قوية متينة تحمل ذلك وتستلحقه وتأتينا به مستعرباً وان نبت في لندن وباريس وبراين وغيرها كا جاءت بمثله من قبل و وما دام فينا حفاظ ونزعة صحيحة فلا نخشى على لنتنا ضرورة من الضرورات لان في كل تاريخ حي ممراً لمثل هذه الضرورة تبدأ فيه من جهة وتنتهي منه في جهة . وما من شعب هو كل الناس

(٣) وأما تأثير النطور السياسي الحاضر فما أرى اسباب الحكم عليه قد استجمعت بعد والاقدار لا تزال « في المداولة » ...
 ومن قال لا أدري فقد أفتى والله يحكم لا معقب لحكمه

(٤) ولست ارى ما يمنع انتشار اللغة وأن تعلم بها جميع العلوم فان هذا شرط في احيائها واحياتنا ومتى بدأت مصر بذلك وهي بادئة ان شاء الله فلا تحسبا هنداً لها الحسن وحدها بل كل غانية هند (٥) بيد أن العربية لا يأتى لها بحال من الاحوال أن تغلب على كل اللهجات العامية وتستغرقها وتأخذها بدين التوحيد فما ذلك في طبيعتها ولا هو في طبيعة الناس ولكنها تفصح من هذه اللهجات وهذا حسبنا

(٦) وأما خير الوسائل في احيابًا فهي عندي : (١) انشاء المجمع العلمي العربي في مصر على أن يكون كمجامع اوربا وعلى ان يعمل عملها ويأخذ بسنتها . فاما فئــة كهذد التي أطلقوا عليها اسم المجمع اللغوي وجرت بأسم الله مرساها . . . فانما هي كتب في دارً الكتب. (٢) اصلاح تعليم العربية وآدابها ونبذ هذه الدفاتر الغثة التي يدرسون فيها والرجوع الى طريقة الرواة المتقدمين (الطريقة الانسكلوبيذية) مما بجمع الفن والأدب واللغــة والبلاغة ويطبع الناشئ على الملكة الصحيحة ويستحدث له ذوقاً في لغنــه ويقم الكتب نفسها مقام العرب والرواة الذين كانوا هم أصل دولة البلاغة . (٣) تعليم العلوم كلها (الا علوم اللغات وآ دابها) بالعربية وتعريب ما ليس فيها من ذلك ونشره ونشر الكتب العربيـة القيمة . (٤) أن تعمل الامة على انبات كتابها وشعرائها وأدبأمًا وتفريغهم للعمل الذي يسروا له وطرق ذلك معروفة . (٥) عناية الصحف الكبرى بلغتها وكتابها وأساليها فهي اليوم في الافق اللغوي كالهواء صحة او وباءً وان تحفل بالادب وتبذل فيــه ولا نخص السياسة دونه بشيء فهو سياسة ألسنتنا وقوميتنا وتاريخنا . (٦) ايجاب حفظ القرآن او اكثره في المدارس ولو على المسمين. وحده مع درس الوجوه التي يؤدى بها تأدية صحيحة. وهذا وحده اساس متين ان لم نحكم البناء عليه فما اقرب ان يتداعى البناء كله وهناً وتراخياً والام يومئذ لله

مصطفى صادق الرافعي

((مستهل))

وهو من أكابر عاماء اللغة العربية

- (١) عندنا أن مستقبل اللغة العربية حسن ، أحسن مما مضى عليها من الايام الماضية حنى اننا لنتفاءل بانها تعود الى حياة جديدة لم يعهد لها مثيل في التاريخ ، بل لتطاول أيام عزها في عصر العماسين
- (۲) تأثير النمدن الاوربي وروحه الغربي فيها من أحسن ما يكون ، بل ومن أحسن ما يكن ، وذلك لان من المتزاج الواحد بالآخر تنشأ حياة جديدة شبيهة بحياة شجرة قديمة أخرجت شطأ حديثاً فركب عليه من غصن شجرة أخرى غضة فتولد من هذا التركيب شجرة جديدة الماء والاهاب والحياة ؛ ومن ثم جديدة الخرم بديع اللون ، زكي الرائحة ، لذيذ الذون
- (٣) يكون تأثير التطور السياسي الحاضر من قبيــل تأثير اطلاق سراح أسيركان مقيداً باغلال وسلاسل ضخمة ، فأخذ بعد ذلك يسرح ويمرح ويتمتع بحريته التي لا قبيل لها من حكام هذه الدنيا . فالعربية بعد هذا اليوم حرة لا مستعبد لها ولا مستأسر
- (٤) نعم ان انتشارها في المدارس العالية وغــير العالية لا بد منه وان كان هذا الامر يتطلب زمناً مديداً . واما ان جميــع العلوم

تعلم بها فليس مانعاً لانتشارها . وانما المانع ناشيء من القوة التي تتصرف في حياتها أو ممانها . والا فقول عجز اللغة عن تأدية المكتشفات العصرية والمستحدثات الكثيرة هو مانع عظيم في مبيل هذه الغاية هو قول فارغ لانه اذا صعب (ولا نقول امتنع) المخاذ ألفاظ عربية جديدة تؤدي المعنى المطلوب فتعريب الاعجميات وتقلها الى العربية غير ضار بحيويتها . على اننا من حزب الذين يقولون بانه يمكن الناطقين بالضاد وضع كلم جديدة للاشياء الحديثة مها اختلف نوعها ؛ الا انه يجب لتحقيق ما في الصدور النواطؤ والنساند ليس الا

(ه) ان اللغة الفصحى لا تغلب على اللهجات العامية ابداً معما انخذ من الوسائل لقتلها لما فيها من نشاط الحياة اليومية ، وانما تكبر حدتها وتقلل من فسادها . لكن ينشأ في الديار العربية لغة واحدة أساسها اللغة الفصحى وابابها اللفظ الفصيح المأنوس الاستعال، المألوف الصوت القصير المقاطع، الحسن الوزن، السهل المأخذ والنداول

(٦) خير الوسائل لاحيائها هي المدارس والمطبوعات بانواعها وتشجيع المؤلفين بجوائز تعطى لهم أو يخصصها لهم اكارم العرب وأجاويدهم أو لا أقل من مساعدتهم بالمال ولو من وقت الى وقت . وحمل أهل العقد والحل على بثها ونشرها ، واذا امكن عقد مجمع ننوي مؤلفة أعضاؤه من علماء مختلف الديار العربية فهذا من أقوى الوسائل لاحيائها ؟ لكن أفع تلك الوسائل هي المدارس والمطبوعت وان لم يكن مجمع وذلك لاننا رأينا اللغتين اليونانية والارمنية انتشر تا بسرعة غريبة وعادنا الى حياة جديدة بفتح المدارس الاهلية وتعميم المؤلفات وليس لها مجمع لنوي . ونشاهد هذا أيضاً في لفتنا لاننا اذا قابلنا ما كانت عليه قبل مائة سنة بما هي عليه الآن حكمنا أن مستقبل لفتنا زاهر لا محالة هم مستمل »

جبران خلیل جبران

فابغة المهجر

(١) ما هو مستقبل اللغة العربية ؟

انما اللغة مظهر من مظاهر قوة الابتكار في مجموع الامة ، أو ذاتها العامة ، فاذا هجمت قوة الابتكار توقفت اللغة عن مسيرها ، وفي الوقوف التقيقر وفي التقيقر الموت والاندثار

اذاً فمستقبل اللغة العربية يتوقف على مستقبل الفكر المبدع الكأن _ او غير الكأن _ في مجموع الامم التي تتكلم اللغة العربية. فإن كان كان ذلك الفكر موجوداً كان مستقبل اللغة عظيماً كاضيها وإن كان غير موجود فمستقبلها سيكون كحاضر شقيقتيها السي يانة والعبرانية

وما هذه القوة التي ندعوها بقوة الابتكار ؟

هي في الامة عزم دافع الى الامام. هي في قلبها جوع وعطش وشوق الى غير المعروف، وهي في روحها سلسلة احلام تسعى الى محقيقها ليلا نهاراً ولكنها لا تحقق حلقة من احد طرفيها الا اضافت الحياة حلقة جـديدة في الطرف الآخر. هي في الافراد النبوغ وفي الجاعة الحاسة، وما النبوغ في الافراد سوى المقـدوة على وضع ميول الجماعة الخفية في اشكال ظاهرة محسوسة . ففي الجاهلية كان الشاعر يتأهب لأن العرب كانوا في حالة التأهب ، وكان ينمو ويتمدد أيام المخضرمين لان العرب كانوا في حالة النمو والتمدد ، وكان يتشعب أيام المولدين لان الامة الاسلامية كانت في حالة التشب . وظل الشاعر يتدرج ويتصاعد ويتاون فيظهر آ نا كفيلسوف ، وآ ونة كطبيب ، وأخرى كفلكي حتى راود النماس قوة الابتكار في الامم العربية فنامت وبنومها نحول الشعراء الى ناظمين والغلاسنة الى كلاميين والاطباء الى دجالين والفلكيون الى منجمين

اذا صح ما تقدم كان مستقبل اللغة العربية رهن قوة الابتكار في مجموع الامم التي تتكلمها ، فان كان الملك الامم ذات خاصة (أو وحدة معنوية) وكانت قوة الابتكار في تلك الذات قد استيقظت بعد نومها الطويل كان مستقبل اللغة العربية عظيما كاضبار والا فلا

* * *

(٢) وما عسى أن يكون تأثير التمدين الاوربي والروح النربية فها؟

أنما (التأثير) شكل من الطعام تتناوله اللغة من خارجها فتمضغه وتبتلعه وتحول الصالح منه الى كيانها الحي كما تحول الشجرة النور والهواء وعناصر التراب الى افنان فأوراق فأزهار فأثمار. فتاوي ولكن اذا كانت اللغة بدون أضراس تقضم ولا معدة نهضم فالطعام يذهب سدّى بل ينقلب سماً قاتلا: وكم من شجرة نحتال على الحياة وهي في الظل فاذا ما نقلت الى نور الشمس ذبلت وماتت وقد جاء « مَن له يُعطى ويزاد و مَن ليس له يؤخذ منه »

وأما الروح الغربية فهي دور من أدوار الانسان وفصل من فصول حياته . وحياة الانسان موكب هائل يسير داعًا الى الامام، ومن ذلك الغبار الذهبي المتصاعد من جوانب طريقه تتكوّن اللغات والمداهب : فالامم التي تسير في مقدمة هذا الموكب هي المبتكرة ، والمبتكر مؤثر ، والامم التي تمشي في مؤخرته هي المقلدة ، والمقلد يتأثر ؛ فلما كان الشرقيون سابقين والغربيون لاحقين كان لمدنيتنا التأثير العظيم على لغاتهم ، وها قد أصبحوا هم السابقين وأمسينا نحن اللاحقين فصارت مدنيتهم بحكم الطبع ذات تأثير عظيم على لغتنا وأفكارنا وأخلاقنا

بيد أن الغربيين كانوا في الماضي يتناولون ما نطبخه فيمضغونه ويتلمونه محولين الصالح منه الى كيانهم الغربي ، أما الشرقيون في الوقت الحاضر فيتناولون ما يطبخه الغربيون ويبتلعونه ولكنه لا يتحول الى كيانهم الشرقي بل يحولهم الى شبه غربيين ، وهي حالة أخشاها وأتبرم منها لانها تبين لي الشرق نارة كمجوز فقد أضراسه وطوراً كطفل بدون أضراس ؟

ان روح النرب صديق وعدو لنا . صديق اذا تمكنا منه وعدو اذا تمكن منا ؛ صديق اذا فتحنا له قلوبنا وعدو اذا وهبناه قلوبنا ؛ صديق اذا أخذنا منه ما يوافقنا وعدو اذا وضمنا ففوسنا في الحالة الذي توافقه

* * *

(٣) وما يكون تأثير النطور السياسي الحــاضر في الاقطار العربية ؟

قد أجمع الكتاب والمفكرون في الغرب والشرق على ان الاقطار العربية في حالة التشويش السياسي والاداري والنفسي ولقد اتفق أكثرهم على ان التشويش مجلبة الخراب والاضمحلال اما أنا فاسأل على هو تشويش أم ملل ؟

انكان مللاً فالملل نهاية كل أمة وخاتمه كل شعب ــ الملل هو الاحتضار في صورة النعاس والموت في شكل النوم

وان كان بالحقيقة تشويشاً فالتشويش في شرعي ينفع دائماً لانه يبين ما كان خافياً في روح الامة ويبدل نشوتها بالصحو وغيبوبتها باليقظة ونظير عاصفة تهز بعزمها الاشجار لا لتقتلمها بل لتكسر أغصائها اليابسة وتبعثر أوراقها الصفراء . واذا ما ظهر التشويش في أمة لم تزل على شيء من الفطرة فهو أوضح دليل على وجود قوة الابتكار في افرادها والاستعداد في مجموعها . . انما السديم أول

كلمة من كتاب الحياة وليس بآخر كلمة منها ، وما السديم سوى حياة مشوشة

اذاً فتأثير النطور السياسي سيحول ما في الاقطار العربية من التشويش الى نظام ، وما في داخلها من النموض والاشكال الى ترتيب والفة ، ولكنه لا ولن يبدل مللها بالوجد وضجرها بالجاسة : ان الخزّ أف يستطيع أن يصنع من الطين جرة للخمر أو للخل ولكنه لا يقدر أن يصنع شيئاً من الرمل والحصى

* * *

(٤) هل يم انتشار اللغة العربية في المدارس العالية وغير
 العالية وتعلم بها جميع العلوم ؟

لا يعم انتشار اللغة العربية في المدارس العالية وغير العالية حتى تصبح تلك المدارس ذات صبغة وطنية مجردة ، ولن تعلم بها جميع العماوم حتى تنتقل المدارس من أيدي الجمعيات الخيرية واللجان الطائفية والبعنات الدينية الى أيدي الحكومات المحلية

فني سوريا مثلا كان النعلم يأتينا من النرب بشكل الصدقة ، وقد كنا ولم نزل نلتهم خبز الصدقة لاننا جياع متضورون ، ولقد أحيانا ذلك الخبز ، ولما أحيانا اماتنا . أحيانا لانه أيقظ بعض مداركنا ونبه عقولنا قليلا ، وأماتنا لانه فرق كلمتنا وأضعف وحدتنا وقطع روابطنا وأبعد ما بين طوائفنا حتى أصبحت بلادنا مجموعة مستعمرات صغيرة ومختلفة الاذواق متضاربة المشارب كل نفعنا لا الضرر بنا . ولكن كيف تولد ذلك الشوك ومن أين أتى ذلك الحسك ؟ هذا بحث آخر أتركه الى فرصة اخرى

نعم سوف يعم انتشار اللغة العربية في المدارس العالية وغير العالية وتعلم بها جميع العلوم فتنوحد ميولنا السياسية وتتباور منازعها القومية لان في المدرسة تتوحد الميول وفي المدرسة تتجوهر المنازع، ولكن لا يتم هذا حتى يصير بامكاننا تعليم الناشئة على نفقة الامة. لا يتم هذا حتى يصبر الواحد منا ابنا لوطن واحد بدلاً من وطنين متناقضين أحدها لجسده والآخر لروحه. لا يتم هذا حتى نستبدل خبر الصدقة بخبر معجون في بيتنا، لان المتسول المحتاج لا يستطيع أن يشترط على المتصدق الاريحي . ومن يضع نفسه في منزلة الموهوب لا يستطيع معارضة الواهب ، فالموهوب مسير دامًا والواهب مخير أبداً

* * *

 (٦) وهل تتغلب (اللغة العربية الفصحى) على اللهجات العامة المختلفة وتوحدها ؟

ان اللهجات العامية تتحور وتتهذب ويدلك الخشن فيها فيلين وكنّها لا ولن تغلب _ ويجب ألا تغلب _ لانها مصدر ما ندعوه فصيحاً من الكلام ومنبت ما نعده بليغاً من البيان

ان اللغات تتبع مثل كل شيء آخر سنة بقاء الانسب، وفي اللهجات العامية الشيء الكثير من الأنسب الذي سيبقى لانه

مستعمرة منها تشدفي حبل احدى الامم الغربية وترفع لواءها وتترنم بمحاسمًا وامجادها . فالشاب الذي تناول لقمة من العلم في مدرسة أميركية قد تحول بالطبع الى معتمد أميركي ، والشاب الذي تجرع رشفة من العلم في مدرسة بسوعية صار سفيراً افرنسياً ، والشاب الذي لبس قيصاً من نسيج مدرسة روسية أصبح ممثلا لروسيا . . الى آخر ما هناك من المدارس وما تخرجه في كل عام من الميثلين والمعتمدين والسفراء . وأعظم دليل على ما تقدم اختلاف الآراء وتباين المنازع في الوقت الحاضر في مستقبل سوريا السياسي . فالذين درسوا بعض العـــلوم باللغة الانكليزية بريدون أميركا وانكلترا وصية على بلادهم، والذين درسوها باللغة الافرنسية يطلبون فرنسا أن · تتولى أمرهم ، والذين لم يدرسوا بهـذه اللغة أو بتلك لا يريدون هذه الدولة ولا تلك بل يتبعون سياسة أدنى الى معارفهم وأقرب الى مداركهم

وقد يكون ميلنا السياسي الى الامة التي نتعلم على نفقها دليلا على عاطفة عرفان الجميل في نفوس الشرقيين ، ولكن ما هـذه العاطفة التي تبني حجراً من جهة واحدة ونهدم جداراً من الجهة الأخرى ؟ ما هذه العاطفة التي تستنبت زهرة وتقتلع غابة ؟ ما هذه العاطفة التي تحيينا يوماً وتميتنا دهراً ؟

ان المحسنين الحقيقيين وأصحاب الاريحية في الغرب لم يضعوا الشوك والحسك في الخبز الذي بعثوا به الينا ، فهم بالطبع قد حاولوا

أَقرِب الى فَكرة الامة وأدنى الى مرامي ذاتها العامة : قلت انه ُسيبقي وأعني بذلك انه سيلتحم بجسم اللغة ويصير جزءًا من مجموعها لكل لغة من لغات الغرب لهجات عامية ، ولتلك اللهحات مظاهر أدبية وفنية لا تخلو من الجيل المرغوب والجديد المبتكر ، بلُ في اوربا وامبركا طائفة من الشعراء الموهوبين الذين تمكنوا من التوفيق بين العامي والفصيح في قصائدهم وموشحاتهم فجاءت بليغة ومؤثرة : وعندي أن في الموالي والزجل و« العتابا » و« المعنّى » من الكنايات المستجدة والاستعارات المستملحة والتعابير ارشيقة المستنبطة ما لو وضعناه مجانب تلك القصائد المنظومة بلغة فصيحة ، والتي تملأ جرائدنا ومجلاتنا ، لبانت كباقة من الرياحين بقرب رابية من الحطب ، او كسرب من الصبايا الراقصات المنرنمات قبالة مجموعة الجثث المحنطة

للتوسطة ، وكان الخاصة يدعومها بلغة « الهمج » ، ولكن لما نظم بها دانتي وبتراك وكان الخاصة يدعومها بلغة « الهمج » ، ولكن لما نظم بها دانتي وبتراك وكامونس وفرنسيس داسيزي قصائدهم وموشحاتهم الخالدة أصبحت تلك اللهجة لغة ايطاليا الفصحى وصارت اللاتينية بعد ذلك هيكلا يسير ولكن في تعش على اكتاف الرجميين . . وليست اللهجات العامية في مصر وسوريا والعراق أبعد عن لغة المعري والمتنبي من لهجة « الهمج » الايطالية عن لغة اوفيدي وفرجيل . فاذا ما ظهر في الشرق الأدنى عظيم ووضع كتاباً عظيماً

في احدى تلك اللهجات نحولت هذه الى لغة فصحى . بيد أي استبعد حدوث ذلك في الاقطار العربية لان الشرقيين أشد ميلا الى الماضي منهم الى الحاضر أو المستقبل ، فهم المحافظون على معرفة . منهم أو على غير معرفة ، فإن قام كبر بينهم لزم في اظهار مواهبه السبل البيانية التي سار علمها الاقدمون ، وما سبل الاقدمين سوى اقصر الطرقات بين مهد الفكر ولحده

* * *

(٧) ما هي خير الوسائل لاحياء اللغة العربية ؟

ان خير الوسائل ، بل الوسيلة الوحيـــدة لاحياء اللغة هي في قلم قلب الشاعر وعلى شفتيه وبين أصابعه ، فالشاعر هو الوسيط بين قوة الابتكار والبشر ، وهو الساك الذي ينقل ما يحدثه عالم النفس الى عالم البحث ، وما يقرره عالم الفكر الى عالم الحفظ والندوين

الشاعر أبو اللغة وأمها ، تسير حيثًا يسير وتربض أينا بربض ، واذا ما قضى جلست على قبره باكية منتحبة حتى يمر بها شاعر اخر ويأخذ بيدها

واذا كان الشاعر أبو اللغة وأمها فالمقلد ناسج كفنها وحفار قبرها أعني بالشاعر كل مخترع كبيراً كان أو صغيراً ، وكل مكتشف قوياً كان أو صعيفاً ، وكل مختلق عظيا كان أو حقيراً ، وكل محب للحياة المجردة اماماً كان أو صعاوكا ، وكل من يقف منهيباً أمام الايام والليالي فيلسوفاً كان أو ناطوراً للكروم اما المقلد فهو الذي لا يكتشف شيئاً ولا يختلق أمراً بل يستمد حياته النفسية من معاصريه ويصنعأثوابه المعنوية من رقع بجزها من أثواب من تقدمه

أعنى بالشاعر ذلك الزارع الذي يفلح حقله بمحراث يخنلف ولو قليلاً عن المحراث الذي ورثه عن أبيه فيجيء بعده من يدعو المحراث الجديد باسم جديد ؛ وذلك البستاني الذي يستنبت بين الزهرة الصفراء والزهرة الحراء زهرة ثالثة برتقالية اللون فيأني بعده من يدعو الزهرة الجديدة باسم جديد ؛ وذلك الحائك الذي ينسج على نوله نسيجاً ذا رسوم وخطوط تختلف عن الاقشة التي يصنعها جيرانه الحائكون فيقوم بعده من يدعو نسيجه هــــذا باسم جديد . أعنى بالشاعر الملاِّح الذي برفع لسفينة ذات شراعين شراعاً اللها ، والبناء الذي يني بيتاً ذا بابين ونافدتين بين بيوت كايا ذات باب واحد ونافذة واحدة ، والصباغ الذي يمزج الالوان التي لم يمزجها أحد قبله فيستخرج لوناً جديداً ، فيأتي بعد الملأح والبناء والصباغ من يدعو ثمار أعمالهم بأسماء جديدة فيضيف بذلك شراعاً الى سفينة اللغة ونافذة الى بيت اللغة ولوناً إلى ثوب اللغة

أما المقلد فهو ذاك الذي يسير من مكان الى مكان على الطريق التي سار عليها الف قافلة وقافلة ولا يحيد عنها محافة أن يتيه ويضيع ، ذلك الذي يتبع بمبيشته وكسب رزقه ومأكله ومشربه وملبسه تلك السبل المطروقة التي مشى علمها الف جيل وجيل فتظل حياته كرجع

الصدى ويبقى كيانه كظل ضئيل لحقيقة قصية لا يعرف عنها شيئاً ولا يريد أن يعرف

أعني بالشاعر ذلك المتعبد الذي يدخل هيكل نفسه فيجنو باكياً فرحاً الدباً مهلاً مصغياً مناجياً ثم يخرج وبين شفتيه ولسانه أساء وأفعال وحروف واشتقاقات جديدة لاشكال عبادته التي تتجدد في كل يوم وأنواع المجذابه التي تتغير في كل ليلة فيضيف بعمله هذا وتراً فضياً الى قيئارة اللغة وعوداً طيباً الى موقدها

أما المقلد فهو الذي يردد صلاة المصلين وابتهال المبتهلين.بدون ارادة ولا عاطفة فيترك اللغة حيث يجدها والبيان الشخصي حيث لا بيان ولا شخصية

أعني بالشاعر ذاك الذي ان احب امرأة انفردت روحه وتنحت عن سبل البشر لتلبس أحلامها أجساداً من بهجة الهار وهول الليل وولولة العواصف وسكينة الاودية ثم عادت لتضفر من اختباراتها اكليلا لرأس اللغة وتصوغ من اقتناعها قلادة لعنق اللغة أما المقلد فمقلد حتى في حبه وغزله وتشبيبه فان ذكر وجه حبيبته وعنقها قال « بدر وغزال » وان خطر على باله شعرها وقدها وطظها قال « ليل وغصن بان وسهام » وان شكى قال « جفن ساهر " بعيد وعزول" قريب » وان شاء أن يأتي بمحزة بيانية قال « حبيبتي تستمطر لؤلؤ الدمع من نرجس العيون لتستي ورد الخدود وتعض على عناب أناملها ببرد أسنانها » . يترنم صاحبنا الببغاء

بهذه الاغنية العتيقة وهو لا يدري انه يسمم ببلادته دسم اللغة ويمتهن بسخافته وابتذاله شرفها ونبالتها

قد تكامت عن المستنبط ونفعه والعقيم وضرره ولم اذكر أولئك الذين يصرفون حياتهم بوضع القواميس وتأليف المطولات وتشكيل المجامع اللغوية _ لم أقل كلمة عن هؤلاء لاعتقادي بالهم كالشاطىء بين مد اللغة وجزرها وان وظيفتهم لا تتعدى حد الغربلة _ والغربلة وظيفة حسنة ولكن ما عسى يغربل المغربلون اذا كانت قوة الابتكار في الامة لا تزرع غير الزوان ولا يحصد الا المشيم ولا تجمع على بيادرها سوى الشوك والقطرب ؟

أقولُ ثانية ان حياة اللغة وتوحيدها وتعميمها وكل ما له علاقة بها قد كان وسيكون رهن خيال الشاعر فهل عندنا شعراء ؟

نم عندنا شعراء ، وكل شرقي يستطيع أن يكون شاعراً في حقله وفي بستانه وامام نوله وفي معبده وفوق منبره وبجانب مكتبته. كل شرقي يستطيع ان يعتق نفسه من سجن النقليد والتقاليد ويخرج الى نور الشمس فيسير في موكب الحياة .كل شرقي يستطيع أن يستسلم الى قوة الابتكار المختبئة في روحه _ تلك القوة الازلية الابدية التي تقيم من الحجارة أبناء لله

اما اولئك المنصرفون الى نظم مواهبهم ونثرها فلهم أقول: ليكن لكم من مقاصــكم الخصوصية مانماً عن اقتفاء أثر المتقدمين فخير لكم وللغة العربية ان تبنواكوخاً حقيراً من ذاتكم الوضعية من أن تقيموا صرحاً شاهقاً من ذاتكم المقتبسة. ليكن لكم من عزة نفوسكم زاجراً عن نظم قصائد المديح والرثاء والنهنئة فخير لكم وللغة العربية أن تموتوا مهملين محتقرين من أن محرقوا قلوبكم بخوراً أمام الانصاب والاصنام. ليكن لكم من حاستكم القومية دافعاً الى تصوير الحياة الشرقية بما فيها من غرائب الالم وعجائب الفرح فغير لكم وللغة العربية أن تتناولوا ابسط ما يتمثل لكم من الحوادث في محيطكم وتلبسوها حلة من خيالكم من أن تعربوا أجل وأجمل ما كتبه الغربيون

جبران خلیل جبران

انطون الجميّل

منشىء الزهور

مستقبل اللغة العربية مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالمستقبل السياسي والعمراني للاقوام الذبن يتكلمون بها

أما من الوجهة السياسية فمعروف أن لا قيام للغة الا بقيام دولة تؤيدها وتأخذ بناصرها . وعلى قدر ما يكون نفوذ الدولة وبسطة أملاكها ونمو عمرانها بين الدول ، يكون مقام لغنها بين اللغات : هكذا كان شأن اليونانية في عصر أبطال الاغريق ، واللاتينية على عهد قيصر ، والعربية في زمن بني العباس ، والفرنسوية في عصر لويس الرابع عشر ، والا تكليزية في أيامنا هذه ، حتى ان ، وتمر الصلح الاخبر قد أحل هذه اللغة الى جانب اللغة الفرنسوية في مفاوضاته وقراراته . وقد احتج بعض النواب في الندوة الفرنسوية على ذلك فاجاب مسيو كليمنسو في جلسة ٢٦ سبتمبر الماضي بما فيه الكفاية لتبرير ادخال الانكايزية الى جانب الفرنسوية كلغة رسمية

بل ان اللغة العربية نفسها لم نجد موثلاً لهــا في القرن الغابر وأول القرن الحاضر غير القطر المصري ، حتى امــّه حملة الاقلام وأرباب النهضة الفكرية منكل الاقطار الشرقية وما ذلك الالان مصركانت اوسع الاقطار العربية استقلالا وأبسطها جاهاً أما من الوجهة العمرانية فلا يخفى أن الغائدة من اكبر البواعث على تعلم لغة من اللغات . وقد رأينا ان وجود العساكر البريطانية في مصر واقبالها على معاملة الناس في البيع والشراء مدة سنوات قليلة كان ادعى الى انتشار الانكليزية في وادي النيل من سعي المجتلين مدة ثلث قرن لنشر لغنهم في هذه الربوع . فأصبحنا نسمع الباعة والاولاد في الشوارع ينادون على سلمهم بكلام هو خليط من العربية والانكليزية مثل «الفايف بالماف يا متشز» أي : خمس علب بنصف قرش يا كبريت ! وما أشبه ذلك . حتى صار بائع الجرائد وماسح الاحذية أجرأ على الكلام بالانكليزية من الذبن درسوها

وعليه فاذا أتيح للاقوام الناطقين بالضاد النجاح في قضيتهم السياسية وأتيح لهم بعد ذلك تسمير بلادهم والهاض زراعتها وصناعتها وترويج تجارتها فيكون للغة العربية مستقبل زاه زاهر لا سيا وان الذين يعرفونها _ لا يقلون عن ثلاثمئة مليون، والا فاننا نعتقد _ وقد نكون مخطئين _ ان مصير اللغة الدربية حتى في العواصم العربية هو ما صارت اليه بين مسلمي المند فتصبح لغة الكتب المقدسة كالسريانية والمبرية واللاتينية

وفي هذا المجال لا يسعنا الا التنويه بفضل المهاجرين اللبنانيين والسوريين الى العالم الجـديد فان عددهم يناهز نصف المليون في الامريكتين الثماليـة والجنوبيـة . وقد عرفوا أن يحتفظوا بلغتهم فنشروا بها الجرائد.اليومية السياسـية والمجلات الادبية العلمية حتى ان بعض صحفهم يعد من أرق ما ينشر باللغة العربية

اما تأثير التمدين الاوربي الحديث فهو واقع لا محالة بسبب سهولة المواصلات وامتزاج الشموب وارتباط ممافق البشر بعضها ببعض . لا بل قد بدت طلائع هذا التأثير في ربوع الشام ولبنان قبل سواها لا نتشار المدارس الاجنبية فيها . وليس في ذلك ما يؤسف له اذا عرفنا كيف نستفيد من الاقوام التي تختلط بها . فإن العصر الذي أقبل فيه كتَّاب العرب على نقل مؤلفات اليونان والرومان والفرس كان العصر الذهبي للا داب العربية

أما اللهجات العامية فلا نعتقد باضمحلالها وتغلب اللغة الفصحى عليها . فهي موجودة حتى بين الاقوام الذين يقطنون اقليا أو صقعاً واحداً كجزر بريطانيا أو بلاد فرنسا حيث تختلف لهجة سكان الجنوب اختلافاً بيناً عن لهجة سكان الشمال . فما قولك بالناطقين بالضاد الضاربين في الجزيرة والعراق ومصر والسودان والشام وتونس والجزائر والمغرب الخ .

غير ان نشر اللغة الفصحى ونشر التعليم بين هذه الأقوام لما يعمل على ارالة الكثير من هذه الفوارق. فالطبقة الراقية في مصر مثلا اصبحت تنكلم ، بلا تكليف ولا تصنع ، لغة مضبوطة تكاد تكتب

ونختم هذه الافكار المتناثرة التي اجملناها ولم نفصلها لضيق

المقام بقولنا أن الشعب الذي يقع في الاسر اذا عرف أن يحتفظ بلغته فكأن مفتاح سجنه في يده يفلت منه متى شاء

فعلينا والخالة هـذه أن لا ننسى ان أساس كل نهضة قوميـة يجب أن يكون في المدرسـة الصغيرة الابتدائية حيث ينبغي تعليم نغة الىلاد وتاريخها

انطون الجيئل

تقولا الحداد

الكاتب الاجماعي المعروف

حرصاً على شرط الهلال الاغر في أن تكون الاجوبة موجزة لا تنجاوز صفحة منه أجمل رأيي ان صح لي رأي فها يأتي :

1 - مستقبل اللغة العربية متوقف على ما يناله الناطقون بها من الاستقلال والحرية القومية فكاما اتسمت دارة استقلالهم اتسعت دارة التعليم الاهلي . والتعليم الاهلي يقضي حتماً بتعليم اللغة الوطنية. لان اللغة هي السائل الذي تتحلل فيه التصورات والا فكار والقالب الذي تسبك فيه الاخلاق والعادات . وما من عامل طبيعي أو سبب منطقي يحمل القوم على العدول عن لغنهم وتكلف التفاه بلغة اجنبية اللهم الا العامل القهري فهو ضعيف ومعدوم في حالة الاستقلال

والواقع أن الامم العربية سائرة في سبيل الاستقلال القومي كسائر الامم لان وجهة الهيئة الاجهاعية الطبيعية استقلال كل جماعة ذات وحدة قنّة بنفسها وتحالف هذه الجاعات. وقد يكون السير في هذا السبيل بطيئاً ولكنه حتمي طبيعي

 ٢ ـ وأما التمدين الاوربي والروح الغربية فسيقضيان بتطور اللغة العربية تطوراً يبعد أساليب التعبير فيها عن أساليب التعبير القديمة بتقتضى ما تتناوله المقول الشرقية من التصورات الغربية وما فتلوى تستلزمه المعاني والأشياء المستجدة من محت الالفاظ اللائقة للتعبير عنها . ولا بد أن يكون هذا النحت ارتجالا بغير اتفاق مدة غير معينة الى أن يقيد بنظام اجهاي في مجمع لغوي . واللغة العربية مرنة ولينة وغنية بالمواد فلا يتعذر تكييفها بحسب تأثيرات التمدين الاوربي والروح الغربية . واما أن هذا التأثير حتي فلأن التمدين الاوربي هو السائر في المقدمة في سبيل التطور الاجهاعي العام . ولا مناص للامم الشرقية من السير وراء أوربا في هذا السين لاتهاوهي ضعيفة بازاء أوربا يتعذر علما أن تستنبط مدنية اخرى تجربها العالم وراءها

٣- تستنتج الفتوى على السؤال الثالث مما تقدم

على السوال الأول يلزم حتماً أن تنتشر اللغة العربية في المدارس كلها وان تعلم مها العلوم. وانتشارها على هذا النحو يفتح بأباً واسعاً للمطبوعات العربية وبالتالي يعظم عدد قرائها وتترق صناعة القلم جداً

 متى صارت العربية لغة التعليم وعمَّ التعليم الاهلي الامة كلها تغلبت اللغة الفصحى على اللهجة العامية بحكم الطبع. ترى الشاهد على ذلك الآن في كلام المتعلمين والطلبة فان كلامهم يبتعد عن العامى ويقرب إلى الفصيح

٦ أما احياء اللغة فلا يتعمّل تعمّل بوسيلة صناعية لان
 وسيلته طبيعية وهي ما تقدم قوله من استقلال الامة الذي يفضى

الى استقلال التعليم الاهلي . واستقلال التعليم يقضي باستعال اللغة الوطنية فيه . فحياة اللغة موقوفة على احياء الامة بروح الحرية والاستقلال

فالى الاستقلال!

نقولا الحداد

امين واصف بك

صاحب التآليف الادبية والفلسفية

كان يخشى على اللغة العربية فيا لو وقع الشرق في الاستمار الاوربي قبــل اليوم. أما في القرن العشرين وما بعده فلاخوف عليها بل لكل أن يقدر لها مستقبلاً زاهراً

بقيت دولة النرك حامية للشرق من كل اغارة أجنبية عليه وبالشعور الديني بقيت اللغة العربية حية نحت كننها ورعايتها بالرغم من جود أهلها واستنامتهم

ظلت تحت رعايبها وسيوفها الى أن استنارت العقول واستيقظ بمض امم الشرق وأعني الطوائف النصر انية اذ دخل العلم الشرق على أيدي الرهبان. فأحجم المسلمون بادىء بدء وأقدم النصارى وازدادوا بسطة في العلم والأدب العصري وأنشأوا الجرائد والمجلات محاكاة للغربيين وترجموا الى العربية طائفة صالحة من مصنفات الفريج في العلم والتاريخ والأدب. وكان قد ظهر من قبل محمد على الكبير وشغف بالحضارة الاوربية فأسس المدارس بالديار المصرية وأرسل البعثات العلمية الى اوربا. ولقيام هذه النهضة ازدادت العناية باللغة. العربية فرقيت وتهذبت حتى صارت لغة اليوم

لغة اليوم لغة وسط بين العربية الوحشية والعربية العامية بمعنى

ان أهل العصور الاخيرة نبت اسماعهم عن الألفاظ الوحشية المهجورة التي لا يجد أثرها في غير كتب الأدب القديمة . ومالوا الى اللغة السملة المفهومة والالفاظ المفهولة المصقولة . أعني نزلوا بالفصحى قليلاً ورفعوا العامية كثيراً . فكانت لغة الجرائد والمجلات . وهي لغة اليوم ولغة المستقبل كذلك

واللغة العربية لغة صالحة للعلم ولا ينكر صلاحيها الا أهل السياسة. وهذه مصنفات أهل العصر لم نجد من يشكو فقرها الا من حيث حاجها الى مجمع لغوي لاختيار مصطلحات العلوم والفنون والصناعات. وهو امر مهل في اللغة بطريق الحجاز والاشتقاق والنحت والتعريب. فلا جناح أن يعرب اللفظ الاعجبي كما يفعل أهل اوربا بلغاتهم. وكما فعل من سبقنا من أهل العربية. فقالوا: الابريق والطشت والطبق والياقوت والباور وكلها فارسية. والفردوس والبستان والقسطاس والقنطار والقنطرة وكلها رومية

ان من اكبر العوامل في ترقية اللغة العربية اليومذلك الشباب النشيط الذين يعملون على نقل الأدب الغربي الى العربية أمثال شكري والمازني والسباعي . فان هؤلاء الأدباء قوة أدبية كبرى دافعة بنا الى انقلاب عظيم بما ينقلونه من أساليب التفكير وطرائق التعبير التي ابتكرها فحول كتَّاب العرب أما مستقبل اللغة العربية فضانه وطريقه انتشار المطابع والجرائد

والمجلات (على الاخص) ونمو الشعور العام بالمصلحة القوميـة بدرجة عظيمة

والامم تسير نحو الرقي بخطوات متناسبة مع درجة كالها في الوجود السياسي فاذا عرضت لها حرب أصابت جسم الانسانية منها صدمة يضطرب لها مجموعها العصبي فما تراها بعد الاوقد تغيرت أمورها وتبدلت أحوالها وتهيأت لقبول ما لم تقبله قبلا. وخلمت من عاداتها ما أعجز أطباء الاجهاع قروناً عديدة

وسترى من الشرق بسبب هـنـه الحرب الضروس حركة وبقظة تعيد مجده القديم عما قريب ان شاء الله

امين واصف

ابراهيم حلمي العمر

صاحب جريدة المفيد البغدادية

ما اللذة لا عنوان رقي الشعب فان كان متأخراً كانت متأخرة وان كان متقده أكانت متقده ومستقبلها لا يقاس الا بمستقبله فاذا كانت اللذة الفرنسوية حية بحياة الفرنسيس واللذة الانكليزية راقية برقي الانكليز فكذلك اللغة العربية تحيا بحياة المرب وتموت بموسم وتنقدم بتقدمهم وتزهو بزدوم وتعاو بعلائهم وهذه قاعدة جرت عليها اليونانية فكانت كاكان اليونان واللاتينية فاصابها ما أصاب اللاتين وقد تنفير اللنات بتغير أقوامها وشعوسها وتناون بألوالهم وتلبس لباسهم فتكون منتصرة فارة بانتصار المتكامين بها على غيرهم وخاسرة خاضعة بخضوع ابنائها للامم الفاتحة والشعوب الظافرة

لما كان العرب فاتحين قابضين على زمام السيادة والسياسة والعلم على عهد العباسيين في بنداد كانت تعابيرها وكاتها وكثير من مصطلحاتها متغلغلة بين ألسنة الفرس والترك والهنود وهم أقرب الشعوب الى بنداد من حيث الصلة الجغرافية والادبية والدينية كما كانت مفرداتها شائعة في ايطاليا وصقلية على عهد الفاطميين والادارسة وبني تغلب في يرقة وفاس والقيروان والقاهرة

وقد نندت مصطلحاتها العلمية في قلب اللغة الفرنسوية والاسباسة لما كان العرب ذوي الحول والطول في الاندلس. وليس شيوع المفردات العربية في اللغات الفارسية والنركية والايطالية والفرنسوية والانكابزية الى اليوم الا مثالا من امثلة تأثير لغة الاقوياء على الضعفاء والمنتصمين على المتأخرين والغالبين على المغاوبين

ضعفت اللغة العربية بضعف العرب وسوف يقوى ساء عدها وتبلغ اوج مجدها وكالها بمقدار ما يناله العرب من الحضارة والاستقلال السياسي والمالي والادبي وائن بعت آثار اللغة الفارسية والتركية في لهجات العراقيين والسوريين لاسباب سياسية فأتما تبدو فيهم آثار الفرنسوية والانكليزية اليوم لاسباب مدنية واجتماعية وتجارية ولا تنغلب اللغة العربية على هاتيك اللغات الاانتصر شعبها على الممتزجين به والمتقربين اليه من الدخلاء سياسياً وادبياً واجتماعياً

ان اللغة العربية اليوم في مؤخرة اللغات الراقية وقد اضر بها المتمسكون بقشور القديم ، والكلمات الضخمة الجافة بمقدار ما أضر بها المتفرنجون المقالمدون القائلون بوجوب نشر الكلمات الاجنبية التي لا يوجد ما يقابلها في اللغة العربية وهذا التناقض الغريب الذي لم يقم يبهما رأي معتدل هو الذي جمل أغلب كتابنا يكتبون في السياسة والطب والصيدلة والفلسفة والاجماع بلغة الادب بل بالاسلوب الذي كان يكتب فيه عبد الحميد الكاتب

وابن المقفع والصابي والهمداني اذا صح القياس من حيث ضخامة الالفاظ لا من حيث المتانة والسلاسة والانسجام في حين ان اللغة السياسية غير اللغة الادبية ، والاجتماعية ، وان لكل علم من العلوم لنة خاصة به وتعابير لا يجوز استعلما في غير ما وضعت له

صعب جداً ان محكم على مستقبل اللف ة العربية وكذلك صعب ان نحكم على مستقبل العرب فهو مظلم قاتم اذ رأينا حالة العرب الحاضرة وملوك الطوائف التي قامت الآن بينهم مما ذكرنا برصفائهم في اواخر الدولة العباسية وازمنة انحطاطها ، وزاهر باهر اذا توسعنا في الخيال وقلنا إن ما يخسره الغرب يربحهالشرق ، وأن عهد الانتقال بدأ يسير سيراً طبيعياً بعد الحرب العامة . ولكن كل ذلك ليس الا خيالا في خيال ووهماً في أوهام اذ لم يقم عليــه دليل يؤيده وبرهان يسنده ، بل ادا لم يبرز العربي كفاءة ومقدرة اكثر من كفاءته ومقدرته الحاضرة . ومتى تركنـــا الاثنين جانباً وحكمناعلي اللغة بحاضرها جاز لنا القول بانهــا مهددة بالزوال والاضمحلال ولا يبعد ان تكون العربية لنة الدىن مثل اللاتينيـــة والسريانية واليونانية بعد انكانت لغة العلم والسياسة والادب

اي دليل على ضعف اللغة العربية اقوى من ان العربي المصري يتكلم بلغة يكاد لا يفهمها العربي السوري والعراقي ، وان الجزائري او التونسي يتكلم بلهجة هي أقرب الى الفرنسوية منها الى لغة قحطان ؟ واي عاقل يقول بنهوض لغة العرب في المستقبل اذا لم تتغير الحال وهو برى ان اكثر من نصف بلاد البراق يتكلم بعضها بالنركية كخانتين ويعقوبا، وكركوك وبعضها بالفارسية مثل النجف وكر لاء والكاظمية وبعضها بالكردية في مدينة السلمانية والعادية وسنجار . وان عدداً كبيراً من سكان ولاية حلب يستعملون لغة الترك في شؤونهم ومرافقهم كما في كلس وعينتاب ومرعش ، وان ديار بكر وقد كانت عربية قبلا هي اليوم كردية او ارمنية اكثر منها عربية ، وان بيروت زهرة بلاد العرب يترفع فيها المتعلم من النطق بلغته ليختار الانكليزية او الفرنسوية دونها ، وان العربي الصميم يكاد يكون في حلجة الى رجمان في مراكش وتونس اذا ما رام السياحة في اكنافها واطرافها ؟ ان هذا العمري بلاء ليس وراءه بلاء ، وطادة ليس اعظم منها طامة !

ما دام في العرب من يقول بوجوب قراءة مقامات الحربري واشباهها في العصر العشرين ، ومن يستعمل الاضداد التي بجب ان لا يجوز استهالها الا اذا استحال الجباد كلمات أخرى تؤدي معنى المترادف ، وما دام فيهم من ينطق بكلمات ـ بونجور وبونسوار ، وقايم ، وتماشا ـ فان اللغة العربية لا تحيا ولو قامت في دمشق دولة آل مروان ، ولو بعث الرشيد من رمسه في بغداد . وليست بليسة العرب بفقر لنهم بل بعدم وجود رأي ممتدل بين العاكفين على العرب بفقر لا تمايد وإذا انتصر هؤلاء على اولئك فاتما يؤدي

هذا الانتصار الى الخروج من عربية بدوية الى عربية اعجمية الى لنة خاصة لا عربية ولا افرنجية

ان بقاء الاحتىلال الانكليزي في العراق ، والاحتلال الفرنسوي في سوريا لا يفيد اللغة العربية شيئاً بل يؤدي الى اضمحلالها لان المفاوب مولم بتقليد الغالب الا به يعتقد فيه الكال فينحو منحاه ويعتنق مبدأه ويتعلم لغته ولذلك من العبث والخطل ان نظن بان اللغة العربية ستبرز الى الوجود بثوب قشيب الا باطار بالية ، وخير وسيلة لاحياء اللغة العربية ولو بتي العرب محكومين هو اتباع هذه الوصايا

1 _ اقامة سوق عكاظ جديدة في احدى الواصم العربية يلتم فيها خلال فصل الربيع ويقدم الجوائر والحبات لكل مبرز وفاز في فن من الفنون العربية ، اي لمن ألقي أحسن خطبة ، وقال انفس قصيدة ، وكتب أبلغ مقالة ، وصنف انفع كتاب ، على ان تتبرع الحكومات والامارات العربية في تقديم هاتيك الجوائز احكاماً للصلة الادبية وتوحيداً للمساعي في نصرة الآداب وتنشيط المتأدمين

٢ _ انفاق أموال الاوقاف _ وهي كثيرة _ في انشاء مدارس
 عربية المبدأ ، واقامة جميات تنظر في نشر اللنة وتهذيبها ، لا انفاقها
 على مدارس الحول والجود

٣ً _ حمل الدول المحتلة او المنتـ دبة _ اذا كان مثل ذلك _

على استمال اللغه العربية في جميع الشؤون الرسمية لا كما يجري اليوم في بيروت وبغداد تحبيباً للناشئة الى تعليمها وانقانها

٤ عقد مؤتمر لنوي يريل من الوجود اغلب كتب النحو والصرف والبيان والبديع والادب الغليظ ، ويشطب من القواميس والمعاجم أكثر الكلمات المهجورة السمجة التي لا يستعملها اليوم غير المتشدقين والمتقرين ، ويذكر كلمات تعبر عن المخترعات الجديدة ، ويقاوم استعمال الكلمات المتضادة فلا تستعمل كلمة ولحدة في معنيين متباينين

 ه ـ امتناع المجلات والصحف عن نشر المقالات التي يكتبها اصحابها باسلوب عويص حتى يبرهنوا على تصلمهم في اللفة او التي يكتبونها بلغة ركيكة متفريجة اعلاماً لتساهلهم وتقليدهم

٦ ـ مقاومة الشعر العامي كالرجل وغيره مقاومة شــديدة
 واحتقار انصاره

٧ ـ تحسين الموسيق العربية وهي أحسن طريقة كنشر اللغة الفصحى بين الطبقة العامة

٨- انشاء جمعيات ادبية في بلاد العرب تكون على رأسها جمعية عليا في احدى مدن العرب كالقاهرة ودمشق وبغداد تكون مهمتها توحيد التعليم والتربية في جميع الاقطار العرية ولو كانت منفصلة سياسياً بعضها عن بعض

هذا مجمل ما يمكن ان يقال في هذا الموضوع اذا لم يرزق العرب دولة مستقلة كما رزق اليونان دولهم بعد اليأس والقنوط، اما اذا تحققت الآمال والاماني _ وهو ما نرجوه اليوم _ فليس للعرب حينئذ الا اتباع الاساليب المحكمة التي اتبعها من سبقهم وتقدمهم . وفوق كل ذي علم علم

ابراهيم حلمي العمر

الكتاب الثاني

نهضة الشرق العربي وموقفه ازاه المدنية الغربية

موضوع الاستفتاء

١ حل تعتقدون ان بهضة الاقطار العربية قائمة على أساس
 وطيد يضمن لها البقاء أم هي فوران وقتي لا يلبث ان يخمد ؟

حل تعتقدون بامكان تضامن هذه الاقطار و تا لفها. ومتى .
 وبأي العوامل . وما شأن اللغة في ذلك ؟

باي العوامل . وما شان اللة في ذلك ؟ ٣ ــ هل ينبغي لاهل الاقطار العربية اقتباس عناصر المدنية

١ – هل يتبعي له هل الاقطار العربية اقتباس عناصر المدنيا الغربية و بأي قدر وعند أي حد بجب ان يقف هذا الاقتباس :

ب_ في الادب والشعر ج ـ في العادات الاجتماعية

ج ـ في العادات الاجتماعية د ـ في التربية والتعليم

مخائيل نعيمه

العضو في « الرابطة القلمية »

لقد كثرت « نهضاتنا » في هذه الأيام وتعددت « حركاتنا » حتى لا تسمع الا بالناهضين ولا ترى الا القائمين بحركة ما . فهناك الحركة الوطنية والجنسية والسياسية . وهناك النهضة الأدبية والنهذيبية والاقتصادية . وكدت أنسى النسائية . وكثيراً ما سألت نفسي عماذا عسانا نعني بقولنا « نهضة » . أنقصد اننا كنا غافلين فاستفقنا . ام مستلقين على ظهورنا فانتصبنا . ام سائرين في مؤخرة موكب الحياة فاصبحنا في منتصفه او مقدمته ؟ وكيف لنا ، كلما خطونا خطوة ، أن نعرف هل خطونا الى الأمام ، ام الى الوراء ، ام بقينا حيث كنا ؟

لقد يحسب البعض مثل هذه الأسئلة ضرباً من البلاهة او البلادة . غير اني أسألهم بكل احترام ان يطلعوني على المقياس الذي يقيسون به « النقدم » لأطلعهم على رأبي في « نهضانهم »

ان مافراً خرج من بيته قاصداً محطة القطار فوصلها يعرف انه قد « تقدم » في رحلته ذراعاً او فرسخاً. فكيف لامة ان تعرف انها « تقدمت » في سيرها ؟ هل يتم لها ذلك اذا انتقلت من حكم اجنبي الى وطني . او من ملكي الى جهوري . او اذاكانت لها فتاوي

مدرسة واحدة فاصبحت لها مدارس . او معمل فندت وعندها الف معمل . او طيارة او قطعة بحرية صغيرة فاصبحت وعندها طيارات وأساطيل لا تقهر ؟ وبعبارة اخرى ـ هل اذا بلغت الاقطار العربية بوماً شأن الولايات المتحدة او انكلترا او فرنسا او اليابان قحسب انها « تقدمت » ؟

اذا كان لما تعودا ان ندعوه « رقياً » او تقدماً » من معنى فعناه بجب ان يقاس بالسعادة الناتجة عنه . ولا مقياس للسعادة ، في نظري ، الا واحد . وهو مقدار التغلب على الخوف بكل أنواعه _ خوف الموت وخوف الجوع والألم والغاقة والعبودية وكل ما هناك من ضروب الخوف . لان التغلب على الخوف بولد تلك الطمأ بينة الروحية التي لا سعادة بدونها . فاذا كانت المدنية الغربية ، كما نعرفها ، تساعد على استئصال الخوف اكثر من الغربية وهما خوية بالحفظ والتقليد . وحري اذذاك بالشرق ان يتبين من الغرب برلماناته ومعاهده العلمية والمدنية وأن يتزيا بارية وان لا يقف في تقليده عند حد

فلنقف هنيهةً وانقابل بين المدنيتين لنرى هل المدنية الغربية حرية بان تتخذها الاقطار العربية قبلة لها

عند ما أسأل ننسي عن الغرق بين الشرق والغرب أراه منحصراً في نقطة واحدة جوهرية . وهي أن الشرق يستسلم لقوة اكبر منه فلا يحاربها والغرب يستقد بقوته ويحارب بها كل قوة الشرق برى الخليقة كاملة لامها صنع الاله الكامل. والنرب برى فيها كنيراً من النقص ويسعى « لتحسينها »

الشرق يقول مع محمد: «قل لن يصيبنا الاماكتب الله لنا». ويصلي مع عيدى: « لنكن مشيئتك ». ومع بوذه بجرد نفسه من كل شهواتها. ومع لاوتو يترفع عن كل الارضيات ليتحد بروحه مع « الطار » او الروح الكبرى. اما الغرب فيقول: « لنكن مشيئتي ». واذ بخفق في مسعاه يعود اليه ثانية وثالثة ويبقى يملل خسه بالفوز. وعندما يعركه الموت بوصى بمطامحه لذريته

الشرق توهم مرة ان في امكانه الوصول الى عرش ربه . فبنى برج بابل . واذ هبط برجه اقرَّ بضعفه ومجبروت خالته وسلم . أما الغرب فينني كل يوم برجاً . وكل يوم بهبط برجه . فيعود الى ترميمه مصماً على ادراك كنه الوجود من تلقاء نفسه

الشرق يقول: « ولا غالب الا الله ». أما الغرب فيقول: « ولا غالب الا انا »

ان ادعاء النرب بقوته واستسلام الشرق لقوة أكبر منه ها الحد الفاصل بينهما . وعندي ان في اقرار الشرق بضعفه تجاه قوى الموت والحياة غلبة له . وفي مكابرة الغرب بقواه ازاء قوى الموت والحياة انخذاله واندحاره . فما الغرب محاولا اصلاح الخليقة وفهم أسرارها الاكسكة في بحر تحاول « تحسينه » والوقوف على مكنوناته

ان ما أدركه الشرق منذ اجيال بايمانه واختباراته الروحية يحاول الغرب اليوم أن يتوصل اليه بمكروسكوبه وتلسكوبه. ومن العبر انه كلما تعمق في درسه عاد الى الشرق ونفض عن بعض تعاليمه غبار الدهور وصقلها ثم عرضها على اخوانه كأنها حقائق جديدة. فهو ينقب في هذه الايام عن فلسفات الصين والهند واليهود والعرب والعجم ليجد فيها مفاتيح لما أقفل في وجهه من المراد الوجود وعبئاً جرب ان يفتحه ببراهينه وتعاليله

هوذا عالم غربي كبير يدعى فلاماريون يترك النجوم التي قضى خبرة حياته في درس أسرارها ويكرش ثلاثين عاماً من عرم « ليبرهن » للغرب في ثلاثة مجلدات ضخمة عن ان الانسان مركب من روح وجسه . وان الجسه يتحول بالموت أما الروح فتبقى . وقس عليه السر وليم كروكس واولفر لودج وكونان دويل وسواه . فاذا كان الغرب قد أدرك اليوم ، او أخذ يدرك ، هذه الحقيقة « بالبرهان » فالشرق قد عرفها منذ نمومة أطفاره بايمانه وقد شاد عليها ، وعلى سواها من الحقائق المنزلة ، بنيان حياته

قلت « الحقائق المنزلة » اذ ليس في نظري من حقائق سواها . فالانسان من تلقاء نفسه قاصر عن ادراك سر الوجود . وهـنه الحقائق هي ميراث الشرق منذ ولادته . أما ما ندعوه في هذه الأيام « حقائق علمية » ونكيف معيشتنا بموجبه فليس الاضرباً من التخدين نتاهى به من يوم الى يوم . فمن ميزات الحقيقة انها حقيقة في كل زمان ومكان. أما الحقيقة التي تتزوجها اليوم و نطلقها في الغد فما تلك بحقيقة على الاطلاق وأكثر ما يقال فيها انها « تقدير معقول » لوقت محدود. وانها صالحة الى ان يظهر ما هو أصلح منها بالنسبة الى مداركنا. او ليست هذه حال الغرب مع علومه وعلمائه. وحالنا مع الغرب ؟

لو أخذت من المدنية الغربية ما استعارته من الشرق لتركتها لحداً مطلياً من الخارج بالذهب وفي الداخل محشواً عظاماً ودوداً . لو قلت للغرِب يوماً : « ها انا سأجمع كل آثاركم الكتابية وأحرقها الا واحداً ، والم أن تختاروه » . فاذا ترى بختار الغرب ؛ بختار، ولا شك ، الكتاب المقدس! ولو فملت ذلك بالعالم الاسلامي لاختار القرآن الشريف. فاذاكان أثمن آثار الغرب وأعزها هو هبة الشرق فكيف للشرق ان يمد يده الى الغرب مستعطياً ؟ وماذا عساه يستعطى سوى طيارات وقطارات ودواليب وأسلاك ولوالب ومدرعات وبرلمانات ومتاحف ومعاهد ومقاصف ومخدرات وعلل ومشاكل كثيرة ليست لندنيه من كنه الحياة ولا لتعطيه طمأنينة ووحية ليس ليحصل عليها بايمانه ؟ أما الثمن الذي يدفعه الى الغرب لقاء ما يستعيره منه او يستعطيه فعزة النفس وراحة الفكر والاعتراف العلني انه _ وأعنى الشرق _ مزبلة العالم وان الغرب حنته الغذّاء

اذا كان ما نقصه. « بنهضة » الاقطار العربية هو طموحها

الى مجاراة الامم الغربية في حلبة الاقتصاد والسياسة والسيطرة ومناهضها بسلاحها فليس لهذه الأقطار الا أن تحذو حذو اليابان . وان تقتبس كل ما يمكنها اقتباسه من الغرب بدون تمييز وباسرع ما يمكن . غير اني لست اشتهي للاقطار العربية مثل هذه « النهضة » . وفي اعتقادي ان فرسخاً مربعاً من بلاد الصين « الخاملة » يحوي من الجوهر اكثر من كل جزائر اليابان « الناهضة »

ان الشرق لني غنى عن اقتباس حرف واحد من المدنية الخرية. اذ ليس الاقتباس الا تقليداً . وكل من يقلد سواه لا يكون مخلصاً لنفسه . لانه يخني حقيقته ليظهر بحقيقة سواه . وفي كل امة ، مثلما في كل فرد ، حتيقة كل جمالها في الا تظهر كما هي . لذاك لا أرى كيف يمكننا أن نقلد الغرب في أمر من الامور دون أن نخون أنفسنا ونميخ الحقيقة التي فينا

لنأخذ الشعر مثلا. ما الشعر ، ولا الأدب باسره ، الا عواطفنا وأفكارنا منظومة أو منثورة . فاذا تحدينا في نظمها او نثرها الغربي فنحن ناظمون وناثرون عواطف وأفكاراً غير عواطفنا وأفكارنا . واذ ذاك لا شعرنا شعر ولا أدبنا أدب . وليس أقل قباحة من ذلك تقليدنا لابناء الجاعلية أو ما بعدها . فجمال الشعر انما هو اخلاصه في تصوير الحقيقة الكائنة في نفس الشاعر . وفي ذاك سر الابتكار والابداع

لقد قات ما قلته في المدنيتين _ الشرقية والذربية _ وأنا عارف حق المرفة أن المدنية النربية ، وأن تداعى بنيامًا ، لا تزال براقة غرَّارة. وأنها لن نهوي إلى الحضيض قبل أن تشمل المعمور باسره. وان ألاَّ قطار العربية سيكون لها من هذه المدنية نصيب كبير قبل تلاشبها. لكنني احجم عن التكهن بمقدار ذاك النصيب وبوضع حدود الزمانية والمكانية . تاركاً ذاك لمن ميزهم الله بمتدرة النبوءة ليرشقني من شاء بقوله: « انه رجعي يعود بنا الي مجاهل الدين وخرافاته » · فما ذاك ليثنيني عن احتقادي بان الشرق أقرب من الحقيقة بإيمانه من الغرب بفكره وعلمه وبرهانه . 'وأن الغرب المكابر بقواه، ان لم يكن اشتى من الشرق المستسلم لقوى فوق قواه ، ليس أسعد منه ولا أرفع ولا أشرف . بل ان القائل من كل قلبه : « ولا غالب الا الله » لَأَحكم ، في نظري ، واكثر طمأنينة روحية من القائل: ﴿ وَلَا غَالَبِ الْا آمَا ﴾ . وَانْ لَمْ يَكُنُّ بِهِ الواحَّهِ من النتلمة للآخر فالغرب أحوج الى مدرسة الشرق من الشرق الى مدرسة الغرب

نيو برك مخائيل نعيمه

سلامہ موسی

١ - ليست نهضة الاقطار الدربية قائمة على أساس وطيد لانها نهضة سياسية نقط وشرط النهضة أن تكون اجماعية واقتصادية وأدبية . فلا يجب ان نرمي الى تغيير نظامنا الحكومي فحسب بل تغيير نظام العائلة واعتبارات الطبقات الاجماعية وكذلك نظام الانتاج الاقتصادي حتى الاساوب الكتابي بجب تغييره

وسبيل ذلك الجاد نظام لزواج مدني يعاقب فيه من يتزوج أكثر من امرأة واحدة ويمنع الطلاق الا بحكم محكمة ويجيز زواج الافراد ولو اختلفوا ديناً . ثم يجب ادخال جميع الاصلاحات الاوربية التي رفعت حال العامل وغيرت علاقته برأس المال والسير في السيل الاشتراكة المعتدلة

ولكن الاصلاح نتيجة اختار سابق تهيأ فيه العقول وخير تهيئة لمقول أبناء الاقطار العربية أن تنتشر بينهم حقائق التاريخ الطبيعي وأصول الاديان التاريخية والافكار الديمة اطبة الحديثة

٢ عند رجال الذهن ميل الى تضامن الاقطار العربية بل انحادها في شبه ولايات متحدة عربية كل منها مستقلة في داخلينها . ولكن انجلترا وفرنسا تعوقان تحقيق هذه الفكرة . ورابطتنا الحاضرة هي اللغة وهي جامعة المستقبل لان الاديان الرسمية _ وهي غير الروح الدينية _ قد خفت وطأتها . ولغتنا العربية لوحدة وتيرتها

في النعبير من اقوى الجامعات فيحب ان لا نحيد عن هذه الوحدة ٣ علة الاقطار العربية ورأس بلواها اننا ما زلنا نعتقد ان هناك مدنية غير المدنية الاوربية . فآدابنا لا نزال في معترك بين اسيا واوربا . فيجب ان ننزع نحو أوربا و نفتح أبو ابنا على مصراعها للحضارة الاوربية و نتقبل مبادىء البر لمانية و الديمقراطية والاشتراكية وهذه مبادى، لم تعرفها آسيا أم الاستبداد الا وقراطي في الحكومة والدين والادب والعلم مع أنها لب النجاح القومي

وليس هناك - د بجب ان نقف عنده في اقتباسنا من الحضارة الاوربية. والحقيقة كما قلت ان في العالم العربي الآن صراعاً بين المبادى الاسبوية التي ينصرها ويذود عنها رجال الدين والمبادى، الاوربية التي يدين بها ويعمل في نشرها طبقة صغيرة عدداً ولكنها كبيرة حرمة وجاهاً باعتبار ان في يدها مقاليد الاحكام . فهذه الطبقة تستطيع ان محضر العالم العربي طفرة بسن القوانين كأن تعاقب مثلاً المرأة المتحجبة كما عاقبت حكومة الصين الرجل الذين يرخون ذؤابات على رؤوسهم . ولا قبل لنا بانتظار النطور الاجماعي لان العالم يثب نحو الامام

وواجب كتاب الصحف والمجلات أن يؤسسوا نوعاً من الرقابة النيرة لمنع الرجميين ذوي الثقافة الاسيوية من نشر آرأمهم في صحفهم أو طبعها للجمهور فلا ينبغي مثلا لصاحب المجلة أو الجريدة أن ينشر دفاعاً عن الحجاب أو ما شابه ذلك سلامه موسى

الاستان المستشرق الجويدي

اني على ثقة من كون نهضة العالم الدربي التي نشاهدها اليوم وطيدة الاساس ثابتة الاركان لان لها جدوراً متصلة مروح الشعب العربي الذي اتصف بصفات جعلته ارفع مرتبة من ساثر الشعوب الشرقية . حتى في موضوع الدين فاننا اذا فكرنا في روح التساهل والتسامح التي كانت سائدة في ايام الخلافة العربية الذهبية في دمشق وبغداد وجب ان نعتقد ان التعصب الديني لن يكون حجر عثرة في سبيل التفاهم بين أهل الاديان المحتلفة وأن العرب المسلمين سيسرون من معاونة العرب المسيحيين لهم سوالا أكانوا إقياطاً أم لبنانيين أم غير ذلك . ان مرونة الذهن المربي عظيمة جداً وهي يَؤمل بان آثار الرقي والنقدم في العلوم والآداب التي حاربها اوربا وأمبركا والتي اقتبست مصر _ على الخصوص _ جانباً كبيراً منها سوف تعم وتنتشر تدريجاً بين جميع الطبقات بفضل البهضة الحاضرة التي هي بمثابة شباب جديد للشعوب العربية ولا سما متى اصبحت مقاليد الامور في ايدي حكومات وطنية

أما اللغة فشأنها عظيم في ربط الاقطار العربية وهي خير واسطة لانماء روح الوطنية الحقة وروح التماون والتماضد

(نرجة) ا. جويدي

الاستان محمد الطفي جمعم

ان في الاسئلة التي وجهتموها اليّ ما يحتاج الى بعض التفسير. أولا _ ما هو المقصود بلاقطار العربية ؟ هل المقصود الاقطار العربية بها المقصود الاقطار العرب بحجازها وتجدها ويمنها وحضر موتما ، أم البلاد التي فتحها العرب في صدر الاسلام وبقيت الى الآن سائرة على انظمة عربية ، أم البلاد التي ينكام أهلها باللغة العربية بقطع النظر عن تابعيتهم ودينهم ، أم البلاد التي تدين بالاسلام وتخضع للمدنية العربية بحكم لغة القرآن ؟

ومهما يكن المقصود بالاقطار العربية أو الشرق العربي فان احد الاسمين اذا ذكر بحضر الدهني المالك الآتية : مراكش الجزائر ، طرابلس ، مصر ، السودان ، بلاد سوريا (بقطع النظر عن تقسيمها اللي ولايات ودؤل) ، بلاد العرب الحقيقية ، بلاد العراق . وبعبارة اخرى اقصد بالشرق العربي أو الاقطار العربية جزءًا من الاوض يمتد من المغرب الاقصى غرباً وينتهي بحدود فارس شرقاً وبرتفع شهالا الى ديار بكر وجنوباً الى آخر حدود السودان العربي الدى القبائل التي تشكلم اللغة العربية بلهجات مشوهة

وهده المساحة الجنرافية تبلغ في مجموعها يحو قارة صغرى وعدد سكانها يتراوح بين اربمين وخمسين مليوناً من السكان ومعظمهم من الفصيلة السامية من الجنس البشري وفيهم البيض والسود وفيهم ذوو الرؤوس المستديرة أمثال أهل سوريا وذوو الرؤوس المستطيلة أمثال العرب والعراقيين

ومعظم هذه الاقطار غنية وخصبة وذات مركز جغرافي وسياسي واقتصادي عظيم . واهلها معظمهم يشتغلون بالزراعة والتجارة وهما الدرجتان الاوليان في المدنية وفيهم من يمثل بعض درجات المدنية الراقية وفيهم من يعيش حتى الآن في حالة همجية . وهذه الشعوب مختلطة بحكم موقعها بمعظم شعوب الارض ولكنها للاسف كلها محكومة بشعوب اجنبية قوية . فتونس والجزائر ومراكش وطرابلس تحكها فرنسا وايطاليا واسبانيا . ومصر والسودان وفلسطين وسوريا وشرق الاردن وبلاد العرب والعراق خاضعة للسلطة الاجنبية اما مباشرة واما بالواسطة اما حقيقة واما عاضعة بين انجلترا وفرنسا

وبمبارة اخرى ان جميع الاقطار العربية تحكمها انجلترا وفرنسا وايطاليا واسبانيا وهي اربع دول من اوربا الغربية واحدة منها المجلو سكسونية شهالية وثلاث لاتينية من دول البحر الابيض المتوسط واننتان منها حديثنا العهد بالاستمار في الاجيال الحديثة وها إيطاليا واسبانيا

والاديان المنتشرة في هذه البلاد هي الاسرائيلية والمسيحية والاسلام بجميع فرقها ومذاهبها وشيعها وألوانها . وسكان تلك

الاقطار العربية يشغلون جميع المالك القوية في التاريخ القديم مثل قرطاجنة ومصر وفينيقيا وتعمر وبعلبك وبابل واشور ودول الاسلام ومملكة اليهود أي المالك التي كانت مركز العمران والمدنية في العالم القديم . وفي هذه الاقطار ظهرت جميع الاديان الساوية في بيت لحم واورشليم ومكة ومصر وسينا . وكانت هداه الاقطار ميادين حروب عظيمة من قديم الزمان بين أمم الشرق والغرب مثل اليونان والغرس والوومان والعرب والحروب الصليبية

هذه هي الاقطار العربية المقصودة في أسئلتكم قد حددتها لنفسي ولقراء مجلتكم فاذا تقررت هذه الحقائق الجغرافية والتاريخية والاننولوجية يصح تفسير كلمة نهضة وما تعنون بها . فهل تقصدون ما يقصد عادة بكلمة (رينيسنس) أي حركة احياء العلوم والاداب والفنون مثل التي ظهرت في القرن الرابع عشر وما بعده في ايطاليا والمتدت الى أوربا ، أم نهضة بمنى حركة فكرية ضد المعتقدات والعانظمة الاجتماعية القديمة ، أم تقصدون بالنهضة الثورة السياسية ؟ أظن ان كلمة نهضة تشمل كل هذه المعاني والمقاصد وتجب الاجابة على سؤالكم من جميع وجوهها

أما عن إحياء العلوم والآداب والفنون فانا لا أرى لذلك الاحياء اثراً في الوقت الحاضر في جميع تلك الاقطار ويجوز ان يكون في مصر ميل نحو هذا الاحياء والدليل عليه ظهور كثيرين من الكتاب والمفكرين الذين يريدون خلع الثياب القديمة وطرق

أبواب جديدة ولكن هذه الهضة متيدة الآن بعوامل كثيرة منها العوامل السياسية . اما في سائر البلاد الاخرى فلا أثر لنلك الهضة وعن النهضة الفكرية أي الرغبة في خلع نير الافكار والمعتقدات القديمة وظهور مصلحين في الدين والاجماع فاننا نرى من حين الى آخر افراداً قلائل يقومون ويرفعون بايديهم مصباح الحقيقة ويحاولون المحافظة عليه من زوابع الجهل والتعصب والغباوة المنتشرة في الامم المتيقة المظلومة ولكن هؤلاء الافراد لا يقدرون على حمل المصباح بدون تعضيد من مجموع الامة فلا يلبثون ان يكلوا دبن الاستمرار في أعمالهم الجليلة فيتواروا عجزاً أو يهلكوا وأمنالهم كثيرون في الاقطار العربية

أدا عن النهضة السياسية فلا شك في وجودها في سار تلك الاقطار وقد ظهرت آثارها الاولى في مصر وانتشرت منها الى البلاد المجاورة ولا غرابة اذا رأينا تلك النهضة قد استنرقت جميع قوى تلك الامم وصرفتها عن كل نهضة سواها . فالمسألة السياسية أي تنبع الامم بحريبها القومية والوطنية هي مسألة حيوية وهي شرط أساسي لوجودها . ونفسي تحدثني انه اذا ساعدتنا الظروف على نيل الحرية فان النهضتين السالفتي الذكر (العلمية والعقلية) تظهر ان حتماً بعد النهضة السياسية

ورأيي في الهضة السياسية في الاقطار العربية انها قأمّة على أساس وطيد يضمن لها البقاء وليست من نوع الغليان الوقتي الذي لا يلبث ان يخمد . وهذا الاساس الوطيد هو اولا اقتصادي و لنياً عقلي . فن الوجهة الاقتصادية أدركت تلك الأمم الشرقية ان حالمها السياسية اذا استمرت على ما هي عليه فلن يجد أهل تلك البلاد قوتاً لهم ولأولادهم وأحفادهم من بعدهم فانقلبت المالة من مسألة معنوية الى مسألة حيوية . والأساس المقلي هو ما حدث في الحرب المظمى وبعدها فإن الحجاب الذي كان يستر الحقيقة عن عقول تلك الشعوب قد زال وأصبحت تنظر الى الدنيا نظر المدول لما يدور حوله . هذان هما العنصران لأساس النهضة السياسية في الأقطار الدربية وهما عنصران قويان ولذا اعتقد ان أساس تلك النهضة وطيد يضمن لها البقاء

السؤال الثاني أصعب من الاول والثالث . وهو هل اعتقد بامكان تضامن هذه الاقطار و آلفها ومتى وباي الدوامل ما شأن اللغة في ذلك . أقول : انه ما دامت الحالة السياسية في اوربا على ما هي عليه وما دام النرب ينظر الى الشرق نظر البغضاء والاحتقار ويعتبره فريسة باردة فكل ما يفعله الشرق العربي لحصول التضامن والتآلف سيفشل حتماً بغمل دول اوربا التي لا تغفل ولا تنام عن نهضة الشرق بل تبتى له دأئماً بالمرصاد . ولكن اذا تغيرت الانظمة السياسية في سأر أقطار اوربا وامريكا او في معظمها بحيث يصبح الباقي منها عاجزاً عن الاستمرار في سياسة الاغتصاب والاستمار فان هذه الاقطار قد تنا لف وتتضامن وتتحد . وعلى

كل حال فاي خير ينتظر من هذا الاتحاد والتضامن والتا لف؟ ان كل شعب من الشعوب المذكورة له خلال وآداب وأفكار تبان أفكار وآداب وخلال الشعوب المجاورة وههات ان يتفق المصري والمراكشي والبمني والموصلي على امر معين بشروط معينة _ فلأجل هذا أظن ان تأليف دولة قوية تشغل وسط العالم القديم ليسمن الامور السهلة لأنه أولا ينبغي ان نعلم شكل الحكومة التي تحكمها . ان دولة كهذه محكم من رباط الفتح غرباً الى بنداد شرقاً لا يستقيم أمرها الا اذا كانت جمهورية عظيمة او امبراطورية خاضعة لارادة فرد قوي جداً من نوع يوليوس قيصر . واظن ان الشعوب المذكورة لن تخضع ولن تدرك قبل ماثتي سنة على الأقل قيمة الحكم الجهوري الحقيقي. فاذا تكونت جمهورية في احدى الامم فيبعد ان تهتم بشؤون الآمة المجاورة لأن أساس الجهورية الحقيقية حب الحرية للجميع . فهل تؤلف من الاقطار العربية جمهوريات عديدة تجتمع كلها في مجلس أعلى يعقد مثلا في دولة متوسطة بين بغداد ومراكش وتكون تلك الأقطار أشبه شيء بالولايات المتحدة مختلفة في السياسة الداخلية ومتفقة في السياسة الخارجية . هذا جائز وممكن _ ولكن بعد ان تصير اوربا وامريكا مثل روسيا أي دولاً حرة لا بهمها الا شؤونها الداخلية وتعمير بلادها . أما وجود رجل قوي مثل قبصر يجعل نفسه أمبراطوراً للشرق العربي فيصعب الآن وجوده لأن عهد الجبابرة قد انقضى ولكنه اذا وجد فلن يوجد بعده نسل بحفظ كيان دولته فتعود الحال الى أسوأ مما كانت علمه

وأهم عوامل النصاءن والتآلف بين تلك الام هو عامل مكفحة اتساط الاجنبي الذي غايمه القضاء على حياة تك البلاد أما العامل الديني نقد ضعف في هذا الزمن وظهوره في فلسطين انما هو ظهور وقتي بقوة السياسة ولكنه سيختفي حما . فنحن ننتظر بصبر واستبشار ذلك العصر الذهبي الذي سيراه أحفادنا ولكن ينبغي لنا ان نعمل لنحقيقه وذلك بتأليف روابط قوية بين سؤريا ومصر من جهة وبين ممالك أفريقيا الشمالية من جهة أخرى وبين العراق وبلاد العرب . ولتكن تلك الروابط عقلية وتجارية وأدبية نقد تؤدي يوماً من الايام الى تحقيق ذلك الاتحاد العظيم بين دول الاقطار العربية

السؤال الثالث سهل للداية

ا ـ عن الانظمة السياسية الحديثة ـ أنصح لاهل الاقطار العربية أن يقتبسوا من عناصر المدنية الغربية ما هو شائع في أوربا الشرقية في المإلك السلافية والجهوريات المجاورة . وهذا لاعتقادي ان مستقبل العالم هو في ـ اوكه هذه الخطة ولان أخلاقنا وأرزجتنا توافق أخلاق تلك إلام وها هي الاماني والاحلام الشرقية عن العمل والحاق والحرية والاحسان والمساواة قد بدأت تتحقق في تلك البلاد بل تحققت فعلا . فلاقطار العربية أولى الاقطار بقتباس فتاوي

الانظمة التي أدت البها . ان العالم يسير بخطوات واسعة نحو الاشتراكية المنظمة الممقولة وتحقيقها بالفعل مع احترام الآداب والشعائر الحالية . فلماذا ينقطع الشرق العربي عن تلك المبادى. وهذه نصيحتى ورأي وأظن كل عاقل يوافق عليها

ب_في الادب والشعر _ ينبني لنا أن نهمل الشعر بتاتاً فانه فن غير مشر ومضر لا سها النوع الليريكي ولا بأس بتشجيع النوع الايريكي منه مثل الاليادة . أما الادب فيجب علينا أن نشتغل بالتأليف القصصي والتأليف التمثيلي وأن يوجد منا من يتقنهما بعرجة تداي أكار كتاب النرب مثل ثورجينيف وتولستوي وايسن

ج في العادات الاجماعية في ينبغي أن نهم أعظم اهمام بحياة الاسرة فنمحو نظام تعدد الزوجات وسهولة الطلاق وينبغي أن تتحرر المرأة تحريراً كلياً ولكن بشرط أن لا تشارك الرجل في أعماله الافي الصرورة القصوى لتتمكن بذلك من حفظ كيان الاسرة . وينبغي أن نغير أزياءنا حتى تنطبق على حياتنا وتوافق احتياجنا . فانطروش مثلا وهو لباس شائع في معظم الاقطار العربية بعد حلية جميلة الرأس ولكنه قليل النفع في الشتاء وكثير الضرر في الصيف . والحبرة للمرأة من أقبح الازياء وأقلها جمالا وفائدة فيجب النظر في تغييرها . ويجب علينا في الموت أن نقندي بالامم الغربية فلا نواح ولا صياح ولا ماتم ولا جنازات سخيفة بل

سكوت وسكون وخشوع وتوديع باحتثام لان جلال الموت في الموت و وهجر عادة زيارة القبور الا مرة واحدة في كل عام . كذلك الافراح ينبغي أن نقاد فيها الغربيين فلا صيوان ولا خيام ولا مآكل بغير نظام ولا غناء ولا رقص ويكفي اعلان بسيط في الصحف أو للاقارب والاصدقاء وسياحة شهر واحد أنفع للعروسين من الفاق خمائة جنيه على بطون وأدمغة المدعوين . وينبغي لنا أن نقتبس من الغرب عادات الاحسان المنظم فنشيء الملاجيء والمستشفيات والمدارس النقراء ليختني منظر المستجدين من الطرق وينبني أن نبطل جميع الدادات السارية الآن باسم الاديان وهي ليست منها في شيء وفي هذا القدر كناية

د _ في التربية والتعليم _ ينبغي قبل كل شيء الاعتناء بالرياضة البدنية لا على الحريقة الانجليزية مثل كرة القدم والملاكة والمصارعة فاتها العاب سخيفة ومضرة ولا تنطبق على آ دابنا ولكن لا بأس من ترويض الصفار على الجري والقفز وركوب الخيل والرمي باليد الى مسافات بعيدة ورمي السهام واللعب بالسيف والرمح وكذلك لا بد من ترويض البنات على الالعاب البدنية التي تناسب أجسامهن فيشتركن مع الصبيان في السباحة وركوب الخيل والصيد والركض لمسافات قصيرة وينبغي من وجهة التعليم أن نصرف قوتنا الى العلوم الحقة مثل الكيمياء والطبيعة والرياضيات وعلم طبقات الارض والمناجم وعلم القلام التي لها

غاية عملية نفعية في هذه الدنيا ونضرب صفحاً ولو مؤقتاً عن علم اللاهوت وعلوم الكلام وما وراء الطبيعة ونتوجه بكل قوتنا الى علم النفس العملي ولا بد من أن يتعلم كل شاب بجانب علومه صناعة مثل النجارة أو البرادة أو النسيج لما في ذلك من الفائدة المعنوية . أما التربية فهي حمّا ترتقي ارتقاء حياة الاسرة وتدريب الامهات على تقويم أخلاق البنين والبنات

محمد لطني جمعه

الدكتورطه حسين

الاستاد بالجامعة المصرية

-1-

أفهم جداً أن تلق مثل هذه الاسئلة في هذه الايام التي نميش فيها لان الشرق العربي كله مضطرب اضطراباً شديداً لم يكن لنا به عهد من قبل فمن المقول ان نسأل عن مصدر هذا الاضطراب وعن قيمته وعن نتيجته

ولسنا في حاجة الى ان نتعرف مصدر هذا الاضطراب فهو معروف. فالشرق يستيقظ من نومه وينهض بعد انحطاطه ويتحرك بعد هذا السكون الطويل. لسنا في حاجة الى أن نطيل البحث عن مصدر هذا الاضطراب ولكنا مضطرون الى أن نتعرف قيمة هذا الاضطراب وخطر هذه النهضة

أحق ان الشرق العربي ينهض وان خضته قيمة صحيحة قوية تستطيع ان تقاوم الخطوب وأن تؤتي ما آتته النهضات في اوربا وامريكا من الثمرات؟ أما آنا فلا أشك في ذلك بالقياس الى مصر وسوريا . ولكني لا أستطيع أن أجيب بنني او اثبات في أمر غير مصر وسوربا من البلاد لان علمي بأمر هذه البلاد قليل

لا أشك في ان النهضـة المصرية والسورية صحيحة قوية

منتجة . ولا استدل على ذلك الا بشيء واحد وهو ان هذه النهضة البست بنت اليوم ولا امس وائما مضت عليها عشرات السنين بل مضى عليها اكثر من قرن وهي ترداد في كل يوم قوة وتباناً ونمواً وتناولا لطبقات الشعب على اختلافها . ولو انها نهضة متكلفة لما عاشت هذا الدهر الطويل ونا استطاعت ان تقاوم منتصرة حرب الاجنبي التي لم تخمد نار دا لحظة منذ ابتدأ القرن الماضي

جميعاً فهي تتناول الحياة السياسية والاجتماعيــة والـقلية كما تتناول حياة العواطف والشعور . ومصر وسوريا في جميع هذه الفروع من الحياة تذهب مذهبًا واضحًا بينًا هو مذهب الاتصال المتين بالحضارة الاوربية . فسواء أراد المصريون والسوريون ام لم يريدوا فسيتصاون اتصالا قوياً متيناً باوربا في كل فرع من فروع الحياة . هم يفكرونكا يفكر الاوربيون ويشعرونكا يشعر الاوربيون ويسعون الى نظام سياسي كنظام الاوربيين . ولا بد من ان يتم هذا كله وان تغمر الحضارة الغربية مصر والشام حتى يصبح هذان البلدان جزأين من أجزاء اوربا. وفي الحق ان مصر والشام ايستا من هذه النهضة في منزلة واحدة . فقد تكون مصر أرقى من الشام نهضة سياسيـة وقد تكون أرق من الشام من الوجهة الاجماعية والاقتصادية لان وحدة مصر قد بقيت دائماً موفورة لم ينلهـا فــاد ولا تقسيم فكانت النهضة علمها أسهل وأيسر . ينما لقيت سوريا اهوالأ وضروباً من المناء افسدت عليها أمرها غير مرة واضطر السوريون الى جهاد عنيف مؤلم لم يضطر اليه المصريون. فلملنا لا نذى ان الحضارة الاوربية قد عرضت نفسها على مصر فقبلتها مصر وان أهل الشام قد هاجروا الى اورباوامريكا يخطبون الحضارة ويتحيلون في اجتذابها الى بلادهم وقد تكافوا في ذلك خطوباً وصروفاً وطفروا آخر الام ولكن بعد عناه شديد

مصر اذن ارق من سوريا من الوجهة السياسية والاجتماعيــة والاقتصادية ولكن سوريا أرقى من مصر من وجية الحياة المادية الجديدة . فالسوريون أحرار من هذه الجلهة . والمصريون محافظون بينما يستطيع السوري في سهولة ويسر ان يقطع كل ما بينه وبين المديم من صلة وان صبح اوربياً في حياته آلمادية والمعنوية مجد المصري في ذلك عسراً شديداً . ولقد تجلس في جماعة من شباب السوريين وفتياتهم فيخيل اليك المك في جمامة أوربية خالصة ثم تماس في جماعة مصرية من الفتيان ـ لا من الفتيات ـ فما تشك في الك في بيئة مصرية شرقية خالصة قد أخذت من الحضارة الاوربة بنصيب. واذن فسيكون الرقي المصرى هادئاً بطيئاً مأمون العاقة لانه سيحتفظ بالشخصية المصرية دون أن يهمل المدنية الغربية . وسيكون الرقى السوري سريعاً مندفعاً خطراً أشبه بالوثوب منه بالسعى وستكون ءواقبه شديدة الخطر ان لم يجهـ زعماء السوريين في تنظيمه وتهديئه لانه سيعرض الشخصيــة السورية

للضياع والفناء في الحضارة الغربية

- ۲ –

اما تضامن مصر والشام فشيء لا شك فيه ولكن الى حد. فصر والشام شرقيتان تتكلمان لغة واحدة وتشعران شعوراً سياسياً واحداً أو متشابباً على اقل تقدير ولكنهما ليستا حرتين. فامامهما أوربا. وأو با قوية جبارة ومنافع أوربا كثيرة مختلفة معقدة وكل ذلك بحول بين النصاح النعلي السياسي وبين هذين القطرين. واذن فستظل الصاة بين مصر والشام متينة ولكنها لن تتعدى واذن فستظل الصاة بين مصر والشام متينة ولكنها لن تتعدى من المتافع المادية والاشتراك في طرقة التفكير والشعور. وربا كان من الشر المذكر ان بحاول المصر من والسوريون امجياد صلات أخرى بين البلدين فان ذلك يغري بهذين البلدين كيد أوربا ومكرها وستظل اللغة أهم الصلات بين مصر وسوريا. وذلك ظاهر لا يحتاج الى بحث ولا الى استدلال

-4-

من كل ما تتدم يظهر ان المصريين والسوريين مضطرون بحكم الطبيعة الاجماعية والمنفعة الى ان يقتبسوا نظم الحضارة الغربية . ولكن هذا الاقتباس يجب ان يتناوت قاة وكترة

فاما من الوجهة السياسية فيجب أن نمضي في ذلك مسرعين لا يقيدنا الاشي، واحد وهو استعداد شعوبنا لقبول النظم السياسية الممتدلة او المتطرفة. فالجهوريات مثلا ممكنة جـداً في

سوريا ولعل نظامها مع شيء من الاعتدال أشد النظم ملاءمة لاحوالها السياسية والدينية والاجماعية والجغرافية . وهـذا النظام نفسه مستحيل خطر سيء العاقبة في مصر .فيجب أن تسلك مصر طريقها الملكية الدستورية على ان يكون دستورها أقرب الدساتير الى النظام لحر الذي تستمتم به البلاد الانجليزية . وكذلك قل في العلم . فيجب ان نندفع في الطريق العلمية الغربية اندفاعاً لا حدلَّه الا مقدرتنا الخاصة . لآن العلم قد أصبح غريباً خاساً وليس لنا فيه نصيب قومي . وعلى العكس من ذلك في الفن والادب والحيــاة الاجهاعية . فانا فنوننا وآدابنا ونظامنا الاجهاعي . وواجبنا هو ان نحتفظ بشخصيتنا قوية واضحة في هذه الاسياء وألا لقنبس من أدب النرب وفنه و نثاله الاجهاعي الاما تكن شخصيتا من ان تنمو وتنطور وتحتفظ ما بيها وبين العالم المنحضر من الاتصال طه حسان

الإستان انيس الخوري المقدسي الاستاذ بالجامعة الاميركية ببيروت

للامة كما للفرد حالة روحية خاصة تنأثر بالمؤثرات . وتتحرك اذا وجدت لها محركات . وهذه الحالة الروحية نعبر عنها «بشخصية الامة » وهي الاس الحقيقي الذي يشاد عليه عمرانها ويعرف به كيانها . فاذا كانت تلك « الشخصية » مهذبة منظمة لها شعور حي وارادة متحدة كانت نهضة الامة قائمة على أساس وطيد يضمن لها البقاء والا ذهي فوران وقتي لا يلبث ان يخمد ويزول

فن أي النوءين نهضة الشرق العربي اليوم؟

الذي أراه ان هذه النهصة قائمة على شعور عام بملاً نفوس الامم الشرقية عموماً في شعور بشيء من احترام النفس والكرامة القومية وهو اثر من آثار اليقظة العمومية في الشرق وقبس من ذلك النور الداخلي في حياة شعوبها الواقعة تحت سيطرة النريب أو هو نار من ذلك البركان الاجتماعي الذي قد أخذ ينفث حمه في كل امة لم يزل فيها رمق من الحياة

على أن الشخصية الشرقية العربية لم تزل في طور الحداثة

وسيمر عليها وقت طويل قبلما تبانم سن الرشد وتصبح قوة عظيمة يعتمد عليها في عمران الشرق الادني . ذلك الاس الرجي الذي تقوم عليه سبضة الاقطار الشرقية اليوم هو اس صحيح ولكنه لن يكون وطيداً ثابتــاً ولن يدوم طويلا ما لم يتعزز بالعلم الصحيح وبرتبط برباط التضامن فينبذ الشرقيون عندئد كثيراً من عاداتهم البالية وينصر نون عن الاو ام وتنديق الالفاظ الى العصل _ الى احياء شخصيتهم القومية وتغذيتها بلبان المرفة والأنحاد والتساهل وبكامة اخرى الى اتباع الحقيقة العلمية بدل النقاليـــــ الموروثة والجامعة الوطنية بدل العصبيات المفرقة . ولكن هل مَكن ذلك . هل بمكن وجود التضامن بين الامم الشرقية العربية ؟ هل يمكن ان يتنازل الشرقيون عما ورثوه من النعرات التنالة لاجل المصلحة العمومية أو خدمة للحقيقة العلمية ؟ هـذا هو السؤال الثاني وعلىه أجس

اني لا انكر الدقيات الكبرى التي في هذا الدبيل. وكيف انكرها وأما كشرقي صميم خبير باحوال الشرق وطبائع أهله أرى ما له صبياته الدينية ومناهجه المهذيبية والاحمادة من التأثير في تفك عراد وقتل روح التضامن. والامحاد بين بنيه. ان الناطنين بانضاد الوم هم ورثة الاجيال الساءية القدية الذين عرفوا بالاستنلال الدردي والتخاذل القومي. ألا ترى اذ اليبود قدماً وكذلك العرب بعدهم مع محاولة الدين قتل نعرائهم الدموية ودمجها

في عصبية واحدة جامعة هي العصية الدينية ظاوا قبائل قبائل وعصبيات عصبيات واعتبر ذلك في سواهم من الامم الشرقية السامية قديمًا وحديثًا فترى ان الاستقبال الفردي أساس كل حركة من حركاتهم السياسية والاجهاعية ولا عبرة بما راد من بعض مظاهر الوحدة في تريخهم فما ذلك الاحالات وقتية اقتضها ظروف خاصة فرالت وال تلك الظروف

ومع كل ذلك _ مع معرفتي بطبائع الشرق العربي أرى ان التضامن ممكن في أقطاره . أقول ذلك وأنا ناظر الى بعيد الى اوقت الذي يزداد فيه الضغط الاجنبي السلف الغربي على الاقطار العربية ازدياداً يشهر معه سكانها بألم شديد في أنفسهم وبوجوب التعاون مدافعة عن حبابم أو عن كرامهم . ومتى حصل هذا الشعور العام يرى المسلم المسيحي من أبناء العربية ان تصافيهما وتآخيهما وأتق من سوء ظن أحدهما بلآخر وان جامعهما الشرقية أحن عليهما وأنبت لها من كل نعرة دينية أو مصلحة الشرقية أحن عليهما وأنبت لها من كل نعرة دينية أو مصلحة طائفة

نهم بحصل النضاءن في الشرق العربي متى دبت في بنيه روح المهذيب الراقي التي تعلم الانسان انه من الجهل مقت غيره لاعتناقه مذهباً بخالف مذهبه وأن الدين واجب روحي خصوصي يقوم به الفرد نحو القوة الارلية المستقرة وراء الافهام وانما تظهر تمساره في المجتمع بحسن الساوك والفضائل. وأن أخا الانسان الحقيقي ومواطنه

هو الذي يجب الأتحاد معه والسعي بمساعدته نحو غرض واحد هو اسعاد ببئته ورفع مستواها . وأن العلم لا ينحصر في تقاليد كلامية بالية ينظر بواسطتها الانسان الى السلف فيراهم في علومهم وسنبهم فوق قم من العظمة والكال لا يم كن بلوغها أو ان من الكفر الاعتقاد بامكانية ذلك _ بل هو المبني على المبادى الفلسفية الراهنة والحقائق العلمية المؤيدة بالبرهان . وأن التربية الصحيحة لا تقوم بتحميل النفس احمالا من التعالم السقيمة وحشو الدماغ بسخائف لا طائل تحمل الم بدرس الحياة اجمالا وتنوير العقل بنور الفضيلة وتمرين النظر على ردية ما لا يرى من جمال الوجود وتقوية الارادة على السير في السبل الصالحة

اذا عمت هـذه الروح الشرق العربي ونفذت الى كل أمة من أممه حتى تتأثر منها شخصينها التي لا نزال في طور الحدانة أو الطفولة فبشر الشرقيين حينت بان نهضتهم سندوم وان تضامنهم سيكون أمتن من كل عامل للفساد والنفرقة

ولقائل يقول: اذا لم يكن الدين أعظم جامعة لسكان الاقطار العربية فأية جامعة هناك نقوم مقامه ؟ أي قوة تستطيع ان تضم هذه الاقطار وتؤلف في كل منها وحدة قومية ؟ هناك قوة واحدة تستطيع ذلك هي اللغة . قالدة العربية وآدابها وما الى ذلك من تاريخها وتاريخ رجلها هي الاداة الوحيدة التي يمكن ان تجمع شنات العناصر في كل قطر عربي وتجمل منها أمة حياة نامية

على ان هذه اللغة لا يمكن ان تكون الرابطة المثلى ما لم يُحمدل ماً عن القديم البالي الى الحديد الحي _ اللغة لا يمكن ان تكون شعار أمة حية ما لم تكن هي نفسها كدلُّك . وكيف تكون اللغة حية الا بلخراجها من مدافن التقليد الاعمى التي وضعها فيها النحاة واللغويون والمتحدَّلَقُونَ أو مثلدوهم في هذا الزمان واخراجها الى رحاب الادب والعلم والفنون . الغة لن تكون وحدة لشعوب الشرق العربي ما لم يفهم التأمون بأمرها انها ككل جسم حي يجب ان تجري في سبيل النشوء و لارتقاء فلا برجمون مهاكما يحاول البعض من صاغة الكلام ومجامع اللنة الى بوادي الجاهلية وفدافد القيدم . بل يتقدمون مها نحو الجال الحقيق المبني على الفكر الصافي والشعور العميق والمبادى. الملية والاساليب السلسة فيهذبون نحوها ويستهلونه ويحيون آدابها و ارتمها باحياء الروح العالية في نفوس أبدائها

وهــذا يقودنا الى السؤال التالي _ وهو هل ينبعي اقتباس عناصر المدنة النربية في اللغة والادب والسياسة والاجهاع ؟

والجواب على هذا نم ولا . نم اذا أريد بالمناصر النربية على ما من أسباب المدنية والعمران كاسباب الصناعة والادارة والعلوم الطبيعية موضوعات الآداب الراقية واستمالها لاجل ترقيتنا صناعياً واجتماعياً وأدبياً .. ولا _ اذا كان المراد تقليد المدنية النربية تقليداً أعمى يذهب بشخصية القومية ومحاسن عواطفنا الشرقية

يجب أن يقتبس النور أنى يكن _ في الغرب أو في الشرق في الشرق في الشمال أو في الجنوب _ النور نور حيثما النهب . والحقيقة مفيدة أينما ظهرت والمهم أن نسعى وراءهما بشرط ان تقوى بذلك شخصيتنا والا أضعنا أنفسنا بالتقليد وفنينا في سوانا

بقی سؤال لا بد منــه _ هو هل بمکن ان یکون آنحاد سیاسی بين الاقطار العربية _ مصر وسوريا والعراق والحجار وسواها ؟ وجوابي على هذا _ ان كان يراد بالاتحاد السياسي تأليف مملكة عربية كبرى من هـنـه الاقطار . فلا . لان عوامل التفرقة الآن على اختلافها بن هـنـه الافطار أكبر بكثير من كل قوة للاتحاد السياسي . وان كان يراد به تفاهم عمومي كما هي الحال بين بريطانيا والولايات المتحدة مبني على الجامعة الآدية _ فَنعم . والرأي عندي ان يبم كل قطر عربي بنفسه ادارياً أو سياسياً على شرط أن تتعاون الاقطار جميعاً على نهضة أدبية عموميــة _ نهضة نحيا بها الآداب العربية وعران الشرق الادني فيسير الناطقون بالضاد ممأ في سبل العلم والحضارة ويتضافرون روحياً على احياء تلك العاطفة الاساسية في الارتقاء أعني احترام النفس. فاذا تم لهم ذلك _ اذا تم لكل قطر عربي أن تنكون فيه شخصية قومية واذا أمكن أن ترتبط هذه الشخصيات برباط أدبي حي فلا نستغرب أن رى الشرق الادنى اليوم قد بلغ ما بلغته اله بان فيرجم حينتذ مجده القديم الذي طالما ندبه النادبوذويعيد نشاطه الذي أفقدته اياه الحوادث والسنون أنيس الخوري المقدسي بيروت

جبران خلیل جبران

الـــؤال : ﴿ هَلَ تُسْتَقُدُونَ الْ نَهِضَةَ الْاقطارِ الدَّرِيَّةَ قَامَةً عَلَى أَسَاسُ وطيد بضن لهما البقاء أم مي فوران وقتي لا يلبث أن يخمد ؟ ﴾

في عقيدتي أن ما نحسبه نهضة في الاقطار العربية ليس بأكثر من صدى ضنيل المدنية الغربية الحديثة ، ذلك لان هذه النهضة المباركة لم تختلق شيئاً من عندها ، ولم يبن منها ماكان موسوماً بطابعها الخاص ، أو ملوناً بصبغتها الذاتية . والاسفنجة التي تمتص الماه من خارجها وتنتفخ قليلا لا تتحول الى يذوع ماء حي . أما ذلك الذي برى في الاسفنجة نبعة فهو أحوج الى الرمدي وعناقيره منه الى صاحب هذا المغال و نظرياته في الاجتاع

ان الشرق بكليته ، ذلك الشرق الممتد من المحيط الى المحيط، قد أصبح مستعمرة كبرى للنرب والنربيين . أما الشرقيون، الشرقيون الذين يفاخرون بماضيهم ويتباعون بآثارهم ويتبجعون بأعمال جدودهم ، فقد صاروا عبيداً بأفكارهم ومبولهم ومنازعهم للفكرة النرية والميول النرية والمنازع النربية

ليس بحننا في هل المدنية الغربية صالحة في ذاتها أم غـير صالحة ، فالمدنية الغربية قد وقفت سنة ١٩١٤ أمام منصة القضاء السرمدي ولم نزل واقفة هناك . ولو انتــدبني القضاء السرمدي لاصدار حكمه عليها لفعلت وكنت بما أقوله على وفاق تام مع أكثر مفكري الغرب

نجن نبحث الساءة في هل الاقطار العربية ناهضة أم غمير ناهضة ، ونبحث في ما تتناوله لفظة «نهوض» من المعاني وما تقرره من النتائج

اذا كان النهوض بالتلفة ، وما يظهره التليذفي بعض الاحايين من المقدرة على الاقتباس السطحي ، فالاقطار العربية أذاً ناهضة اذا كان النهوض بترقيع البالي، فالاقطار العربية أحرى الاقطار الاعجاب

اذا كان النهوض بان يرتدي شعب ثوباً فصل لشعب آخر ، فلاقطار العربية قد بلغت المحجة

اذا كان النهوض بتبييض القاتم ، وتكليس المتداعي ، وترميم المهدوم . فلاقطار العربية قد وصلت الى أوج المجد والسؤدد

اذا كان النهوض بان ننظر بمكبرات الجهالة ، فنرى النملة فيلاً والبموضة جملاً ، فالاقطار العربية قد نهضت حتى ناطحت المجرة

اذا كان النهوض بالانصراف عن البيل لصعوبته، والاستسلام الى التافه لسهولته ، غالاقطار العربيـة قد أصبحت في مأمن من تقليات الزمن

ولكن اذا كان النهوض بالاختراع والاكتشاف، فالاقطار النتاوى (٧) واذا كان النهوض بالروح والجوهر ، فالشرق العربي ما برح بروحه وجوهره حيث كان منذ ألف سنة

واذا كان النبوض باليقظة المنوية ، وما يلازمها من معرفة باطنية وشعور صامت ، فالشرق لم ينهض بعد لانه لم يهبط قط . فالكنوز التي اكتشفها لم يفقدها ، ولكنه تعامى عنها . وشجرة الله التي غرسها في التربة القدسية وسقاها دمه ودموعه لم ترل غضة الافنان شهية الانمار ، غير انه تحول عنها وراح يستظل بشجرة أخرى

لو أتبح لنا الوقوف هنيمة على فمة من فم التجريد مستعرضين ما أي العصور الغابرة لرأينا ان نهضات الأمم وونباتها لم تكن بما أوجدته لمنفعة خاصة بها ، أو لمجد محدود بحدودها وتخومها ، بل كان بما تركته ارتاً للامم التي جاءت بعدها ، وعلمنا ان زبدة العهد الذي كان فجره في بابل ومساؤه في نيويورك هي بالجنائق العامة الشاملة التي اكتشفها الانسان وأنبتها ، وهي بالجمال المطلق الذي رآه في الكيان فوضعه بقوالب خالدة وأوقعه أبراجاً ذهبية أمام وجه الشمس . فان ذكرت الهضات الوحية قلنا كان موسى نهضة المرائيل وموسى لم يزل ناهضاً . وكان بوذا نهضة الهند وبوذا لم

يزل ناهضاً. وكان كنفوشيوس نهضة الصين وكنفوشيوس لم يزل ناهضاً . وكان زردشت بهضة الفرس وزردشت لم يزل ناهضاً . وكان يسوع الناصري نهضة من ليس لهم أمة ولا وطن ويسوع الناصري لم يزل ناهضاً . وكان محمد نهضة العرب ومحمد لم يزل ناهضاً وان كان بنا ميل للآداب والفنون _ وما الآداب والفنون من الدين الا بمقام الشرح من المتن _ رأينا رموز تلك المصات العلوية ظاهرة بجلاء في مزامير داود وسفر أبوب والحكايات الهندية والامثال الصينيـة ، وفي آيات على ونظريات النزالي ونفحات الفارض وغصات المعري ، وفي رؤيا دانتي وتماثيل ميكل انجلو ، وروايات شكسبير وأننام بيتوفن . وان كان بنا نزوع الى العلوم الاجرائية وجدنا انه رغم ما مدمه كل عصر مما بناه المصر الذي تقدمه فالتليسل الباقي كان وسيكون لنفع المجتمع الانساني . ولكن اذا تتيمنا وتفحصنا حقيقة الذين اشتغلوا بالعلوم الطبيعية والفلسفية من جالينس الى لستر ، ومن اقليدس الى أينشتين : ومن يعقوب الكندي الى ياستر ، وجدنا ان كل فرد منهم كان نتيجة مقررة لمزِم كامن في عقلية شعبه ، ولم يكن قط ظلا ، رتعثًا لعقلية في الشعب

ظهر ثمـا تقدم أن النهضات بالمصادر لا بالفروع ، وبالجوهر الثابت لا بالاعراض المتقلبة ، وبما ينشره الوحي من غوامض الحياة لا بما يحوكه الفكر من الرغائب الوقنية ، وباروح المبدع لا بالمهارة المقلمة ، فالروح خالد وما يبينه الروح خالد ، أما المهارة فتشور مصقولة نزول ، وما تعكمه على أديمها المصقول فأخيلة تضمحل واذا ثبت ما تقدم تقرر لدينا أن الاقطار العربية ليست بناهضة اذاكانت تحسب النهوض في تقليد المدنية الغربية اخديثة _ تلك المدنية التي يرتاب بها أباؤها المقلاء ويكرهون أكثر مظاهرها ولكن اذا عادت الاقطار العربية وتنبهت الى ما في ذاتها ولكن اذا عادت الاقطار العربية وتنبهت الى ما في ذاتها

الخاصة من القوى ، ووقفت مهيبة أمام كنوزها المعنوية القديمة تكون ناهضة حقيقة وتكون نهضها قائمة على أساس وطيد وليست بفوران وقتى لايلبث ان يخمد

** *

السؤال : « هل تمتقدون بأمكان تضامن هذه الاقطار وتألفها . ومتى . وباي العوامل . وما شأن اللغة في ذلك ؛»

هذا سؤال يتناول النهوض من حيث هو سياسة لا من حيث هو يقظة معنوية . لا بأس فهذا جوابي :

في عقيدتي انه ليس بالامكان تضامن الاقطار العربية في زمننا هذا ، لان الفكرة الغربية القائلة بديزة القوة على الحق ، والتي تضع المطامع الاستعارية والاقتصادية فوق كل شيء ، لا ولن تسمح بذلك التضامن طالما كان لها الجيوش المدربة والبوارج الضخمة لهدم كل ما يقف في سبيل منازعها استعارية كانت أم اقتصادية . وكانا يعلم ان كامة ذلك الروماني « فرَّق تسد » لم تزل قاعدة "

مرعية في أوربا . ومن نكد الدنيا ، من نكد الشرق والغرب مما الذي أوربا . ومن الفكر ، والحيلة السياسية افعل من الحقيقة

وأنى للاقطار العربية النضامن وقلب كل قطر منها يخفق ولكن بصدر عاصمة من عواصم الغرب ؟ وكيف تستطيع الألفة والتعاون وكل منها يستمد ميوله السياسية والعمرانية والاقتصادية من زاوية بعيدة من زوايا الغرب ؟

اذا كان القطر الواحد من الاقطار العربية يريد ان يتفق سياسياً مع القطر الآخر فعليه ان يأخذ منه ويعطيه . واذا كان يريد ان يلتحم به ادارياً فعليه ان يقرّبه ويقترب منه . واذا كان يريد ان يستعين به اقتصادياً فعليه ان يؤثر مبادلته على مبادلة البلاد الاخرى. فهل فهم القوم في الشرق العربي هذه الأوليات البسيطة _ البسيطة الى حد الابتذال ؟

أقول انهم لم يدركوها بمد

وأقول النهم أن يدركوها حتى يَكشفوا في نفوسهم ماهو أعمق منها وأبعد

ألا فليخبرني الفهما لله على يفضل السوري الاخـــ والعطاء مع المصري على الاخد والعطاء مع الغربي ، وهل يؤثر المصري الاقتراب من الغربي في الحجاز أو العراق أشد رغبة في مبادلة المصري أو السوري

منه في مبادلة الغربي؟

وليخبرني الاذكاء هل يمكن النضامن السياسي أو غير السياسي بدون التضامن الاقتصادي بل والاستقلال الاقتصادي؟ وبعد ذلك فليقل لي الدقلا والوجها وقادة الرأي العام هل يرغبون حقيقة في نبضة الاقطار العربية وفي تضامنها وفي استقلالها وحقيمة ، أما أعالهم الخاصة ومآ تبهم الذاتية وكل ما تتناوله حياتهم اليومية فتخالف مزاعهم وتنكر عليهم دعواه . فهم ان أكلوا فيصحون غربية ، وان ناموا فعلى أسرة غربية ، وان ماتوا كفنوا بقاش منسوج في معامل غربية

أيس من المضحك ان بجيئني «الوطني الحر والسياسي المحنك» ليحدثني في شؤون الاقطار العربية ولكن بلغة غربية ؟

أيس من المبكي ان يدعوني الى منزله لاحصل على شرف المثول أمام زوجته المهذبة ـ المهذبة في المعاهد الغربية ؟

أليس مما يدمي القلب أن أجلس الى مائدته وابنته اللطيفة تحدثني عن أغاني شوران ، وابنه الاديب بردد على مسممي قصائد دي موسه ، كأن الروح السائرة مع الربح لم تسكب النهو ندوالبيات والرست في القلب الشرقي ؟ وكأنها لم تتكلم قط بلسان المجنون والشريف الرضي وابن زريق وبعد كل ذلك أليس مما يستوجب النضب أن يقودني هذا « الوطني الحر » الى ردهة الاستقبال ليتابع أحاديثه السياسية ويعرض علي أراءه في تضاءن الاقطار العربية نيابياً واستقلالها ادارياً واقتصادياً ؟

لو قال لي هذا الوطني السياسي ، الذي يلعب دورين بليدين في وقت واحد ، لو قال لي ولو بشيء من النزاهة « النرب سابق ونحن لاحقون وعلينا أن نسير وراء السابق ونتدرج مع الدارج » اذاً لقلت له ﴿ حسناً تغملون . أَحْقُوا السابق ولَكُن الْحَقُوهُ صامتين ﴾ وسيروا وراءالسائر ولكن لا تدَّعوا بانكم غير سائرين ، و تعرجو! مع الدارج ولكن كونوا مخلصين للدارج ، ولا تخفوا حاجتكم اليه ورا، غربال من الخزعبلات السياسية . وماذا عسى ينفعكم التضامن في الامور العرضية وأنم غير متضامنين في الامور الجوهرية ، وماذا تجدي الالفة في المزاعم وانتم متباينون في الاعمال؟ ألا تعلمون ان الغربيين يضحكون منكم عندما محلمون الليل وطوله بلالفة المعنوية والجامعة الجنسية والرابطة اللغوية حتى اذا ماجاء الصباح سيرتم أبناءكم وبناتكم الى معاهدهم ليدرسوا على أساندتهم ما في كتبهم ؟ أَلَا تَعْلُمُونَ انْ الغربيين يَسْخُرُونَ بَكُمْ عَنْدُمَا تَظْهُرُونَ رَغِبْتُكُمْ فِي التضامن السياسي والاقتصادي مع أنكم تطلبون اليهم أن يبدلوا المواد الخام التي تشرها أرضكم بالابرة التي تخيطون بها أثواب أطفالكم والمسار الذي تدقونه في نعوش أمواتكم ؟ »

هذا ما أقوله لمن يسمع ، ويسمع بشيء من النزاهة . أما الصم ، أولئك الذين لا يسمعون حتى ولا همس تفوسهم ، فلهم الحصة الكبرى من عطني وشفقتي . أما نصيبهم من صوتي فمثل نصيبي من آذائهم

يتضح مما تقدم ، ولكن بصورة سلبية ما أحسبه افضل العوامل التي تؤول الى تضامن الاقطار العربية وتآلفها بل واستقلالها . . . أما الصورة الايجابية فهي تنحصر في أمرين أساسيين ، أولها تنقيف الناشئة في مدارس وطنية بحتة وتلقينها العلوم والفنون باللغة العربية – فينتج عن ذلك الالفة المعنوية والاستقلال النفسي . وثانيهما استثهار الارض واستخراج خيراتها وتحويل تلك الخيرات بواسطة الصناعة الشرقية الى ما يحتاجه القوم من مأكل شرقي وملبس شرقي ومأوى شرقي – فينتج عن ذلك التضامن الاقتصادي م الاستقلال السيامي

* * *

السؤال: ﴿ هل يَنبني لاهل الاقطار العربة اقتباس عناصر المدنية النرية وبأي قدر وعند أي حد يجب أن يقف هذا الاقتباس ﴾ ؟ في مذهبي أن السر في هذه المسألة ليس بما ينبني أن يقتبسه الشرق أو لا يقتبسه من عناصر المدنية الغربية › بل السركل السرهو ما يستطيع الشرق أن يقعله بتلك العناصر بعد أن يتناولها قلت منذ ثلاثة أعوام ان الغربيين كانوا في الماضي يتناولون

ما نطبخه فيمضغونه ويبتلمونه محولين الصالح منه الى كيانهم الغربي أما الشرقيون في الوقت الحاضر فيتناولون ما يطبخه الغربيون ويبتلمونه ولكنه لا يتحول الى كيانهم الشرقي بل يحولهم الى شبه غربيين ، وهي حلة أخشاها واتبرم منها لانها تبين لي الشرق تارة كمجوز نقد اضراسه وطوراً كطنل بدون اضراس

لقد طرحت الكثير من أفكاري بين ملتويات الاعوام الثلاثة الاخيرة ، أما هذه الفكرة فلم ترل تلازمني ، فما خشيته وتبرمت منه اذ ذاك أخشاه واتبرم منه الآن . بل هناك أمر أدعى الى الوجل والقنوط ، وهو ان اوربا في أيامنا هذه تقلد الميركا وتتبع خطواتها بينما الشرق العربي يقلد اوربا وينحو نحوها . أعني ان الشرق العربي قد صار مقلداً للمقلدين وظلا للاظلال . أعني ان الاسفنجة قد أصبحت لا تمتص من الماء الا ما يتسرب البها من الاسفنجة الاخرى ، وهذا منتهى الضعف والاتكال على النير . بل هذا منتهى الغباوة والعاية لان الشرقيين في غنى عن الاستعطاء فضلاعن استعطاء المستعطى

لوكان بامكان الشرقي أن يقتبس ما يجهله بدون ان ينقلب المقتبس سماً قاتلا لماكان يعرفه لكنت أول الداعين الى الاقتباس. ولو استطاع الشرقي أن يستمير ما يحتاجه بدون ان يجعل المستعار قبراً لماكان حاصلا عليه لكنت من محبذي الاخذ والنقل والاحتذاء ، ولكنني نظرت فرأيت الفطرة المبدعة في نفس

الشرقي قينارة دقيقة الاوتار ذات قرارات تختلف بطبيعتها عن كل قرار في كل وتر من كل قينارة غربية، والشرقي لا يستطيع الجم بين نبرات وسكنات نغمين متباينين بدون أن يفسد احدها أو كايهما كثيراً ما نسمع السطحيين يقولون «هوذا اليابان قد اقتبست المدنية الغربية فتقدمت وأفلحت وعظم شأنها حتى صارت تضاهي أعظم الام وأقواها »

ولكن البابان في شرع حكمائها ومفكريها وأدبائها قد أضاعت مدنيها الخاصة بها عندما تمشت وراء المدنية الغربية ، ويقولون ان الشعب البابي قد فقد عقلبته وسلبقته وأخلاقه وفنونه وصنائعه وراحة قلبه عندما انصرف الى تقليد اوربا وأميركا . ويقولون ان انتصارات اليابان العسكرية كانت بالحقيقة انكسارات معنوية ساحقة ويقولونان المدرعات والمدافع والآلات التي تعلموا كيفية صنعها من المانيا والولايات المتحدة قد هدمت الجيل والنبيل والحيوي والنافع في المدنية اليابانية ولم تشمر غير البشاعة والساجة والشلبة والسخافة في الشرق؛ في منزلنا القديم ، كنوز وذخائر وطرائف لاعداد لها ولك بها مشوشة متراكة محجوبة بنشاء من الغبار . ومن المعلوم ان الغربيين قد أتقنوا فن الترتيب حتى بلغوا أقصى درجاته ، فهم ان رتبوا عيومهم ظهرت كأنها حسنات جليلة ، وان رتبوا حسناتهم بدت كأمها ممجز المرائمة . فاذا كان لا بدون الاقتباس فلنقتبس هذا الفن عن النريين بشرط ألا نقتبس سواه جبران خليل جبران

امين واصف بك

أمم الشرق الادنى ليست أمماً همجية على نطرتها الاولى ولا هي من أجناس البشر المنحطة فتحتاج في تحضرها الى أزمان طويلة أو عوامل جبارة كمطارق الحديد وأفران المعادن . أنما هي أم تأخرت في المدنية ولكن بها أسباباً ذاتية كامنة للرفي لانها تراث خمس حضارات كبرى : فارسية . وهندية . ويونانية . ورومانية . واسلامة

وقمت هذه الامم بفعل الحكومات القاسية في سبات اجتماعي عميق عدة اجيال لاسباب معروفة في التاريخ فلما جاءت الحرب الكبرى وأزاحت عنها الكابوس الروسي والضغط الاوربي الاستعاري أصبحت اليوم في حالة تسمح لها بارقي . ويكفي في يقطتها نفس عوامل النهضة التي أيقظت غيرها . لاسها وقد أصبح من المحال لدول الاستعار الآن ان تقبض عليها بتلك اليد الحديدية القدعة

يتوقف رقي الامم الشرقية على دقة أساليب الحكم القومي فيها. ومما يشير بحسن المستقبل ويعة فألا ميموماً كثرة البعوث العلمية التي لهذه الامم بأنحاء اوربا فالافغان وأهل اذربيجان (على الاخص) نحوا نحو الترك والهند في ارسال مئات الطلبة الى المعاهد الاوربية لكل فن ومطلب رقي الامم يسير نحت نواميس طبيعية لا مفر منها كرقي سائر الكائنات الحية .والحوادت التاريخية انما تعيق سيره أو تحوله زمناً طويلا أو قصيراً . ولكنه لا يلبث ان يعود الى مجراه الطبيعي . هذه النواميس الطبيعية تتعلق بالاسباب الذاتية في كل أمة دون غيرها . وأثر أي حادث في الامة يكون قليلا أو كثيراً بنسبة تلك العوامل الذاتية أي استعدادها وهذا ما عليه العلم الحديث اليوم

فصر مثلاسبقت أمم الارض الى الحضارة الاولى وبمت تحت سمائها الوثنية فأزهرت وأثمرت ثم جاءنها النصر انية فازهرت وأثمرت ثم جاءنها النصر انية فازهرت وأثمرت شافت نصر انيتها رومية والقسطنطينية وكان لمدرسة الاسكندرية شأن كبير وتعاليم قيسمة أخذت بها كنائس العالم شرقاً وغرباً . ثم دخلها الاسلام الذي تضعضع في كثير من بلاده اليوم الامصر لا زالت هي كمبة العالم الاسلامي يأتي البها طلاب الدين الحيف من جميع الآفاق . وسيكون لها شأن أكبر في تقدم الحضارة المصرية كسرعة البرق وموعدنا ان شاء الله دخولنا في الحياة البرلمانية التي على أبوابها الآن

ان أركان الحضارة الرقي الاجهاعي والسياسي والاقتصادي اما الرقي الاجهاعي والسياسي فأساسهما المساواة في الحقوق لجميع افراد الامة ، والنظام النيابي . وهذه المبادى، ليست غريبة عن الامم الشرقية ولا حادثة على عقولهم لان جميع هذه المبادى، الديمتر اطبة مبادى، اسلامية صرفة في جملها وتفصيلها . اعتبر ذلك فيا تطلبه أم الشرق عامة من المجالس النيابية اليوم وتثور من أجلها وناهيك ما تم في بلادها من المستشفيات والملاجى، ودور الكلّب والجميات الخيرية على اختلاق أنواعها وأغراضها

والرقي الاقتصادي شمل جميع الاقطار وهو الاتر الجليسل للاستعار الاوربي بلا جدال فقد مدت السكك الحديدية وأنشئت خطوط الملاحة البحرية والاسلاك البرقية وانتشرت الآلات التجارية والسيارات. وجابت الصحف والمجلات المالك بمختلف اللغات فجعلت العلم شائماً بين جميع الامم. فكل اكتشاف علمي يخرج من وطنه صباحاً يبيت في حواضر الارض لياته. وانه ليوجد في العالم الاسلامي اليوم اكثر من ثمانمائة صحيفة ومجلة. وكلها تنقل العلم عن صحف اوربا وأمريكا

هذه الامم التي تناكرت حيناً من الدهر بسبب تعدد المكومات الاجنبية التي استولت عليها وبسبب جهلها وغفاتها . لا بد لها من الاتحاد السياسي في القريب العاجل ، لحفظ كياتها واستبقاء حريبها واستقلالها وستتخذ سبيل الدين والخلافة لتحقيق أمانيها دون اللغة لتعددها وعدم صلاحيها للوحدة

ولا يختى ان الحضارة الغربية فيها مزاياءا ولها عيوبها فيينما تجد عجائب العلم وآيات الصناعات تجد الى جانب ذلك شيئاً من فوضى العقول وفوضى النظام وفوضى الاخلاق

فما مذاهب الاشتراكية المتطرفة والبلشفية والفوضوية وغيرها

الا فوضى عقلية أثمها أكبر من نفعها ولله الحمد أن هذه النظامات الاجتماعية لا تتفق والتعاليم الاسلامية ولا تنبت في أرض اسلامية الى حين

وما الجهورية وهي في عرف النرب المثل الاعلى لما تعارف من الحكومات الا فوضى سياسية عنه بعض الامم . وأظنها في الشرق لا تفيد لان أهل الشرق أقوام ذوو عصبيات ولهم منازعات على الزعامة خربت ديارهم احقاباً وتاريخ الشرق ديوان العبر

فواجب الام الشرقية ألا تدخل من النظم الاوربية أرقى نظام بل أليق نظام يتمشى مع حالتها السياسية والاجتماعية لان الطريق المأمونة في سياسة الشعوب هي الطريق العملية لا النظرية

واذا صرفنا النظر عن أقوال المتشددين من متأخري المسلمين وجدنا الاسلام ديناً ذا مرونة تامة والعرب في الصدر الاول أخدوا بأنظمة الروم في الشام ومصر وبأنظمة الفرس في العراق وفارس وما وراء النهر ووضعوا نظام حكوماتهم على هدف النظم الاجنبية عنهم ولم يتحرجوا في اختيارها والعمل على أصولها

كذلك الاحتفاظ بالعادات القومية أمر واجب وفيه استبقاء للذاتية القومية . ولكن اقتباس العادات الغربية موضع التدقيق والحذر حتى لا يدخل منها الا محاسن الاخلاق وقويم العادات الدمم الاخلاق ما بقيت فان هم ' ذهبت أخلاقهم ذهبوا وللغربيين عادات كثيرة يشكون منها ويتأفنون ولكنها

تأصلت في مجتمعهم وتورطوا فيها فلم يعد لهم مخرج منها ولا محيص عنها كالحنور وتبرج النساء وغــيرها . فليحذر الشرقـيونخطر الوقوع فى وعثائها فانها أمراض اجتماعية ممضلة

قال الاستاذ المحقق (ادوار مونتيه): ان احتفاظ المسلم بعقيدته وفيها ما يوجب عظيم احترامها ، وممارسته لآداب لفته وفيها ما يدعو للاعجاب بها ، لا يحولان قط دون تحرير الاسلام . فأن الاسلام يمكنه في تطوره ان يتمشى جنباً لجنب مع أرقى الامم التي تحكم العالم الآن ويتخذ سبيلها التي رسمته للحياة والمدنية من غير ان يحمل المسلم على ترك عقائده أو ينصرف عن ممارسة لفته الجيلة وآدابها الرائقة

أما الآداب والشعر فيسيران ببطء طبعاً لاتهما يتعلقان باللغة القومية لكل أمة ولا يتطور أحدهما الارويداً رويداً بنقل أدب اللغات الاخرى على ما يألفه ذوق الامة المنقول الى لغنها. وناهيك ماكان لادب اللغة الفارسية من الاثر البين في أدب اللغة العربية كما يتضح من الفرق بين الشعر الجاهلي وشعر المولدين

حبدًا لو أقلع الشعرا، في قرض الشعر العربي عن مألوف العادة بجعل القصيدة الواحدة من مختلف الابحر والقوافي كما هي سنن الفرنج ليجد الشاعر ججالا متسعاً لنصوير عواطفه وشيل أفكاره لاسيا في وضع الروايات التمثيلية المنظومة (كلابرا) المحرومة منها اللغة العربية واللغات الشرقية عامة ولنا في فنون الادب الاندلسي خير قدوة وأقوم مثال

أما التربية فيجب حما ان تكون على الاصول الدينية للسلمين وغيرهم من الشرقيين فأن التربية اذا خلت من عواطف الدين كانت ضميفة الاثر في الاخلاق والضائر فليس كالدين في سلطانه على الضائر ولا يخفى عليك ان العظمة الشخصية والقوة المعنوية للامم لا تأتي الا من طريق الدرس المنظم أو التربية العملية للعقل والقلب مماً

مصر امين واصف

العلامة ((مستهل))

ان ما نراه من النهضة في الديار العربية اللسان ، يحملنا على القول بن هذه النهضة ليست فوراناً وقتياً ، وانما هو نتبجة أربعة أمور ، وهي : (١) انتباه العرب من سباتهم الطويل (٢) الميل الى الحياة القومية (٣) بقاء القوم ببقاء لنته وأخلاقه ومقومات مجتمعه وحانته الفكرية (٤) ضغط الأغراب عليه

الدير الناطقة بالضاد ، تدفع ابناءها الى تحصيل العلوم ، والقان الفنون ، والوقوف على اسرار الصنائع والبدائع ، والتصميد في مكرم الاخلاق ، وتنزيه الطباع عن شوائب النفس الحبوانية الامارة بالدو ، وكلها أمور لا تتولد في أمة ، وتنمو في صدور الصحابها ، الا وتدفع اصحابها الى التبسط في العمران ، والتبحر في الحضارة ، والتسيطر على غيرها بمن يرسف في قيود ما يخالف هذه الوسائا المرقية ، الآخذة الى اوج الكال

وتاريخ الامم في كل واد وناد هو أهدى دليل الى اثبات ما نراه . أو ليس السبات الذي وقع عليهم هو الذي أدى بهم الى التسفل الذي كانوا قد صاروا اليه قبل هذه اليقظة التي انتبهوا منها الآن ؟

(A)

٧ - وكيف لا ينهضون ، وفيهم من الميل الى التمسك بعروة قومينهم ، على وجه لا يقل شدة او قرة عما يشاهد في غيرهم من الاجيال التي هي دونهم سعياً وهمة ونشاطاً ؟ - او ليست المومية هي الوم عطمح كل امة ، وضالة كل قبيل ، او لا تعلم انه لا يغوز بها الا من توفرت فيه خصال الذود عن الوطن ، والذب عن حياض الحرمات ، وبذل المهج في سبيل تحقيق الاماني ، ونظم والمنابرة على تحصيل ما يمني المرم به نفسه

وما الحياة الاهمة الاعمال من تعويض ما يندتر في جمم المجتمع من الخلايا ، لما يقع نبها ما يضغيها او يفنيها ، وابدالها بما يقوم مقامها ، او بما هو احسن مما اندثر منها . وهذه الامارات الحياة الجديدة ترى متدفقة السيل في المجتمع العربي ، اذ لا يزال السقيم من مندثره يبدل بأصلح منه وأصح ، بحيث يموض عنه أحسن تعويض ، الى ان يتم على وجه سوى فيتكامل

٣ ـ والقوم الذي بقي في وسط اجيال مختلفة اللسان والنجاد والاخلاق والبيئة ، وقاوم مقوضات الام, وقوارضها ، يبقى ما بقي الدعر . وما من باق الا ويثوب اليه رشده ، ويعود اليه ماء عوده ، فتتجدد في معاطفه مقومات الحياة ، على حد ما يرى في تجددات الطبيمة وكرات معادها الى الشباب كلما انتابهما نوبة الصيف أو الطبيمة والستاء

وانت خبير بان لسان العرب قتل كل لسان سواه كان في

الديار التي عرف فيها ، اذ في لسان العرب من قوة الحياة ، وجواهر النمو ، واداء المراد مما ينشأ من بلوغ الحضارة الرقي النارعة اليه في كل عصر ومصر ، ما يشهد له آداب العرب ، وتبسطهم في العمران ، ونقل كتب الاعاجم على اختلاف عناصرهم واناتهم وبيئاتهم ، ومما يجعل لهذه اللنة الفذة القام الرفيع بين لمات العالم . وهي _ ان شاه علماؤها _ تؤدي لهم كل ما يحتاج اليه ابناه العصر من المماني الطريفة ، والاوضاع الحديثة ، بدون ان يمدرا ايديهم الم سأر الذات الاجنبية

وفي اخلاق العرب من بذور المكارم ،ا قلما يرى مثيله في سائر الاقوام. والاجناب (۱) لا ينكرون عليهم هذه المناقب الجليلة ، بل يصرحون بها أوضح تصريح في اسفارهم وصحفهم . هذا فضلا عن حالتهم الفكرية فضها من الصفات ما لا يمتزج بفكرية ابناء الغرب ابد الدهر ، وفيها من السذاجة والمناعة والقوة ما يفيض على العرب ابدالدهر ، وفيها من السذاجة والمناعة والقوة ما يفيض على اصحابا بحياة لا تعرف الزوال ، بل تعرف البقاء ما بقي الدهر

٤ - على ان الذي يزيد هذه الحياة نشاطاً ونمواً حنيناً ، ويدفعها الى النفجر والندنق محاولة الاجانب قتلها او خنقها . وكل قوة او فعل اكره على الاختناء ، او على الاخبات ، او حلى الاختناء أو حلى الاخبات ، او حلول الذير خنقه او قتله باتخاذ وسائل عنفة او شديدة ، تنقاد له تلك القوة صاغرة الى مدة ، واذا جمعت تلك القوة المحصورة مما يتحلب اليها سراً من هنا وهناك ، تفجرت بشدة لا يقوى عليها

⁽۱) جمع جنب اي اجني

أدهى الدهاة لكبحها ، بل ولا اقوى القوى لان هذه لا تأتي الا من بعد اندفاق السيل الجحاف ومن بعد ان يكون هذا السيل قد جرف باندفاعه كل ما قام في وجهه من العقبات

وعليه اذا كان ابناء الغرب يتمكنون اليوم من الضغط على أبناء عدنان وقحطان فانه تأتي ساعة لا يعرفونها ، وهي الساعة التي تغيض فيها حياة الناطقين بالضاد ، ساعة قد عجلوا في قدومها ، فيندمون فيها كل الندم ، ولات ساعة مندم

أما اعتقادنا بامكان تضامن هذه الاقطار وتآلفها ، ومتى ، وبني العوامل ، وما شأن الله في ذلك . فجوابنا عليه واضح مما تقدم بسطه في صدر هذا المقل ، فان تضامن هذه الديار وتآلفها مكن . بل لا بد منه ، لاز نزعات تلك النفوس واحدة ، والضفط عليها واحد ، ومحاولة العرب التخلص من قهر الغرباء لهم بين في جميع تلك الربوع ، والحياة انقومية سأرة في وجهها اضطراراً لا محمد عنه

اما متى يكون هذا النضامن ، فاتما يتم عند نضج القوى الثانوية المقومة اللولى أو العظمى . والقوى الثانوية هي قوة العلم وحسن الاخلاق وقوة المال ، وقوة الزراعة والصناعة ، وبدون هذه القوى ، ليس من قوة حقيقية للامة ، وليس لها من حياة صادقة معمرة ، فهي العوامل الفعالة ، الموصلة الى الغاية التي ترمي اليها الشعوب في حضارتها وعرائها الدنيوي

فعلى ابناء يعرب السعي وراء تشديد القوى الثانوية من ترقية العلم ، وتحسين الاخلاق ، وأكتناز المال من باب الحلال ، واتقان الزراعة ، وتعميم الصناعة التي تستغني بها امة عن امة للباوغ الى مطلبها العزيز

اما وجوب اقتباس العرب لمناصر المدنية الغربية فظاهر من تنازع البقاء ، وانخاذ أكل الأسلحة لمقارعة الأقران

انك اذا أردت اليوم ان تحارب قوماً بحاول البطش بك فانك تلجأ الى اقوى سلاح ، ولا يمكنك ان تلجأ الى الاسلحة التي كانت تستممل في القرون الخالية ، بل ولا بجوز لك أن تفكر بها لحظة من الزمن اذ يفو تك الوقت ويتسلط عليك عدوك و تصبح أسيراً له والمدنية الغربية نتيجة عقول عديدة مفركرة ، وعجينة مختمرة قه حان لك ان تخبزها لتأكلها فكيف تحاول ان تحيا ولم يبق فيك الا الرمق الذي بمكنك ان تحافظ عليه بأكل ما تيسر لك تحت يدك ، وكيف تدعه ، وتذهب الى زرع حنطة جديدة وسقيها ، والاعتناء بها ، وحصد سنبلها ، واخراج حبها ، وطحنه ، وعجنه، وتخميره، وخبزه. فكما الك تضحك من هذا الرجل الذي يأبي اذ يأكل مما تيسر له من الخبز المعدله ليعود الى مبادى. انخاذ الخيز المعشة ، تضحك ايضاً من يعدل عن اقتباس معدات الحضارة العصرية ، استهجاناً لها ، او تمسكا بما كان بيد السلف الصالح من الوسائل التي كانت حسنة في وقمهـا واصبحت اليوم

قاصرة عن أيصالنا الى كعبة آ.النا

واذا كان لا بد من اقتباس وسائل المدنية الغربية فيجب أن يكون بقمر يَ هَينا ، فادا زاد عن الكفاية أضرنا ، وهو الامر الذي برى في كل شيء من طعا و شراب ولباس ومنام ، فاذا زاد كل من هذه الامور عن اللازم ، انتلب ويلاً علينا بعد ان كان خيراً لنا واقمر الذي يحسن بنا أن نتخذه ، يجب أن يكون ملاماً لأخلاقنا ، وبيئتنا ، وعوائدنا المسنة (لا السيئة) ، وبلادنا ، وهوأما ، مما يشير به علينا اصحاب العقول النيرة والخبرذ السادقة، والعمل الصالح ، والآ داب المحمودة

أ ـ فني النظامات السياسية الحديثة ينحصر منها في الحاكم الجومي (الديمقراطي)

ب ـ وفي الادب والشعر نأخذ منها ما يدنينا من نمثيل المقائق ووصفها بقرب وجه وأحسنه ، وما كان يقال سابقاً « اكدب الشعر أطبه » لا منى له في عصرنا هـذا ، عصر التحقيق والتدقيق . وكذا يقال عن فروع الأدب

ج _ وأما العادات الاجماعية ، نلقد نشأ مها عند النربيين ما أصبحت لهم ادواء ساحنة ، أن لم تكن ماحقة ، وهي اذا دخلت في مجتمعنا لاشته بالمرة ، فانواع المقامرات ، وضروب المكرات ، والتردد الى المواخير ، والسهر الطويل ، ومشاهدة الصور المندية للجبين ، ومطالمة الكتب المفسدة والازياء المنكرة ، الى ما ضاهى هذه الاسباب اسباب الهلاك والاهلاك اكل ذلك مما يجب أن ينفى من حضارتنا العربية ، والا فان اخذنا من مدنية الغرب هذه العوامل الناسفة ، فقرأ على رقينا السلام ، وعلى أسباب عزنا وفخرنا الوداع لاخير

د ـ و فأخذ من تربيتهم و تعليمهم ما يربى في الشئتنا النفس ويعودها مكارم الاخلاق و يشنع عليها الرذائل المذكرات و يحبب لما محاسن الدبن و والعمل باوامرد ، والازدجار بنواهيه ، فالنفس هي اول المجب ان يعنى با لاتمها العامل الاول ، و ويما يتخذ من الوسائل لاصلاح المرود الا تكون الا وسائل لا اثر لها على مصدر أعاله الذي هو النفس ، وقد قيل :

علك بالنفس فاستكل فضائلها فانت بالنفس لا بالجم أنسان ومع تربية النفس بربي أسم تربية تكنه من منا مة الامراض، وتقالمات أباو وأحواله واحس طريقة لتربية الجميم هي التربية الانائية فالها اظهرت من محمود الدتمي في هذه الحرب ما لا ينكر، وان دارت الرحى على الالمان لأسباب الحرى . كما أن أحسن تربية النفس هي تربية البلجيكيين، فاتها حمت بين الطريقة السكونية واللانينية فكان لما التنوق . وعلما، بلجيكا بانظر الى عدده هم أوفر عدداً وأمزر علماً ، ولهذا ترى في مدارسها طلبة من جمع الدار ومن الهيف العناصر ، وكفي بالتبعة الحسني دليلا على ما مدهب اليه . وهو الهادي الى سواء السبيل

« مستهل »

جميل صدقي الزهاوي

اجيب على السؤال الاول ان مصر هي اليوم بمنابة الرأس لجسد المجتمع في الشرق العربي وأعلها المتعلمون اكثر من غيرهم من سأر الاقطار العربية والسكتب التي تؤلف فيها او تعرّب ومجلاها وجرائدها تتوارد بكثرة الى بقية الاقطار فهذه كلها تفتق الاذهان وتنبه الرقود . مصر قد نالت نصيباً غير قليل من العلم في خليقة بان أرى في بهضتها ما يعطي شيئاً من الامل وتتلوها اختها سورية ثم أخوها العراق . غير ان بقية الاقطار لم يزل أهلها راقدين في ليل من البهل مظلم لا نجوم في سهائه واذا هبت هنالك بعض الآونة زوبية فاتها تثور في الغالب باسم الدين الذي لا نهمه في الاكثر الدنيا والحياة كما هي الحالة في المجن والحجاز ونجد

أما العراق فتكا: تكون حلقة وسطى بين مصر وهذه البلاد التي لم تبزغ عليها بعد شمس العلم وعلى كل حالة فان نهضة سورية والعراق تابعة لنهضة مصر واحتقد ان نهضة مصر قائمة على أساس وان لم يكن هذا الاساس اليوم وطيداً وهي تبعث الامل بالبقاء وان لم يكن ذلك الامل بعد قوياً

العلم في الغرب جمّ العلم في للشرق نزر في الغرب للعلم مدّ في الشرق للعلم جزر نحن لا نيأس من مهضتنا فاذا كانت ضعيفة وحب ان نقويها يبث العلم وتعميم التربية فنعيد مجد الوطن المهان

والتمي قد عنت قو مي جيلا بعد جيل ولام حضت صح بي واهيلي وقبيلي المحدوا الشعب بصدق واذكروه باحترام لا تحووا الشعب فالمستمب فالمستمب موني وبقائي الموارت كثيراً بين موني وبقائي في الشقاء فوجدت الموت أولى من بقائي في الشقاء ليس ينضي العربي المين ان سيم صغارا الله يسخط ان أغ ضي معداً وبزارا المها الشرق المتبه وي حك من هذا السبات واعدت من العلم مسلاماً للحياة والمدينة المعالمة المعالم

مصر هي اليوم نواة لسديم حيوي يتألف منه نظام اجهاعي او هي جنب تنكو أن منه في المستقبل المبراطورية عربية مترامية الاطراف وسينمو هذا الجنين ويابس لحماً ودماً وافرين ويبني له عظاماً قوية يستندالها في حركاته. هذا اذا سارت مصر في طريق تقدمها سيراً حنيتاً مستمراً وافتبست العلوم العصرية بتفاصيلها فكمبها هذه مرونة تستطيع بها ان تنطبق على ضرورات الزمان فتتخلص من التقاليد المؤخرة والاعتقادات الباطلة المثبطة للمزم والعادات الضارة بالمجتمع وتنظم الاسر والعائلات نظاماً نافعاً يجعل المغنين يدأبان معاً للنقدم في سبيل الحياة الثاقة

يرجع الشعب فريقا ن اناث وذكور وهل الطائر الا بجناحيه يطير الطائر الا بجناحيه يطير الويل للمرب اذا اختقت مصر لا سمح الله في طلب استقىلالها الى النهاية فما هنالك الا الموت الذي يتقب الداء العضال بعد تعذيب صاحبه او اليأس الذي هو أحلك من ظلام القبر

ياطيبي جس نبضي ثم شخص لي دائي ثم صف لي بعد تش خيصك للداء دوائي اذكريني وتعالي قبلما الوقت يفوت واحضري ساعة موتي وانظري كيف اموت

واحيب على السؤال الناني باني معتقد بامكان تضامن الاقطار العربية وآلها بالفعل بعد خمس عشرة سنة ال عشرين على الاقل وقد بعث تاغير هذا النضاء في كل قطر من الاقطار العربية على قدر انتباه أعله من سنة النفلة فإن أهل هذه الانطار أخذوا يتألمون بألم واحد ويتحسسون باحساس واحد . والعامل الاول في ذلك هو الكتب التي تنشر في مصر سواء كانت والغة او معربة والجرائد السيارة والجلات العلمية والادبية فإن كل هذه تنير العقول وتده الاذهان وتربط المتنائين وتجمع كالمتهم وتبعث فيهم روح الوحدة وتعلم الناس كيف يجب ان يسيروا في سبيل اجتماعه

وكيف يقتحمون الدقمات للحصول على استقلالهم . والدال الثاني هو البعثات الى الاقطار العربيسة والمراسلات والنالث هو أأيف جميات لحدد الغاية والرابع هو دافع طبيعي اعني به الاستراك في البأساء التي تحليها سيطرذ الاجانب على شعوب كاست مطمئنة في بلادها لم تأت ما يضر بغيرها فانه يجمع القلوب ويلهمهم الاتحاد والتدان

وشأن اللغة في كل ذلك كبير فنها الراحلة العنصرية التي هي أقوى الروابط والجامعة الطبيعية للشعوب والواسطا الوحيدة للوحدة والتضامن واللغاهم

العروبة قائمة باللغة فما من عروة الاأمكن انفصالها سبى هذه فان عروتها ممتدة الى تلائيف لاداخة ومتفرعاً في خادع الارواح. واللغة هي التي حفظت الى اليوم بيضنا العرب وعصمهم من الاندماج في الشعوب التي ملكتهم عصوراً. وهي التي جعلت ابناءها يتساءلون عن بعضهم ويتراسلون فها بينهم ويتشاكون

واني لا أزال وفرملا نضاءن الاقطار العربية ما دامت المنهم حية يتكلمون بها ويتكاتمون ويشون بواسطتهما افكارهم واحماساتهم أما ارا ماتت اللغة فلا تضامن ولا وحدة ولا عروبة ولاحماة

هناك يذكر الناريخ بين الامم البائدة أمة باسم « العرب » ممحداً آباءها الفانحين ومقبحاً أبناءها الكاسلين الذين ساروا ضه سنن الارتقاء فجمدوا على القديم وأبوا أن يتهذبوا بمسا يوافق روح عصره فلفظتهم الارض ومقتتهم الساء حتى بادوا وطمست لغتهم التي هي من أوسع الذات وأغناها وأنسها للبقاء

لا يُعيشُ امرؤ على الارض ما لم يتدرع لقارعات المحيط في جدال الحياة قد كتب الفو زعلى الارض للقوي النشيط

** *

وعلى السؤال الناك باني اعتقد بوجوب اقتباس عناصر المدنية الذيبة لا سها الديمراطية فانها هي وحدها سبيل السعادة عدا أن هذا الاقتباس سبب لاسراعنا في النقدم لانا أذا تأخرنا عن اقتباسها اضطررنا أن نولد عناصر لتمدينا من العدم وهذا لا يم الا في عصور فيكون مشينا إلى الامام وئيداً في حين نشاهد الامم النربية ثب في تقدمها وثوباً

ليس الذي جاء عشي اليوم منداً بسابق للألى من قبله ركضوا ثم ان مباينة عناصر المدنية بين الشرق العربي والغرب مع الاحتكاك الذي توجبه حضارة العصر تجعل العربي صغيراً في عين الغربي فلا يراه نظيراً له وهذا يضر بالعربي الذي يريد ان يساوي الغربي وقد أخذنا منذ زمان غير قصير نقلده في الملبس والمأكل والمركب فإذا لا نتوسع فنحذو حذوه فيا هو أهم منها للحياة الاحتاجة ولا أرى أن يجعل حداً لهذا الاقتباس الذي هو قسم من الرقي الذي نشده حاثين مطايا افكارنا الوصول اليه ولا أن

يقف عند حد الا في بعض الخصوصيات كما سبأتي . غير ان هـ نما الاقتباس يجب أن لا يكون ورة واحدة بل تدريجياً على قدر الاستعداد والتعلم الا أن التحيل في احضار هذا الاستعداد واجب واذا استطعنا في خلال رقينا أن نولد عنصراً جديداً للمدنية غير الدناصر المقتبسة فلا بأس في اضافته الى ما نكون قد اقتبسناه

ا يجب ان نقتبس من المظامات السياسية الحديثة ما بوافقنا ويلائم درجتنا اليوم من الرقي من النظامات توضع لدفع حاجات الام وهي تترق متناسبة مع رقبا الذي تختلف درجته والاصوب أن تكون مبنية على تجارب اهلها

حبذا القانون ان سد احتياجات الشعوب
واذا قصر فالقا نون من أدنى الخطوب
ب_ يجب ان نجمل الطبيعة الموذجاً للادب والشعر كما جمل
الغربيون فنتحدى الحقيقة في الآداب الجيلة جماء ومنها الشعر فلا
مخرج به عن حد الواقع بل يجب أن يبقى الشعر ترجماناً لشمور قائله
حبذا الشعر اذا كا ن مثيراً للشعور
واذا كان نزماً كأغاريد الطيور

أما نفس الشعور فلا يجوز ان يكون مخالفاً لشعور العرب فان شعوركل أمة خاص بها لا يشبه شعور غيرها من الامم اللهم الا فهاكان مشتركا بين الامتين

والذي يسمى لجمل الشاعر العربي يقولكما يقول الغربي هو

كالذي بحاول أن يجعل المندليب يصيح صياح الديكة أو الديك يغرد تغريد العنادل. ألم تر ان الشعر الاونجي الذي يترجم الى العربية أو الشهر العربي المترجم الى الافرنجية يكون في النالب غناً بارداً وان كان المترجم منطلماً في اللغتين. وما ذلك الالان الامة الواحدة لا تشعر شعور النائية الافي المشترك كما تقدم

ولا أعني بما قلته أن بجمد الشعر العربي على ما هو عليه اليوم بل بجب ان يترقى عن منزلته ثم يجب أن يترقى بابتكار المعاني ومحدي المقينة ومجاراة الطبيعة ومطابقة الوقت الموصوف فيحدو في كل ذلك حدو الشعر الافرنجي مع المحافظة على الجزالة والاساليب العربية مشترطاً في كل ذلك على قائله ان لا يخرج عن الشعور العربي الذي هو روح شعره ف كما نقدم الشعور نقدم الشعر

ج - واقتباس العادات الاجهاعية مثل اقتباس النظاءات السياسية بجب أن يكون تدريجياً وسبب الاحد بها هو كثرة الاحتكاك بالغربيين فلا أود ان يكون العرب صفار في عيون أمم رفعتهم قواحد اجهاعهم فاحتقدوا ان من لم يبن عليها يكون منحطاً. وهذا لا يوجب علينا أن نقتبس من عاداتهم ما نتحقق مضرته بل تتحاشى ما نراه مضراً كما تحاشى اليابانيون

د ـ واما التربية والتعليم فنحن في حاجة الى اقتباسنا اياها منهم لانهم وصلوا البها بتجارب طويلة استغرقت عصوراً وأحقاباً . ولو رجحنا أن نتقدم فيهم بتجاربنا لتأخرنا عنهم تأخراً بعيداً وفاتونا اشواطاً فلا يبقى لنا زمان للحوق بهم. وأخاف ان يمنعنا التعصب الأعمى والجهل البليد من أن نحفو فيها حفو الغربيين فيزداد البون بيننا مع الزمان وتطول شقة الخلاف. هم يرتقون اكثر مما هم عليه اليوم ونحن نبقى في مكاننا واقفين فنكون بالنسبة اليهم كالقرود لا سمح الله بالنسبة الينا وهذه حقيقة يجب أن لا يُستاء منها وان جرحت

كلاً فكرت في الام ر تولاني ارتجاف أنا من مستقبل النــا هن على الناس أخاف منداد جميل صدقي الزهاوي

الاستاذ وليم وريل الاميركي

١ ـ لا أعتقد ان نهضة العرب الحاضرة قائمة الآن على أساس متين يضمن بقاءها . فهي لا تزال في رأبي فوراناً قد أثاره القلق السياسي العام والافكار الثائدة عن الوطنية و قرير المصير . ولست أعني بقولي هذا ان هذه الهضة وقتية لن تدوم نقد تدب فيها الحياة و تتوطد

٢ - لا أؤمن بامكان ضان الثقافة المربية ضافاً مصطنعاً كا لا أؤمن بجمع شتات البلاد المربية في وحدة مصطنعة . أما اذا نشأت بين المرب حضارة حديثة قوية يشتركون فيها جيماً فأنهم عندئذ يتحدون بباعث من انضهم ويستطيعون صد الثقافة الاجنبية . وقد أوضحت في احد أعداد الهلال واسهبت في بيان مهمة اللغة المربية نحو هذه الحركة . ولا توجد الآن حضارة عربية منفصلة عن الاسلام . كما لا توجد آ داب عربية حديثة ترجع في أصلها الى الحياة الواحدة . ولا يمكن أن توجد آ داب لا مة الا اذا كتبت بلغة الحياة الحاضرة . ولا يمكن أن توجد آ داب الله من الداكمة الحياة الحاضرة . ولا يمكن أن توجد

٣_ليست المسألة مسألة بحث عما اذا كان بجب على قاطني البلاد العربية ان يقترضوا مبادى، الحضارة الغربية او لا يجب. فقد اقترضوا شيئاً كثيراً. وذلك لأن ضرورة البقاء قد حتمت عليهم وهم ينافسون الامم التي سبقهم في النقدم _ او النقدم المادي على

الاقل _ أن يقترضوا مبادى، حضارتهم . ولكن جميع الحضارات تنقارض بلا تمييز وكنير مما هو غربي الآن قد أخذ من الشرق سابقاً

وعند أي حد يجب ان يقف هذا الاقتراض ؟ الجواب على ذلك أن ما يمكن لحضارة ما ان تستميره من حضارة أخرى دون تعديل أو تحوير قليل جداً. وان العالم ليخسر شيئاً كثيراً اذا صار العرب مسخاً اوربياً أو اميركياً

ولا ترال الديمقراطية رهن التجربة للآن حتى في أبيركا التي كان يظن أنها البلاد التي سيقرر مصيرها فيها . ومع ذلك فالعالم بأجمه يؤمن بالديمقراطيــة وينتظر من ورأمها خيراً . على انه يجب ألا نذى ان الديمةراطية تحتاج الى التعليم العام الذي لم ينتشر بعد في البلاد العربية كما أنها تحتاج الى وجود « روح عامة » يظهر لنا نحن النربيين انها لم تنكون بعد في الشرق. فني الشرق يوحد ولا. للقيلة أو الأسرة أو للدين وفيه أيضاً وطنية في طور الابتداء والتكوين ولـكن ايس هناك روح عامة أو ميل عام لفعل الخير . ولهذا السلا يتسر الآن ايجاد حكومة ذاتية في بلاد العرب ولكن اذا أوجدت فيجب أن تبني على أساس المساواة في حق التصويت . وأنى وان كنت أميركياً أعتقد انه يجب على الشرق أن يحتذى الديمة اطبة الأنجابزية فينقل عنها. وأفضل هذه

(٩)

الديمقراطية على ديمقراطيتنا لما في هذه من خلل وارتباك في الوقت الحاضر

ويمكن ترقية الآداب وبخاصة الشعر اذا حاول الكاتبون معالجة الحياة الراهنة في البلاد العربية واذا كانوا يكتبون بدون تكلف باحد الاساليب المصفاة من لغة الامة . فأنما ترتفع الآداب وترقى بمقدار ما في وسائل التعبير من سهولة

اما في العادات الاجناعية فان العرب ميراناً لا ينبغي ان يطرح. ولكن تحرير المرأة _ على الرغم من خطره في الغرب وعلى الرغم من انه سيكون أخطر من ذلك في الشرق اذا فوجى. به _ ينبغي أن يتم

أما في التربية فالشرق العربي في حاجة الى تعليم يزرع في أبنائه التسامح دون الكفر . والعادة أن نجد الآن في أحد الجانبين إيماناً مقروناً بالتعصب الاعمى وفي الجانب الآخر نجد تعليا مقروناً بالعداء للدين

وفي الوقت الراهن يجب على الشرقيين أن يعرسوا الاقتصاد والعلوم الطبيعية

(رجمة) و . وريل

السيد مصطفى صادق الرافعي

لا ريب في ان النهضة واقعة في الاقطار العربية مستطيرة في أرجامًا استطارة الشرر يضرم في كل جهة ناراً حامية ويستمد من كل ما ينصل به لعنصره الملتهب. ولا ريب في ان الشرق قد تفلت من أوهام السياسة وخرافتها ، وقد اختلف على الغرب بعد ان طابقه زمناً وتابعه مدة وعرفه بمقدار ما بلاه وكذبه بقدر ما صدقه ونفر منه بقدر ما اطأن اليه . ولا ريب في أن العقل الشرقي قد تطور وأدرك معنى نكث العهد ونقض الشرط في السياسة الغربية وعلم أن ذلك هو بعينه العهد والشرط في هذه السياسة ما دامت المفاوضة والتعاقد بين الذئب والشاة . . . ولا ريب أن الشرق بجاذب الآن مقاليده التي ألقاها ويضرب على سلاسله التي تقيد بها ويكابد الصعود والهبؤط في نهضته هذه وقد كان بلغ من اغضائه على الذل وقراره على الضيم وجهله وتجاهله أن اوربا رَبَطَت أقطاره كلها في بضعة أساطيل تجذبها جذب الكواكب للارض

غير أبي مع هذا كله لا أسمي هذه النهضة نهضة الا من باب الحجاز والتوسع في العبارة والدلالة بما كان على ما يكون فان أسباب النهضة الصحيحة التي تطرد اطراد الزمن وتنمو نمو الشباب وتندفع الدفاع العمر الى أجل بعينه لا يزال بيننا وبينها مثل هذا الموت

الذي يفصل بيننا وبين سلفنا وأوليتنا . والا فأن الاخلاق الشرقية وأن المزاج العقلي الصحيح لأمم الشرق وما هذا الذي نحن فيه من روح لا شرقية ولا غربية ؟ ثم أن المصلحون الذن لا يساومون بملك ولا امارة ولا يطلبون بالاصلاح غرضاً من أغر ض الدنيا أو باطلا من رخرفها : ثم أنن اولئك الذن تجعلهم مبادئهم الهالية القوية أول ضحاياها وتروي منهم عرق الثرى الذي ينتذي من بقايا الأحداد لننت منه الاحفاد ؟

ان الجواب على نهضة أمة نهضة ثابتة لا يكون من الكلام وفنونه بل من مبدأ ثابت مستمر يعمل عمله في نفوس أهلها ولن يكون هذا المبدأ كذلك الا اذا كان قائماً على أربعة أركان : ارادة قوية وخلق عزيز واستهانة بالحياة وصبغة خاصة بالامة

فأما الارادة القوية فلا تنقص الشرقيين واتما الفضل فيها لساسة الغرب الذين بصرونا بأغسنا اذ وضعونا مع الام الاخرى أمام مرآة واحدة وجملوا يقولون مع ذلك اننا غير هؤلاء وان هذا الانسان الذي في المرآة غير هذا القرد الذي فيها ولكن أين الخلق وأبن العزة القومية وأبن المصبية الشرقية وهذه مفاسد اوربا كلها تنصب في اخلاق الشرقيين كما تنصب أقذار مدينة كيرة في نهر صغير عنب . فلا الدين بتي فينا اخلاقاً ولا الاخلاق بقيت فينا ديناً وأصبحت المبزة الشرقية فاسدة من كل وجوهها في الروح والذوق ولم يعد لنا شيء يمكن أن يسمى المدنية الشرقية .

وأخذ الحق والضعفاء منا يحاولون في اصلاحهم أن يؤلفوا الأمة على خلق جديد ينتزعونه من المدنية الغربية ولا يملمون ان الخلق الطارى، لا يرسخ بتقدار ما يفسد من الاخلاق الراسخة . وهم يغتبطون اذا قبل لهم مثلا ان مصر قطعة من اوربا ولا يعلمون ما تحت هذه الكامة من تعطيل المدنية الشرقية والذهاب بها وافسادها وتعريضها للذم وتسليط البلاء علمها مما لا حاجة بنا الى التبسط في شرحه

لست أقول ان برضة الشرق العربي لا أساس لها فان لها أساساً من حمية الشباب وعلم المتعلمين ومن جهل أوربا الذي كشفته الحرب ولكن هذا كله على قوته وكفايته في بعض الاحيار لاقامة الاحداث المكبرى واهتياج العواصف السياسية لا يحمل ثقل الزمن الممتد ولا يكفي لان يكون أساساً وطيداً يقوم عليه بناء عدة قرون من الحضارة الشرقية العالية بل ما أسرعه الى الهدم والنقض لو صدمته الاساليب اللينة من الدهاء الاوربي على اختلافها . . . اذا قدر لأوربا أن تفوز بأساوبها الجديد أسلوب استعباد الشرق بالصداقة . . . على طريقة ادعاء النماب بلدجاج انه قد حج وتاب وجاء ليصلي بها . . .

والذي أراه ان نهضة هـذا الشرق العربي لا تعتبر قائمة على أساس وطيد الا اذا نهص بها الركنان الخالدان : الدين الاسلامي واللغة العربية وما عداهما فعسى أن لا تكون له قيمة في حكم الزمن الذي لا يقطع بحكمه على شيء الا بشاهدين من المبدأ والنهاية

وظاهر ان أغلبية الشرق العربي ومادته العظمي هي التي تدين بالاسلام وما الاسلام في حقيقته الا مجموعة اخلاق قوية ترمى الى شد المجموع من كل جهة . ولعمري اني لأحسب عظاء أمريكا كأنهم مسلمو التاريخ الحديث في معظم أخلاقهم لولا شيء من الفرق هو الذي لا يمنعهم ان ينحطوا اذا هم بلغوا القمة فأن من عجائب الدنيا أن قمة الحضارة الرفيمة هي بعينها مبدأ سقوط الأمم. وهــذا عندنا هو السر في أن الدين الاسلامي يكره لأهله أنواع الترف والزينة والاسترخاء ولايرى النحت والتصوير والموسيق والمغالاة فبها وفي الشعر الا من المكروهات بل قد يكون فيها ما يحرم ان وجد سبب لتحريمه اذكانت هذه الفنون في الغالب وفي الطبيعة الانسانية هي التي تؤدي في نهايتها الى سقوط أخلاق الامة بما تستتبعه من أساليب الرفاهية والضعف المتفنن وما تحدثه للنفس من فنون اللذات والاغراق فيها والاستهنار بها . وما سقطت الدولة الرومانية ولا الدولة العربية الابكأس وامرأة ووتر وخيال شعري يفتن في هذه الثلاثة ويزينها

واذا كان لا بد للأمة في نهضها من ان تنفير فان رجوعنا الى الاخلاق الاسلامية الكريمة أعظم ما يصلح لنا من التغير وما نصلح به منه فلقد بعد ما بيننا وبين بعضها وانقطع ما بيننا وبين المبعض الآخر ؟ واذا نحن نبذنا الحر والفجور والقمار والكذب والياء ، واذا أنفنا من التخنث والتبرج والاستهتار بالمنكرات

والمبالغة في المجون والسخف والرقاعة . واذا اخذنا في اسباب القوة واصطنعنا الاخلاق المتينة من الارادة والاقدام والحمية ، واذا جملنا لنا صبغة خاصة تميزنا من سوانا و تدل على اننا اهل روح وخلق . اذا كان ذلك كله فلعمري اي ضير في ذلك كله وهل تلك الالاخلاق الاسلامية الصحيحة وهل في الارض نهضة ثابتة تقوم على غيرها ؟

ان من خصائص هذا الدين الاخلاقي انه صلب فيما لا بدللنفس الانسانية منه اذا ارادت الكمال الانساني ولكنه مرن فيما لا بد منه لأحوال الازمنة المختلفة بما لا يأتي على اصول الاخلاق الكريمة. وليس يخفى انه لا يغني غناء الدين شيء في سمضة الأمم الشرقية خاصة فهو وحده الأصل الراسخ في الدماء والاعصاب. ومتى نهض المسلمون وهم مادة الشرق نهض اخوانهم في الوطن والمنفعة والعادة من اهل الملل الأخرى واضطروا ان يجانسوهم في اغلب الخلاقهم الاجماعية ولا حجر على حريبهم في ذلك الاكمض الحجر على حريبهم في ذلك الاكمن المحرية المريض اذا اوجرته الدواء المر

ولما كان المسلمون اخوة بنص دينهم وكانت مبادئهم واحدة ومنافعهم واحدة وكتابيم واحداً فلا جرم كان من السهل لو رجعوا الى اخلاق دينهم وانتبذوا ما يصدهم عنها ان يؤلفوا من الشرق كله دولا متحدة يحسب لها الغرب حساباً ذا ارقام لا تنتهي . . . ولقد تمكن الغازي مصطفى كال على ضعف وسائله واضطراب اموره وتألب أعدائه أن يوجد إتباع هذا الاصل مجموعة دول اسلامية متحدة في بعض شأنها من سواحل بحر الأرخبيل الى حدود الهند فكيف لو قامت نهضة الشرق كله على الأصل بعينه ؟

ان هذا الشرق في حاجة الى المبادي، والاخلاق وهي مع ذلك كامنة فيه ومستقبله كامن فيها غير أنها لا تصلح في الكتب ولا في الفنون بل في الرجال القائمين عليها . فالقلوب والأدمنة هي أساس الهضة الصحيحة الثابنة واذا نحن تأملنا هذه الهضة الراهنة وجدنا أساسها خرباً من جهات كثيرة ووجدنا المكان الذي لا علام الا القلب الكبير ليس فيه الاخيال كاتب من الكتاب والموضع الذي لا يسده الا الرأس العظم قد سدته قطعة من صحيفة . . . ولقد تنبأ نبي هــذا الدين (صلى الله عليه وسلم) بهذه الحالة التي انتهى البها الشرق العربي بازا. النرب فقال لاصحابه يوماً : كيف بكم اذا اجتمع عليكم بنو الاصفر^(١) اجماع الاكلة على القصاع؟ فقال عمر رضي الله عنه : أمن قلة نحن يومنذ يارسول الله أم من كثرة ؟ قال : بل من كثرة واكنكم غثا٪ كغثاء السيل (٢٠ قد أوهن قلوبكم حب الدنيا

فوهن القاوب بحب الدنيا على ما ينطوي في هذه المبارة من المماني المختلفة هو علة الشرق ولا دواء لهذه العلة غير الاخلاق ولا

١١ بنو الاصفر هم الروم ومن اليهم من الاوريين (٢) النثاء ما
 محمله السيل من الهشيم ونحوه بما تحطم وتمنن ولا قيمة له ولا تقوة نيه

أخلاق بغير الدين الذي هو عمادها . ألا وان أساس النهضة قد وضع ولكن بقيت الصخرة الكبرى وستوضع بوماً وهذا ما أعتقده لان الغرب يدفع معنا هذه الصخرة ليقرها في موضعها من الاساس وهو بحسب انه يدفعنا نحن الى الحفرة ليدفننا فيها . . وهذا عمى في السياسة لا يكون الا بخذلان من الله لأ من قدره وقضاه

* * *

أما السؤال الناني وهو امكان تضامن الاقطار الشرقية وتآلفها فجوابه فيا مر ولا بد أن يم ذلك ولا عامل فيه اكبر من الاخلاق الاسلامية . أما متى يقع هذا التطور فعلم الله غير ما سلم على ان من اكبر اسابه ما لا بدان يقع في اوربا . . . ولعله لا تمضي ستون سنة ينضج فيها ثلاثة اجيال حتى يصبغ الشرق في المصورات الجغرافية بأوان جديدة ؛ فإني ارى الشرق متجهاً بضعف وبدفع الجوادث الى الاصل الذي بينته آ نفاً ومتى استقر عليه اصبح الشرق في روحانيته واخلاقه استاذ الغربي المادي الذي سقطت اخلاقه وتراخت جوانب نفسه

ولقد فتحت أنجلترا باب الآتحاد الاسلامي من حيث لا تشعر وهو هو ذلك الباب الذي دخل منه اليهود الى وطنهم المزءوم في فلسطين ودخل منــه اليونان الى الاناضول ودخل منه الحلفاء الى الاستانة

أما شأن اللغة في ذلك فلا بسنهان به لان ارتقاء العربية وآ دامها

مما يفيد أعظم الفائدة في تجانس الامم الناطقين بها على اختلاف المذاهب والملل. والنجانس شرط لابد منه في الاتحاد وفي تقريب الفكر من الفكر والعاطفة من العاطفة فضلا عن ان ارتقاء اللغة شرط في الرجوع الى قوة الدين

* * *

واني أرى أنه لا ينبغي لأهل الاقطار العربية ان يقتبسوا من عناصر المدنية الغربية اقتباس التقليد بل اقتباس التحقيق بعد ان يعطوا كل شيء حقه من التمحيص ويقلبوه على حالتيه الشرقية والغربية فأن التقليد لا يكون طبيعة الا في الطبقات المنحطة وصناعة التقليد وصناعة المسخ فرعان من أصل واحد وما قلد المقلد بلا بحث ولا روية الا أتى على شيء في نفسه من ملكة الابتكار وذهب بعض خاصيته العقلية . على أننا لا نريد من ذلك أن لا نأخذ من القوم شيئاً فأن الفرق بعيد بين الأخذ في المخترعات والعلوم وبين اللاخذ من زخرف المدنية واهواء النفس وفنون الخيال ورونق الخيث والطبب . اذ الفكر الانساني الما ينتج الانسانية كلها فليس هو ملكا لأمة دون أخرى وما العقل القوي الا جزء من قوة الطسعة

فان نحن أخـذنا من النظاءات السياسية فلنأخذ ما يتفق مع الأصل الراسخ في آدابنا من الشورى والحرية الاجتماعية عند الحد الذي لا يجوز على اخلاق الأمة ولا يفسد منهاجها ولا يضعف قوتها واذا نقلنا من الادب والشعر فلندع خرافات القوم وسخافاتهم الروائية الى لب الفكر وراثع الخيال وصميم الحكمة ولنتتبع طريقتهم في الاستقصاء والتحقيق وأساوبهم في النقد والجدل وتأتيهم الى النفس الانسانية بتلك الاساليب البيانية الجميلة التي هي الحكمة بعينها

وأما في العادات الاجماعية فلنذكر ان الشرق شرق والغرب غرب وما أرّى هذه الكلمة تصدق الا في هذا المني وحدد والقوم في نصف الارض ونحن في نصفها الآخر ولهم مزاج وأقليم وطبيعة وميراث من كل ذلك وانا ما يتفق وما يختلف. وان أدل الأدلة على استقلالنا أن ننسلخ من عادات القوم فان هذا يؤدي بلا ريب الى ابطال صفة التقليد فينا ويحملنا على ان نتخذ لانفسنا ما يلائم طبائعنا وينمى اذواقنا الخاصة بنا ويطلق لنا الحرية في الاستقلال الشخصي . ولقد كنا سادة الدنيا قبل ان كانت هذه العادات الغربية التي رأينا منها ومن اثرها فينا ماأفسه رجولة وجالنا وانوثة نسائنا على السواء وما هؤلاء الشبان المساكين الذين يدعون الى بعض هذه العادات ويعملون على بنها في طبقات الامة الاكالذي بحسب ان اوربا يمكن ان تدخل تحت طربوشه . . . ولقد غفلنا عن أننا ندعو الاوربيين الى انفسنا والى التسلط على بلادنا بانتحالنا عاداتهم الاجماعية لانها نوع من المشاكلة بيننا وبينهم ووجه من التقريب ببن جنسين يعين على اندماج اضعفهما في اقواهما ويضيق

دائرة الخلاف بينهما ثم هو من ابن اعتبرته وجدته في فأئدته للاوربيين اشبه بتليين اللقمة الصلبة تحت الاسنان القاطعة . وهل نسي الشرقيون ان لا حجة للغرب في استعبادهم الا أنه بريد تمدينهم ؟

لقد كان غاندي الزعيم الهندي الشهير احكم أهل الشرق جميعاً فها فعل بعادات الاوربيين وفي رجوعه الى كه حاليد الوطنية ونتاج العقل الشرقي فمتى يكون في كل قطر غاندي ؟

واما التربية والتعليم فأن القوم اهتدوا لأسرار عظيمة في هذين الأصلين فلنأخذ كل ما صح منها وما لا عنت فيه ولنحرص الحرص كله على ما اهملوه من أمم التربية الدينية فلا أنبعاث الشرق العربي الا بهذه التربية على أصلح وجوهها وأكمل معانيها . وحيثما قلنا « الدين الاسلامي » فأنما نريد الأخلاق التي قام بها والقاون الذي يسيطر من هذه الاخلاق على النفس الشرقية وهذا في رأينا هو كل شيء لأنه الاول والاخر

مصطفى صادق الرافعي

الاستان جبر ضومط

﴿ قضية كلية ﴾ « لا بد لكل نهضة سياسية من أسباب تدعو البها ووجيه يسندها تستتبع وجاهته وجاهة بقية الوجهاء وينتفع هو وهم منها كل بحسب وجاهته ثم لا بد من مال يننق على مروجيها والآخذين من الدعاة بنصرتها وتعميمها الى ان تبلغ غايتها » اه

تفهم بنهضة الشرق العربي النهضة التي نراها أمامنا الآن ونكاد ناسسها بأيدينا وهي نهضة سياسية تطلب الاستقلال السياسي والتخاص من جور اوربا الاقتصادي والجندي . ونعني بالجور الجندي ما ينظره جنس غالب الى جنس مناوب وسيد الى مسود وقد ينني عن كل ذلك ان نقول كما ينظر الآن غربي الى شرقي أو أجنبي ولا سيا انكليزي أو فرنساوي الى وطني عمامه في العراق وسوريا وحتى في نفس مصر ذهرة الشرق العربي وروح الهمضة الحالية وقلبها النابض

اولا _ اني أصور ما أصوره عن هذه الهضة وفقاً لما في ذهني كما فهمته من مطالعاتي وشعرت به من اختباراني التي كانت تنابع شهراً بعد شهر وسنة بعد سنة منذ صرت أتأثر من المحيط الذي حولي وأؤثر فيه الى الآن . ولا شك ان ما كنت أفهمه من مطالعاتي واختباراتي ومن الحيط حولي والحوادث التي تتعاقب فيه لم يبق على حالة واحدة بل كثيراً ما كان يتولاه النقض والابرام فتارة تنسخ معلوماتي اللاحقة معلوماتي السابقة وتارة تؤيدها وبالعكس . وكثيراً ما كنت أعدل عن فهم مضى الى فهم استجد ثم أعود فارجع عن المستجد المعدول اليه الى القديم المعدول عنه وبعبارة أخرى كَثيراً ما تضاربت أفكاري وتناقضت مفهوماتي وأحكامي ونسخ سابقها لاحقها ولاحقها سابقها قبل إن استقرت على الشكل الذي أصوره الآن وهو شكل في ذهني لم أرجع فيـه وأنا أصوره الى ناريخ مكتوب يمكنني الرجوع اليه كحجةً والاستشهاد به بل لا أضمن ان توافق أفكاري ومفهوماني الآن في مقالتي هذه كل او معظم افكاري ومفهوماتي وكتاباتي التي سبقت . ولذلك فمن ينتقدني في نفسه او فيمجحلة فلينتقد مفهوميتي نفسها لا زمان وقوعها ولا المكان الذي وقعت فيه فيما اذا اشرت الى زمان او مكان

نانياً _ لا يسمني الحال ان استوفي الكلام على هذه الهضة في الاقطار العربية الثلاثة اعني العراق والشام ومصر ولذلك أكتني بما اعرفه عنها اجمالا في سوريا وربما اشرت اشارة البها في العراق وفلسطين ثم بحسب ما في الامكان وما تحتمله صفحات الهلال اشرح حال النهضة في مصر

النهضة في سوريا

كان قبل هذه النهضة نهضة سبقتها في ايام مدحت باشا ولكل اسبابها . اما اسباب النهضة ايام مدحت باشا فكانت لنفكيك عرى الاتحاد العثماني ومن اشهر ما نظم اثناءها قصيدة

دع مجلس الغيد الأوانس وهوى لواحظها النواعس وكان من ورائما انكلترا واما مدحت باشا فكان فزاعة بين أيدى ساستها الذين كانوا يحاولون بهـا الوصول الى السودان والاستيلاء عليه أو على الاقل دق وتد جحى فيه الى ان يحينٍ لمم الوقت المناسب مع الأيام . لكن مع ما بذله مدحت باشا لأجل تروبجها لم تكن البــلاد في استعداد َ لها ولم يكن أيضاً قد حصل التفاهم بين الانكايز والفرنساويين عليها فتلاشى أمرها بعزله ونقله الى أزمير ثم أخذ من هناك تحت الحفظ بنهمة اشتراكه في مقتل المرحوم عبد العزيز وأرســل مكانه المرحوم حمدي باشا والياً على الشام فلم يحتج هذا الوزير الأمين لدولته الى أكثر من الأمر بحبس واحد من الشبان الذين بالغوا بآلاة الخواطر من غير ما تقية ولا تكتم فاشتملت عليه القنصلية الانكليزية في دمشق وتوسلت لاخراجه من السجن وأرسلته بصورة مبعدكا أظن الى القاهرة وهناك تمين على أثر وصوله ترجماناً لجيش الاحتلال . هذا خلاصة ما بقي في ذهني من أمر المرحوم شاكر بك الخوري ولا اكفل ما أثرت فيه الأيام من التكيفات الخفية ولكنها لم تكن شديدة ولا

كثيرة كا أؤكد للقارىء العزيز

على ان هذه النهضة لم تذهب بلا فائدة للدافيين البها أعني انكاترا . واثرها على ما اعتقد وكما فهمت من كل حوادثها وما تلاها حتى الآن هو ان الاستانة تساهات فأذنت بارسال الحملة الانكليزية نتخليص غوردون باشا وكان هذا بذهابه الى السودان قد هيأ كل الوسائل إيكين الدراويش من الاحاطة به في الخرطوم وقطع خط الرجمة عليه وعلى كل من كنوا هناك . وعادت تلك الحلة عن الخرطوم وكل السودان حتى وادي حلنا يغلي غلياناً بالثورة التي انتهت الحيراً بالذكل الذي نعلمه بدق « وتد جحى » اولا أثم بتجريد الحلة الانكابزية المصرية بعد مضي سنين بقيادة الجنرال كتشنر باشا المشهور وتحت رايتين انكابزية ومصرية معاً على نفقة مصركا اظن

هذه هي النهضة الاولى في سوريا وكانت نهضة سياسية عربية لكن ضد الاتراك . ثم كانت النهضة العربية قبل الحرب العظمى العالمية وقبيل أو أثناء الحرب البلقانية وهم نهضة عربية شرقية تطلب الاستقلال السياسي والاقتصادي والجنسي

أسباب النهصة الحالية

من منا لا يتمنى أن تكون هذه النهضة قائمة على أساس وطيد يضمن لها البقاء بل من منا لا يتألم من مجرد الفرض انها فوران وقتى لا يلبث أن يخمد ؟ لكن هل تسوغ لنا عواطننا أن نكذب أنفسنا و ننفل عما كان يمر بنا منذ اليام قلائل ؟ البارحة كنا أي أهل سوريا وفلمحاين نستقبل الحاناء باطلاق البارود ورلاغيط النساء وقرع الاجراس في قبب الكنائس وآذان المؤذنين في الجوامع ونحمد الله ان خلصنا من المثمانية وظلم الظلام الماسطين الفاشمين . بلامس أسرع عليتنا في بيروت وأكابر أعياننا باوتو ويبلانهم يتلقون الناكين الى عكا أو صور ويهواني أن أقول ماذا كان يقال في اجناءات كثيرة عند وصول الجيش الفانح وماذا سق به الطراش ينفثونه في آذان الكثيرين من الأهلين أعنى في آذان الاعيان والكبراء وفي آذان أهل النباهة وذوي اللسن من الادباء والخطباء والكتاب الخ الخ. وكيف كانت تتكيف الأفكار وتنتلب الخواطر بين المبوع واسبوع واحياناً بين يوم وآخر والى الآن لم نَستقر على شيء ثبت بعد بل لا نعرف كل ما نريده تمام المعرفة

تم نشاهد نهضة سياسية _ وان كانت تلبس أحياناً لباس نهضة أدبية اجماعية _ فما سبيها ؟ خابت آمالنا بدول الحلفاء وخيبة الآمال ليست بسهلة . رأينا أنفسنا في أمور كثيرة كنا نحب التخاص منها لا نوال حيث كنا بل في سرنا قد نقول انا رجمنا الى الوراء . كنا عصبة واحدة أو لي قوة فاذا بنا جماعات متفرقة ضعيفة . كنا أولا ولاية واحدة أو ولايتين فاذا بنا دول سبم . يا لمرارة ما شعرنا و نشعر به ! وأمرنا نفساً التجار وأهل الصناعة والزراعة بل متاوى

أصبح يشعر بالمرارة حتى العملة ومتعاطو الاسباب التافهة ودع عنك الادباء والكتاب فاتهم بدأوا يشعرون ببوار حرقهم الشريفة . لكن الأولى بنا أن لا نحركهم فاتهم فيا أعتقد ابعد الناس عن الاعتراف بمرارة النفس التي عم الشعور بها أو كاد يعم كما انهم ابعدنا عن الاعتراف بخيبة آ مالنا وقد خابت . ومعنى كل ما قلته قد يفهم منه ان نهصتنا العربية الشرقية الحالية أشبه بفوران وقتي ان لم تكن فوراناً ولكني لا أقول ذلك لاني يؤلمني حتى مجرد خطور هذا الخاطر في بالي

دعوني اذن أقول ان نهضتنا هذه هي نهضة حتيقية . نعم وقد بدأت تكون كذلك باذنه تعالى ولا أقول ذلك مجرد رياء ارضاء لعواطني وعواطف مواطني بل هناك ما يسوغ لي قولي هذا ويصحح حكمي وهو ان شدة مرارة أنفسنا نهت أننسنا لدرجة من الشدة لا يزول اثرها بسهولة فاصبح بجوز لنا أن نعتمه على تكفات الوجود التي قد تأتينا بما بحقق آ النا من حيث لا نحتسب . على اني مع الاسف أقول اني لا أرى في سوريا وجيهاً تستتبع وجاهته ما سواها من الوجاهات ويقر له بقية الوجهاء برياسته نم هو يطمع بالانتفاع من هـنـه النهضة وعنده من المال ما ينفق عليها الى أنَّ تستحكم في النفوس وتبلغ درجة لا يستطاع قلمها منها ولا تحويل الافكار عنها. لوكنت ارى مثل هذه الوجاهة ما توقفت ولا ترددت في حكمي عن اصالة هذه النهضة وثباتها الى أن يبلغ أهلها ما يريدون . نعم ليس امامي الآن ما أفزع اليه فاؤمل من نم لأجله باستمرارها وازدياد عدد الناهضين بها وشدة تضامهم ايضاً الا شدة مرارة نفوسنا بما كان من خيبة آمالنا وانكشاف فاني كنت اخاف ولا ازال اخاف من سداجتنا التي تصدق كل ما تسمع من خوالب العبارات وتنخدع بها

* * *

يكني ما ذكرته عن سوريا ولبنان واترك الامر في العراق وفلسطين وشرقي الأردن الى عارف باحوال هذه البلدان العربية من بنيها فأن الابن لا يتهم كما يتهم غيره وغاية ما أقوله أو استطيع اقوله اني اخاف على هذه البلدان العربية أن تصبح ملعباً فلسياسة الغربية وهنا الخاوف كل الخوف فني ارى من وراء ستار السياسة اللاعبة على لوحة فلسطين وارض الفراتين الى شاوط البحر الاسود شمالاً وبحر قربين شمالا شرقياً قوماً سحرة بل اسحر السحرة السياسيين الذين يستطيعون بسحرهم أن يفرقوا بين المرء وزوجه وبين الام وبنيها

النهضة في وادي النيل

ان اول نهضة عربية شرقية حسب الظاهر كانت نهضة المرحوم اسماعيل باشا الخديوي الكبير وما اتصل باذيالها من الحركة العرابية ولكنها كانت لتفكيك عرى الوحدة الشانيسة وقد رتب معظم فصولها الساسة الانكليزيون الماهرون واليك البيان:

لا آخذ القارى، الآن الى ايام نابوليون بونابرت القائد المظيم وموقعة أبي قير ولا الى ايام محمد على باشا وما كان في ايامه الاولى الى ان قضي على الماليك وأصبح والي مصر لا ينازعه منازع فان السياستين الانكايزية والفرنساوية كانتا حينئذ بل بقيتا الى ما بعد الحلمة المصرية الابراهيمية بل الى سنة سبمين على طرفي نقيض الافي فترة قد يرة تغلب فيها دها، بالمرستون على نابوليون الثالث حتى استجره الى محاربة الروس سنة ١٨٥٦

بعد سنة السبعين بدأت السياسة الانكايزية تتقرب من السياسة الفرنساوية وكأنما الفرنساويون انتبهوا بعد اندحارهم امام الالمان الى ان السياسة النابوليونية القائمة على مماندة انكابرا ومزاحة نعوذها في مصر سياسة عقيمة فاتنقت السياستان على الامر المشترك ينهما وهو تفكيك عرى الاتحاد المنهني وان تقنع كل منهما بحصها وتعدلا عن المزاحمة بينهما

ورأت الدولتان في المرحوم اسهاعيل باشا الرجل القوي الجسور الطورح المفتوح اليد بل بالحري المبذر الوسيلة العظمى لهذه الغاية فاعانتاه على طموحه فنال في سنة ١٨٦٦ خطاً شريعاً مؤذماً بالارث الصرع في عائلته . وفي السنة التي تلتها نال لقب خديوي وهو أرفع رتب وزراء الدولة

ولم يقف اندفاعه عند هذا الحد فزار الاستانة سنة ١٨٧٣

وقوبل فيها باعظم الترحاب ونال من النفات الحضرة الشاهانية المرحوم عبد العزيز ما لم ينله احد قبله من اهل بيته . ثم لم يلبث ان عاد الى مصر حتى جاءه الفرمان الشاهاني يخوله كل الحقوق المعطاة لرتبة الخديوية وهي حقوق الورائة لاول ابنائه والاستقلال بالاحكام الادارية واقامة المماهدات مع الدول الاجنبية واستقراض القروض الخ. . . .

ويظهر من مطالمة هذا الفرمان ان الخدوية المصرية اصبحت به مستقلة فملا كاستقلال أية دولة وضعت يدك عليها من دول اوربا حاشا الدول الست العظام . نعم اصبحت بالنسبة الى المهانية الضعيفة مستقلة تمام الاستقلال وانفكت عروة ارتباطها بالاستانة الى الدرجة التي كان يريدها القوم

بدأ المرحوم اسماعيا باشا بعد هذا الفرمان بالاسراف في نفقاته وبالاستقراض لها ولمشروعاته التي كان كثير منها لخير البلاد والخهور لحجة عليها من لمحات البهة المدنية الاوربية كما أن منها ما كان لاظهار البهة الخديوية وعزة الملك حتى اذا أكل دوره في التمثيل الذي أراده القوم وكانت الحرب الروسية المثانية قد انتهت وأمضيت معاهدة برلين التي اعطيت فيها الهرسك والبشناق لاوستريا وقبرص لا كماترا اولا ووقع الاتفاق السري بين فرنسا وانكاترا على ان تحتل الاولى نونس والثانية مصر وفقاً البروغرام تقاليدهما القديم

لما تم كل ذلك وجاء الوقت لان تستلم انكلترا حصمها ولما

كانت تعلم ان دون استلامها واسهاعيل العظيم على سرير الخديوية خرط القتاد في الليلة الظلماء أقيل المرحوم اسهاعيل باشا ونصب مكانه ابنه المرحوم المنفور له محمد توفيق باشا

نم أنزل الماعيل العظيم عن سريره بمصادقة الاستانة التي كان النهض عليها وظن انه فاز بما مهض لاجله والحقيقة ان الفور كان لمن كانوا يدفعونه الى ما وافق هوى في نفسه وظاهره مجد لمصر واستقلال له ولها عن تسلط الاستانة وتدخلها في شؤون بلاد النيل المبارك تدخلا يموقها عن السير في معارج الفلاح أو يؤخرها الى أزمنة عن بلوغ قمة المجد الخليق بها

لم يكن المرحوم اسماعيل باشا مغفلا ولكن دهاء الساسة الغربيين ولا سما ساسة انكلترا القديرة اعمق من ان نكتمه محن الشرقيون ولا سما من غلب عليهم أو فيهم الدم العربي أو الذين كيفهم المحيط المصري الشرقي أنناء بعض أجيال الى ما يناسبه

الهضة العرابية

احتلت فرنسا بلاد تونس ووجدت المسوغ لاحتلالها في تأديب قبائل الحير التي كانت تعيث فساداً كما ادعي على حدود الاملاك الفر نساوية و بقي على انكاترا وفقاً لتفاهمها مع فرنسا أن تجد مسوغاً شرعياً ظاهراً لاحتلال القطر المصري فظهرت الحركة العرابية وكان ظاهرها لازالة الاستبداد العسكري التركي بابناء مصر واعطامهم حقوقهم الخليقة بهم مجيث يصيرون هم والأثراك والشراكسة ومن

البهم على مستوى واحد وفي الرقت نفسه لارالة الامتيازات الاجنبية والتخلص من استبداد ابناء الرعويات الاوربية التي كانت قد بلغت في فظاعتها الى ما لا يطاق

ما كان أحلى ظاهر تلك النهضة وما أخلبها للب ولذلك نالت عطف معظم الاهلمين على اختلاف طبقاتهم في مدة أقصر من يوم المسرة ولقاء الاصحاب ولكن يا للاسف فنن الذين خدعوا المرحوم اسماعيل باشا الكبير لا يمتنع عليهم ان بخدعوا عرابي باشا وبضمة من الضباط ارفاقه

فلما أنم هذا دوره وبلغ الغاية التي يديون ان تقع أرسلوا بوارجهم وكان ما كان من احتلالهم انقطر المصري كما احتل الفر نساويون القطر التونسي ولكنهم لم يقوا عند هذا الحد لان من بروغرامهم احتلال السودان أيضاً بن احتلال هذا القطر كان ولا يزال عندهم أهم من احتلال مصر . بقي عليهم اذن ان يدبروا الوسائل لاحتلال ذاك القطر كما دبروها لاحتلال الاسكندرية والقاهرة ولا بد قبل الاحتلال من انتفاهم بينه وبين الفرنساويين لان عين اولئك كانت متوجهة الى مماكش كتوجه عين هؤلاء الى السودان

ومن الدهاء العجيب بل قل من حسن السياسة التي مجب على الشرقي العربي أو التركي ان يتعلم مثلها أو يفطن لها هو ان المحتالين الستعادا بلاستانة على خلع عرابي كما استعادا بها على خلع المرحوم

اساعيل باشا وأظهروه أي عرابي أخيراً بمظهر عاص على خديويه وخليفته العظيم عبد الحميد غفر الله لهم أجمعين ولنا معهم النهضة الكاملية

نهضة المرحوم مصطنى كامل كانت وسطاً بين النهضة العرابية مسببة عنها وبين نهضتنا هذه الحالية المباركة وسبباً لها . والفرق بين ما تقدمناها و بين النهضة الاولى التي كان قطبها المهاعيل والثانية التي كان قطبها عرابي كانتا لفك عرى الاتحاد العباني ومصة من مصات عقد راط ذلك الاتحاد وكان العاملون فيها من وراه الستارهم الانكليز والفرنساويون بالدرجة الاولى ومن سواهما بالدرجة الاالى ومن الوطنين

انقضت ممركة التل الكبير وأبعد المرحوم عرابي باشا الى جزيرة سيلان وأبعد غيره كذيرون الى مناف غيرها واستلم زمام الامر والنهي في الجيش المصري ضباط من الانكليز بدلا من الاتراك والشراكمة الناشمين العاسفين كما كانوا يزعمون أو يدعون وبدأ أهمل النهضة الوطنيون العرابيون يتوقعون ان يتحقق لهم ما كانوا يحلمون به ويسعون اليه ولعلهم كانوا يمكان من السذاجة كما كناحتى كانوا يصدقون ان القوم غايتهم في رنة العود _ في خدمة الحق والانسانية وانصاف الأقوام المظلومين والاحسان الى الفقراء والمساكين _ لا في ربة العود _ الاستثنار بالسلطة واستنضاض المنافع واحتياز الاموال

والظلم من شيم النفوس فانتجد ذا عضة فلصلة لا يظلم من شيم النفوس فانتجد ذا عضة فلصلة لا يظلم مرت على الضباط العرابيين بضع سنين ينتظرون فيها ان يتحقق لهم ما كانوا يؤنسون به فاذا بهم بعد ان كانوا يأمرون من تحتهم من الاتراك والشراكة ويأتمرون بأمر من فوقهم أصبحوا لا يجسرون ان يأمروا وان نفراً بسيطاً من الانكليز فكيف بالأونباشي أو السرجنت

ثم جلس عباس حلي على اربكة الخديوية وكان شاباً قوي البغية قوي الارادة قوي الندبير المالي وهو يظن انه أمير البلادوله الأمر والنهي فيها من اقصاها الى اقصاها فيا أسرع ما خابت آماله حين رأى يد كرومر من فوق يده يد ينطيها مخامل الحرير الناعمة ومن وراه تلك المخامل حسك لحديد القاسية تحز اللحم وتنفذ في العظام

تولد في نفس عباس كره شديد على نسبة شدة شكيمته ومرارة نفسه ومرارة النفس هذه كان ولا شك يشاركه فيها كل أمراء البيت الخديي وكل أعيان البلاد وكبراؤهم وكل أمراء العسكرية على نسبة ما تحيف من وجاهتهم ونفوذهم ومن لم تتحيف البيد الحديدية من كرامته ونفوذ جاهه في كل القطر المصرى ؟

وأحس المنفور له السلطان عبد الحميد بمــا فعلته السياستان البريطانية والفرنساوية وما ترميان اليه في المستقبل فمد كلتا يديه

البمني الى الامبراطور غليوم واليسرى الى عباس حلمي باشا بمــا يشجعه على مناهضة السياسة الانكليزية واظهار كرهه لها وما ذاك بخلا بالنفوس عن القنا 💎 ولكن صدم الشر بالشر أحزم أشرنا في أول هذه المقالة الى ان المال والوجاهة من أشد ما يسندان النهضات السياسية والقاَّمين على نشرها وتمكنها في النفوس وقد تكفل بذلك البيت الخديوي وأكابر أعيان البلاد . فأين الرجال بل أين الرجل الذي ولدته الايام في مصر لحمل هذه الأمانة والقيام بتلك النهضة التي هي أمنية كل أمة ومطمح كل شعب له ماض مجيد غلب على أوره واستيد به ؟ ولد لحمل هذه الأمانة والقيام بنشرها والدعوة اليها المرحوم مصطنى كامل باشا فليحي ذكر مصطفى كامل وليخلد اسم هذا الوطني الكبير في قلبكل مصري وناهِض عربي شرقي وليكتب اسمه واسم كل من لبي دعوته من الادباء والعلماء والاعيان والصلحاء والذين كاتوا من ورائها يسندونها بمالهم وجاههم من الامراء والوزراء _ ليكتب اسم كل واحد من هؤلا. في سجل مفاخر ابطال الامم

فذاكة

ان خبضة المرحوم اسماعيل باشا كانت مقدمة للنهضة العرابية ولا بد لها أي للنهضة العرابية منها وهذه بدورها جاءت مترتبة على ما قبلها وعلة للنهضة بعدها أعنى النهضة الكاملية الخالدة

هذه النهضة الوطنية لكسر نير تفوق الاجنبي ومحو سواد

الذل والمهانة عن محياكل أبناء وادي النيل بعثت النفس المصرية من سباتها العميق وزعزعت ذلك الاعتقاد الرامخ كان في النفوس بأنحطاط الهمم وصغر النفوس وميزة الغربي بالفطرة على الشرقي الأولى الى الآن ويكفي الاشارة الى الأدب المم العالي الذي ظهر في خطب المرحوم مصطفى كامل باشا وفي مقالاته السياسية ومؤلفاته المديدة وفي مقالات المؤيد وكتاباته وفي كتابة كل الجرائد والمجلات المصرية الآن على اختلاف نزعاتها ومواضيعها والغاية التي ترمي اليها وأدباء القطر المصري بل أدباء كل الاقطار العربية يعرفون نفاسة ما ظهر من المؤلفات والتراجم في أثناء الثلاثين سنة الاخيرة وما أراني بعيداً عن الحقيقة فها لو قات ان الآداب العربية في مصر عادت بهم ــ بلأ دباء المصريين كلهم لا أخص مئة دون فئة ولا منهباً دون منهب ولا قديمي الوطنيـة دون مستحديها _ الى ما كانت عليه في أعظم زهوها أي ما بين القرن الثالث والسادس من الهجرة العربية

وانبعث أيضاً مع الهضة الأدبية احترام كلي للنفس فمات ذلك الاعتقاد المحط بالنفس المذل لها والذي كان أكبر مسبب لخلودها واستكانتها الى الرق المنوي الذي هو أشد ايلاماً وضرراً في البلاد من الرق السياسي فأصبح المصري لا يقر بالمبزة للاجنبي كان (وكنا ولا يزال في غير وادي النيل) قبلا وأصبح شائماً

عند خاصهم وعامهم وديناً مصدقاً ان طبيبنا لا ينقص عن طبيهم ولا يجوز ان ينقص عن طبيهم ولا يجوز ان ينقص عن صيدليهم وكذلك كاتبنا وأديبنا وعالمنا ومعلمنا وصاسنا والجرنا الح الح . وبكلمة أخرى استفاق فيهم احترام النفس واعتقاد الكفاءة بالذات ـ وكما تشعر النفس كذلك تكون

كل هذا مما يسوغ لي الحكم ان النهضة المصرية الوطنية الحالية أصبحت نهضة متمكنة في النفس يصعب اطفاء جنومها المقدسة من نفوس النائمين بها مهما قاومهم المقاومون وسيدل الغرب ودول الغرب كل ما في وسعهم لمقاومة روح هذه النهضة ولاسيا أهل السياسة وملوك الاموال الذين فاق استبدادهم بالاسانية كل استبداد سبق للكيان والملوك والامراء والاعيان و ودوز النهضة المصرية ينهض الشرق عن آخره كثيراً أو قليلا كل قطر على حسب استعداده

وفي نسى تفاصيل كثيرة في شأن ما يدعم هذه النهضة من الوسائل. لا أستطيع بيانه الآن وربما الى أجل غير مسمى ولا أظن تسمني ذبه صفحات الهلال العزيزة فالمفدة من القراء الافاضل والسلام

الاستان معروف الرصافي

١ ـ لا أدري أية نهضة تعنون في الاقطار العربية . أنهضة سياسية أم نهضة أدبية ؟ فان أردتم الاولى فلا أعلم ان هنالك نهضة سياسية سوى اني أسمع ان في مصر شيئًا من ذلك . ولكوني اعتدت ان لا أُدُول على الساع في معرفة الحقائق لا أعلم حقيقة ما يجري في مصر اليوم من الحركة السياسية . . . وأما في غير مصر من البلاد العربية فلم أر ما يجوز ان يسمى باسم النهضة . واما الذي حرى هنالك في أثناء الحرب العامة وبعدها علم يكن صادراً عن دافع سياسي أو شعور وطني قومي وانساكان صادراً عن يد أجنبية أوجدته لصلحتها واستعملته لمنفعتها . . . وكف يمكن حدوث مُرضَ سياسية عامة حقيقية في بلاد استولى على أهلها الجود الديني واختافت عقائدهم وتضاربت نحلهم وهم لم بتمسكوا من أمور دينهم الابنا يطيل مسافة الخلف بينهم وانحطت أخلاقهم الى حيث جعلوا الدين بأيديهم آلة لضرب بعضهم بعضاً في سبيل اهوائهم المتخالفة

 ٢ ــ ان أردتم « بامكان اتحاد الاقطار العربية » الامكان العام اللهم فنعم اذ اكثر المستحيلات ممكن بهذا الامكان وان أردتم به الامكان الخاص أو بالفعل فالجواب هو هذا : اما في الوقت الحاضر فلا اذ لا شك ان المراد بتضامن هذه الاقطار انما هو تضامنها في أمور السياسة العامة . وذلك لا يتم الا بعد استقلال البلاد سياسياً ودون استقلالها خرط القناد

من المعلوم ان الاكترية في البلاد العربية انما هي في جانب المسلمين وقد ذكرت لكم حالبهم اليوم في جواب السؤال الاول. فالهم هذه هي القتاد في قولي و « دون استقلالها خرط القتاد » . ومن هنا تعلم الطريق الموصل الى الغاية المقصودة من استقلال البلاد سياسياً . وتوضيحاً لذلك أقول :

ان المسلمين اليوم قبل كل شيء في أشد الحاجة الى اصلاح ديني عام وذلك لا يكون الا بعد أخذ القوم قسطهم من التربية والتعليم حتى ينشأ فيهم جيل مستعد لقبول الاصلاح . اما طرق التربية والتعليم في هذا العصر فعلومة لا حاجة الى بيانها . فأن قلت ان الأخذ بأسباب التربية والتعليم لا يتيسر الا لمن كان مالك أمره في السياسة والقوم ليسوا كذلك فكيف يكون ؟ قلت هذا غير مسلم ألا ترى اليهود كيف أخذوا بتلك الأسباب في النرب والشرق وه غير مالكي أمره في السياسة

فاذا تم للموم اصلاحهم الديني من هذا الطريق فقد نم أتحادهم الذي هو أكبر عامل في بلوغ غايتهم وحينتذ لا بد من حصول التضاءن الذي عنه تسألون

اما اللغة فلا ينكر كونها عاملا في هـذا الامر لكنها عامل

ضميف أدبي لا يلبث ان يتداعى أمام الماديات. وكم رأينا اناساً من الناطقين بالصاد (!) لا يحصى عدد ثم يخدمون الاجاب ضد أبناء جلدمهم ولغتهم لقاء رواتب يتقاضونها من الاجنبي فلم تمنعهم رابطة اللغة من ذلك لفساد اخلاقهم ولانهم لم يروا من التربية والتعليم ما يوجههم الى وجهة معلومة في حياتهم الوطنية

٣- ان السؤال الثالث لعجيب عندي . انني أعتقد ان الأديان والشرائع والكتب الساوية والأرضية والحكومات ونظاماتها السياسية كلها أمور تنزع الى غاية واحدة وهي سعادة الانسان على قدر الامكان في هذه الحياة الدنيا فكل ما اقتضاه الوصول الى هذه الغاية من اقتباس عناصر المدنية الغربية في جميع الامور التي ذكرتموها لا يجوز في رأيي ان يحد بحد غير تلك الغاية فسها . فان كانت آداب العربي ومشاربه الخاصة وعاداته الاجتماعية ونظاماته السياسية الحاضرة من ضروريات سعادته في الحياة ومن مقوماتها وقف عندها والا وجب عليه تركها الى ما هو أرقى منها وانفع بدون حد يحد ويكفيه في محافظة جنسيته العربية تمسكه بلعته فقط التي مها وحدهاً يستطيع . ان يمتاز عن غيره من الأقوام الاخرى

معروف ألرصافي

أصفحة الكتاب الاول الكتاب الثاني مستقبل اللغة العربية بهضة الشرق العربي ٧ موضوع الاستفتاء ٦٤ موضوع الاستفتاء ٣ الاستاذا. غويدي ٥٠ مخائيل نسيه ٤ الاستاذرتشرد كوتهيل اً ۷۲ سلامه موسی ٨ الاب لامنس ٧٤ الاستاذ ا . جومدي ٩ الاستاذ ولم ورل ٧٥ الاستاذ عمد لطني جمه ۴۴ خلل مطران ٨٥ الدكتور طه حسين ۱۹ محمد کردعلی ٩٠ الاستاد انيس الخـوري ١٧ الاستاذ جبر ضومط المقدسي ۲۱ سلم سرکیس ۹۹ جبران خلیل جبران ٢٢ عيسى اسكندر الملوف ا ۱۰۷ امین واصف بك ۱۱۳ العلامة « مستهل » ٢٤ مصطفى صادق الرافعي × 4 « مستهل » ١٢٠ حميل صدقي الزهاوي ۳۲ جبران خلیل جبران ١٢٨ الاستاذوالجوريلالاميركي ٤٥ انطون الجميل ١٣١ السيدمصطة إصادق الرافي ٤٩ تقولا الحداد ا ١٤١ الاستاذ جبر ضومط ٥٢ أمين واصف بك ا ۱۵۷ معروف الرصافي ٥٥ ابراهم حلى العمر